

för Konj.

för

ty

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för
prep.

for (tryckw.)

ja - k^one n^ota for -
min - ryggs (göra det p^o
gr. av min svaga ryggs).
K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

för adj: havande (endast om framt.)
+ för

Vr. frak.

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211

Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. för²
adv.

for

fram för en adj. som
predikats fylld i
fall som: han va-
so för vänh han
var mycket vänlig.

Nr 4446. Hörup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hvarn, e mied ^{1. för}
for. snäl ^{forb.} ^{edr.}
mycket snäll; han va.
so. for. glä, han var
mycket glad. de. va. al-
tid so. snäla o. for-
vinka;

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446.

Hugo Areskoug 1947.

för, för;

2. för.
prep.

svaytr. för;

ha. för. se tro, mena,
vara av den åsikten.
lid för. kväl något
före kväl. sönan för.
föregående söndag.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de - ge - mild
för - ad nu
smöd - som -

2. för
prep.
forts.

för, de ge mycket för
det nu jämfört med förr.
(om tald, ulen).

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

för $\frac{3 \text{ för}}{\text{konj.}}$
(för an, på det an)

ja, nivor o nivor,
för du ska stå u,
jag snålar och snålar,
för att det skall räcka
(om kaffransonen).

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~för~~
adv.

för
trycken.
aut för

han spela - för -
höjt, den - d~~ö~~vlan.
Han spekulerade för högt i
affärer, den G~~ä~~rvlan.

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.
Tomelilla

för
adv. & prep.

för

via för

Nr 4213 Ullstorp, Ingelstads hd

I. Ingers 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. för

för; svagtr. för

för
prep., adv. (partikel); äv. förre
den ägnar inte jä för (K. f. 84), det drev jag mig ä

ha sr dor jä o. tyg for for?

vad sitter jag och tigger för? M. f. 68

--- ha han sata u för, vad

han (än) satte sig för (M. f. 68);
so lära de skri ga for val bor,

- ska de skri ga ä ta

(om betyd. se u. tiga) M. f. 66;

Nr 4337 Trans, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. för
forts.

då hade han vad
för bezzahästen,
då hade han råkat ut för bäcka-
hästen (M. f. 68); han skole ha
pryl, o han skole snakas för
man skulle ha stryk, och han skulle
talas till råna (om en pojke) M. f. 68
da va ju rent för gälad, det
var ju alldeles för gålet (M. f. 68)
han slitor en häst för, han spännes
en häst för (M. f. 68); spänna för (en häst)
M. f. 66;

so. komor. led. för. de; ^{för} forts.
så kommer du än erinna
dig det (M. f. 84);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. för
konj.

för
(=ty)

ja, ha, vad, nära me en
smula, julklap, för de l-
de, v^ära, börnen (M. f. 58)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för.

för prep. o. adv.
då råjnad
de jor-güt för höulen
i bugh sam anta
c sät. (Buijō i Bromma
id Yetar).

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för
adv.

för

de sata - anfyelen för

M. f. 00

Nr 4800, Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for (tryckv.)

for²
prep.

sin stö de se for ä
rad. Sedan redde man
sig for (hela) året (i. med
sövel; efter prinslakter
svax före jul.)

Nr 7316

Nr 7316. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1959.

for (tryck sv.)

allt för

for fört, " för fört.

för
adv.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoung 1950.

1) Sic! M. f. oo.

för
prep.

för
före

da, va, för min tid,
det var före min tid.

M. J. 58-

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hansas, får
håda, da för
hånöm, hans får hade
det före honom.

för
prep.
förb.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

M. J. 58.

för

för, svagtryck för

za för n̄ta si'ed för fär ;

hal kånen för ! (sa' an' e;
rättnet rinner ut)

a, för kristärtor där e' ! (o,
så många, tre hjärtor där är !)

slita för (spänna för); a, n̄ta
för nod. (som trau på präjan kånen

Skillinge zora du sa, vafu gjode du så)

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for
l. for; svagtr. for for
prep. adv.

Av. för.

han hade fira hästa för
(): för plogen). da gär
lia bra för di, det gär lika
bra för det (tross det),
de hade jo hästa för
O. Hoby (): för snöplogen).

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for ; songtr. for

for
prep. adv.
forts.

göra, rida, för, redogöra
för.

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

F. Hök

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för
konj.

for (blå svegr.)
(ty)

so va der - en mäja
pa mäja stägen, for de
skola samla - chör -
en mö.

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Holy

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

den största
pian hade

för
prep.
forts.

Julfam krönor för ärad.
de va en stor lun
för en pia.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

för

för

" -- va för gamal -- "

8086.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

för 'my'

för 'ty'

" för det e inte in dan
en löpa ... "

808 b.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för konj.

for

'ty'

...for hum vista...

So. C. III : 3 : 15

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson, 1897. Från
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för
86.

för, 'en
(i båt)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1849.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) för, för

2) för
förep.
adv.

(är. före).

lunsbyerzine, den
fars - för vår tid.

svagtr. för

K. f. 67.

de. hade - för - dom
de. gamla, de "hade för sig",
de gamla.

1) M. f. 75.

2)

TUMB

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1845
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ret ud for
sanhåmaren,
raket utanför
Sandhammaren. M. J. 60.

för
prep. adv.
forts.

ja. e. nita råd för en,
jag är inte rädd för honom.
M. J. 60. han ha tröyst för
o. lära, han har svart för
än lära M. J. 60. Löderup

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

du va. for han
skola - prima öla,
det var för än
han skulle bry öla. K. J. 72.

för prep. adv. forts.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for = för an, $\frac{\text{för}}{\text{prep.}}$
på det an

... ed. län¹t rev, som
de. sä¹ra lä¹sd. ma,
for de. skole. nite
rustas, av (skakas av).

M. J. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1948.

ál för ét

för
prep. forts.

jämt och ständigt

K. f. 72.

Nr 4501 I.öderup, Ingelstøds hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för
prep.
förs.

di tar en för én nät,
det fångar man på en enda
nät (om fiske)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1849

de. tag. öp.

för
prep.
fals.

dom (s: singarnen) o. garna
dom rēna för sil.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Arskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för
prep.
forts.

de dröked (drucko det) för
höstä (föi hosta)

M. f. 75

Nr 4801, Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

II

för
prep.

Ja, vägnar för
rägnad jag vaknade till
följd av regnet

M. f. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Töderup

för 1.
prep.

för
ä. för

köra de för vålbör, fa vi
en käl sömar;

de läa där för ätuhösten
de (fisharna) läro där under
hörtu

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3917 Käsebergga, Ingelstads hä

Hugo Areskouer 1939.

för 2.
adv.

för
(nimispartikel)

utför

gärded de vyste för

mied på nom

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hä

Hugo Areskoug 1939.

för
prep.

för

före, tidigare än

du va. för drevs,

det var före (grosshand-
lare) Drews' (tid).

M. J. 84.

1947.

Nr 3600, Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for

for
adv.
forts.

Instr. som: o, for-
möna! o, så många!

H. f. 88.

1948. Nr 3600 Borrbj, Ingelstads hd

de - holda - da - ðe ^{för}
^{prep.}
^{forts.}
fór - nåd de tilmätte det ej
någon betydelse, trodde ej på
det (om ett visst slags skrock)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

for (tryckor.)

for
prep.

de dämde for väⁿad.

De (man) kände for väⁿ-
net.

M. f. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1959.

I betyd. 'per'

för
prep.
först.

tréti krönor för ärad

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

för
framför

för
förr.
förr.

de hängda - gamla
tråza för de hängde
gamla tråsar framför

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

mårskan på gården, ^{för:} ^{forts.}
som sto för hūsed

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

for (antid trycksr.)

for
kong.

ty

Nr 4724 Kvärestad, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för
konj.

for
för an, på det an (finact)

--- för osten skolan
toras bra, för an osten
skulle torkas) bra.

Nr 4724 Kvärestad, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för
för (sagtr.)

för
prep.

han, ha, god, o, lest
för, prästen isa.

de, vlla, go, ha, mör
för, ed. - hiedz, bevårs, om
ja, kan, koma, zhü, ha, de
kala, dän, an, för

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söma hada sa
för dom, somli-
ga vora ar den
åsikten. — da va för vär
tid, det var för vår tid.
för krigad, för kriget.

för
prep.
förts.

Nr 4724 Kvärestad, Ingelsta's hd
Hugo Areskoug 1950.

för bry.

foss
'ty'
"foss då va häften av
vintorn går ..."

4847:7

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946, Exc.

för prep.
etc.

för

" för nona da sin -- "

4347:1

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946, Exc.

för mig.

för

-- "före nu har floden sjun-
ked" = floden

4844:7

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946, Exc.

for (autid tryckor.) ^{for}
adv.

autfor

for - fint, for fint

dan for, dagen forat

Nr 4724 Kvärestad, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö
pup.

fai

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för
av. & prep

för

ja pek för mi ...

1953. 7732. Örnaby. Ingelstads ht

far

för

för, därför att

N^o 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) för; trycksv. för 1. för
prep.

ha för, se ha för sig, vara
av den åsikten; få för, se
få för sig, få den uppfattningen o.d.;
koma för, nåd råka ut för
något;

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

2.)

1. för

där e möza, som prep.

blör, där för al doras-
tid (stannar där under hela
sin livstid). / för nona
är sin. / ja har hulrad
n. j. 94. / gerder för göben
(2. Gustav V 9.)

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hä

Hugo Areskoug 1963

3) Han hade gåd, 1. för
for-na. Han hade prep.
gått i skolan för henne (den
lärarinnan). n. f. 94. / da
va färdig för folket för
2. tiden. n. f. 94. / der va
även uppehål för hästafärsa.
Der körde det ständigt hästskjut-
sar. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for

; svagtr for

for
prep.

fore (framför tidsuttryck
och; i uttryck som: for-
min tid, fore min tid)

K. J. 66. M. J. 76.

den va siddan (upp-
odlad) for min tid

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Aresköug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

då foga. de. — för
språknemad, prep.
ost o. brö o miltz. forts.
for (= för an) de. språge
de. M. f. 76.

Nr 4499, Hammenbög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för, för, för, för ^{för} prep.
före (tidigare än)

da, va, för var tid.

för var tid

da, va, för min tid.

ja, hade, för mig, jag
hade för mig (trädde)

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

när de äta för
för milt, / för
när de äto för mycket. / prep.
der wa skud för. / forts.
pärken o guda - för
om kvälana.

Nr 4563 Ö Ingelstal, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

for
(utför)

1. för
ads.

for stor, för stor.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

for

2. for
adv.

'hur mycket' (i utrop uttryc-
kande förvåning.

se for fråkt dar e!
se, så mycket fråkt där är!

Nr 4563 Ö. Ingelstaf, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

för
adv.

för

(prof. adj. och adv.)

... inte för ju^ost ner,
inte för dy^ost ner.
M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

#)

de holda ja ålru ^{1. för}
dine förnöð. nan annig⁶
ju aldrig denne (kungen) vara
särskilt märkvärdig. N. f. 94.
därfor jitz ed - ja nita, för-
döm (s. ekonomiskt). N. f. 94. |
nu e de bra för idä. Nu har
jag gjort nog för i dy.

N. f. 94. Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

5) 1. för
då holder de rént prep.

for tjørna. På den tiden hölls
de betesmarken fri från
taggiga buskar. M. f. 94. |
han hade hat, jørre for
o sàmla, dóm. M. f. 94. |
begå se (klara sig) mera for rågn
(om stäcket brännbarn).

M. f. 94. Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Arsskoug, 1963

6) fastor järda 1. för
hon hade vel hid prep.
för, se, me, nom. (var
lite intresserad av honom).
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

7)

där blé, du, vel 1. för
prep.
for dän. Där stannade
de väl under (hela) dagen.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, Hd

Hugo Areskoug 1963

8)

för
prag.

de ta zo betält
for alnan (efter aln räk-
nat). n. f. 94. | so va da üd-
jäst for nöten (fördigjäst
under nattens lopp). n. f. 94.
so sto da o jästa for nöten
(under natten). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

9) de häda so för
prop.
för döm. Oftrorde, an det
var så, för höll sig så, hyste
den uppfatningen l. m. j. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) för (alltid trycks.) 2. för
adv.

allt för

för stort.

n. f. 94 m. fl. / de sata.
dom - för vit (vita; med för
stora avstånd; om bröden i
bakugnen). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

2)

2. för
fab.

de e mijed for
brä jör o ha te eksisfelt.
n. f. 94. | han va mijed
for lerd te o va präst
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hä
Hugo Areskoug 1963

for (blott tryckso.) ^{3. för}
konj.

för att (finalt)

... for han skola ble
brä (try). / dr gne

hänorna (v: med körvel), for
nte bina skola stikas.

n. f. 74. 5008 Smedstorp Ingelst, h'd
Hugo Areskoug 1963

ha för sig

ha för si

met. hade för si

= föreställa sig, inbilla sig

ja hade för mi ---

Nr 4408 Forrby, Ingelstads h t

L. Ingers 1917

föra v.

för/a, -da, -t

i dans: leda

Kärana föra, nard,
dänsa

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

M f 95

fö^ora, v.

fö^ora, fö^onda, fö^ort

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~böt, a.~~

~~söd~~

1) föra $\left\{ \begin{array}{l} \text{förda} \text{ } \left\{ \begin{array}{l} \text{fört} \\ \text{v.} \end{array} \right. \\ \text{y.} \left\{ \begin{array}{l} \text{förda} \left\{ \begin{array}{l} \text{fört} \end{array} \right. \end{array} \right. \end{array} \right.$

Pres. sg. för } Imper. sg. för
" pl. = }

föra i dans (om kavaljeren);
föra på föra på.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

2) föra_{sz} skicka sig föra
väl (ute i stora världen, vb.
i fint folks sällskap)
fö_{ras} - i_y

den ska fö_{ras} - i_y (om
en fjäder). n. j. 94. / han
kan nö_k fö_{ra} - sz. / hon
fö_r - sz som en två_äring

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) (om en sextonårigt
stø med god hållning). *förs*
vb. N. f. 04.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

föräkta

föräkta, =

han föräktade inte han var
ej motståndare till det (i bränn-
vinet) M. f. 58

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for¹ata; for¹atar, for¹ata, for¹atad,
particip for¹atad, imperativ for¹ata,
forakta.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förarga
vb.

föräryja
n. f. 88

Pres. og. - lar

föräryja
n. f. 85.

... föräryja om y. o. n. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förargad

förargad

M. f. 76.

Nr 501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Aronson 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förargelse.
förärgelse, -ans.
förargelse.
de sku drifva
förärgelse bort.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förargelse
sv.

föräryelse
l. föräryelse

obehag, ledsamheter

hä ska - ja - nu hä -
föräryelse - för²?

N. J. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö~argelse

for~argelse

de fy~e b~ara ~ aw~ed

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

förarglig
beg.
föräryalad (n. sg.).
N. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för arglig

för ärygh

Nr 4446. Hörup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1847.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för arglig

för ärylet (obest. n. vj.)

M. f. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x förasad adj.

förasad

utsliten (om människa)

är. Lillfälligt överan-
strängd

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Örnahusen

förásad
förásad; pl. - l - h agj.

utmattad av hårt arbete
de va rént förásade.
n. j. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

+ förasat
för¹asad l.-or, m. och f.
n.-sad, pl.-sade, eg. förslä-
pad; ansträngd genom släpande,
hårt arbete. J.

en bor rent för¹asad ²ingen
kwel.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förbankad

forbänkad

svordom: nny. förbannad,
Gävla.

du ä dor for gä led,
dit forbänkade
slöbetri du ä!

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbannad pte. afj.

förbänad; '-a

ured, förgymnad;
fördömd, satans

jäbytz förbänad

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbänne mig intej.

förbänna mig

M 185

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förbanskat
adv.

förbånskad
(förstärkande)
förbannat

ss. förbånskad, så
förbannat.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads ha

Hugo Areskoug 1948

förbåskat⁷⁾

förbåskat
adv.

sant förbåskat h'et.
K. f. 85.

1) Man skulle ha förväntat
- ad.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

förbaskat
adv.

förbaskad
förfärligt, hemskt

de, härja måj so
förbaskad de tröttkörde
mig så förfärligt

M-f. 04

Löderup

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

x förbåsa ob

fərbåsa n

fövänas

N 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förbedja

för**be**¹ (- **be**¹, - **be**¹, - **be**¹, - **be**¹,
- **be**¹) tr., förbjuda.

Hu**m** för**be**¹ mi sa dant² o snåka
am led.

jag e för**be**¹n o driffa² kafé¹.

Ingelstads & Järrestads hd.

J.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbehåll

förbehå¹ll, m. 1 - hd, pl. =,
- kn, förbehå¹ll. 27.

-- med did förbehå¹llast od der
hnta e fel.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föbe¹hållsam
föbe¹hållsam l. - or, m. or
f. , n. samt, pl. sama,
föbe¹hållsam. J.

föbe¹hållsamt, adv. af föreg.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M 305.

förben

förben, pl. =

framben

de bogen et rev om

förbenen;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

forbi'

förbi
prep.; adv.

han gys - förbi' en

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

forbi¹, prep. och adv., forbi.
②

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbi

förbi'

ja. skola. tvågad förbi'na;
M. J. 68;

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbi

forbi

ga inte dören forbi!

Nr 4724 Kvärestad, Ingelsta's hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forb_i

förbi
prep. adv.

... om de hada gad
forb_i, der som hada
stad en äsk elor hile-
b_iska.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färb
papp.

färb

en söhoad man kom gänes
färb mi på gatan ve sojstien.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hä

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forb_i

förbi
prep. adv.

koma forb_i / gå forb_i /
forbi en v_ermåla.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

förblindad

förblindad

svordsm., nny. förbannat

där l so ~ me fluor.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

fö"borgad

forborjad

inbunden, ej meddelssam;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

förborgad
e.g.

förborgad

sluten till lynnet

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hä

Hugo Areskoug 1963

förbryta

förbrüddad

(sup.)

refl.

han hade förbrüddad si

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbryta

förbr^rüdad

refl.

han hade för-
brüdad, s. (begån en
brott) . M. f. 84.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
1948

förbryta
s.b.

Ref.

förbr^üda, förbr^üd, för-
br^üddad.

han förbr^üd, s. r.; han
har förbr^üddad, s. r.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x för bytning.
förbyty, - an s.

bortbyting, ett barn,
som man trodde trolden
hade bytat bort.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1940.

för bytting.
för bytten, - em s.

em förbyten de va
nor em - troffären
hade byt gylta.

Nr 3788 Tosterup, Ingerstads län

Nils Bengtsson 1939.

förbyting.

förbyting, - en s.

sälle.

de e en förbyting
som de linte för o
tala te.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938

förbränd

förbrändor

förbrändor halm

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

^x För byting.

Förbyting, - en s.

botbyting, ett barn,
som man trodde
trolden hade bytat bot.
barnad (d) e va en för-
byting de bou o tawla
- ma fyra.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads län

färebäysor

^xförbyxor

lappar som sys över
knäna på slitna byxor

N 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Suppl. förbättra
förbättrad
04

n. y. 77.

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

förbättra

forbättra, =

Nr 4724 Kvärestad, Ingelsta's hd
Hugo Areskoug 1950.

förbättra
vb.
förbättra, = , - - ad

de ska förbättra yören.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

förbättras
vb.

Inf.

Sup.

förbättras

förbättras

Pres. & g. =

bli bättre till hälsa.

hum - förbättras. x. j. 85. / hum

har - förbättras brå. x. j. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

förbättring

förbättringa (obest.

(förbättrande åtgärder).^{pl.}

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

fördel s.

fördél, '-en; '-a, '-na

myta: frizide

M 175

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordél

fördel

han, skola, há, lid
fordél (någon fördel av det)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

fardel

fördel s.

fördel

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördel
sb.

fördel

ekonomisk fördel

te se n en (egen) fördel.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskog 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* för - det

föred

anfaktad, uttrötad, hårt
ansän;

då va. hum sodänt
föred, so hum kone
nta snäka, då var lonsi
illa ansän (uttrötad), an kon
inte kunde tala.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

* fördokad

fördögad

adj.
slö, däsög

häftigst hok den han e ~ !

o, vad den han är slö !

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordrá

födraga

tala, utstä

ja - kan inte fodrá
o drutza. van.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446.

Hugo Areskoug 1847.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färd²dräpa

fördöppar
pl.

Det första av destillatet
vid brännvinsbränning,
som avsmakades av
kvinnor och män tillsammans
med kött och bröd.

Smedstorp

N^o 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Förucken

Fördröken¹, m. och f., n.-ked,
pl. - kna, fördrucken, för-
supen. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

födrucken

födröken
(alkoholiserad)

förstörd o. födröken.

M. f. 84,

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

fördäng,
fordäng, - luv s.
han jety fordäng
oh bulap;

N 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förbundet
fördär¹ad, lika i alla generen
pl. - e, fördär¹fvad. J.

Ja fr¹ysor, sa ja b¹or rent
fardär¹ad.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

N. 805.

x fördåkad
adj.

fördåkad

Fröu och slö
han, ha inte såvad på
flera nötor, so han e
rent fördåkad.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fördåkad

fordögad

slö och slapp, däsij, sömning;

m. f. 88;

fordögad (K. f. 84)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fördåkad
adj.

fördåkad

slö, tröök man, alldeles
uttröttad, slapp
påg, lue, nke ned, duc
bør, so. fördåkad!

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Muf. 00.

Hugo Areskoug 1956.

^xfördåkad

fördögad

sló och slapp, audeles ut-
tröttad

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x
fördåkad
adj.

fördåkad; pl. - - - a

trött och slö

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördåkad
adj.

fördugad

slö och matt

fördugad o. trät.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordögad
M. f. 75.

* fördäkad

fordögade (obest.
pl. 1

trön, slö m. f. 75

fordögada (pl. obest. form) }
fordögade (" " ") } m.
f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^xfördåkad
—
adj.

fördågad

tröt, slö;

sömned o. fördågad.

Nr 4563 O. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

fordärva, =

fördärva
sb.

fordarva äg.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördärva

fördärvad (sup.)
M. f. 68

han kunde fördärvad, m;

fördärvad (pret.
part. obst. form
m. sg.) M. f. 88;

han e. fördärvad i knéad
(M. f. 88)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

fordärva,

fördärva

Nr 4446.

Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördärva.
fordärva . v.
äta de du ~~g~~
fordärvar h.d.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads län

Nils Bengtsson 1940.

fördärva

fördärva, = , -^{v.}lad

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fär'där'va - där'va - där'vad
fördär'va ok

de ble fär'där'vada fördär'va

N 312. INGELST

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördärva
vb.
fordärva, =, -iad

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

fordárvad; n. = fördärvad
agj.

N. f. 85.

han e. fordárvad ma.
rójz (förstörd av rök).

N. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördärwad

a.

fördärwad;

- - - a (obest. pl.)

M. f. 75

Nr 4801, Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Fördärvad

Fördärvad

M. f. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fördärvad

fördärvad

~ ~ ~ järad (juvret)

Nr 6754. Ingelstads hd
Benestad Hugo Areskoug 1957.

fördömlan

+ fördömlat

af. M.A.-n.-md-

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211

Otto Anderberg 1800

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)
han va viljad til
drá, han skola, altid
va föra. Han (en häst)
var duktig til at draga,
han skulle alltid vara
främst (före de andra
hästarna). M. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

1) före
adv.
de - va - vel -
före (främst) här - sin
göz (om två föl. som
sprang i kepp).
nr. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

för ^{prep} adv. före.

de va för min
tid.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads härad
Nils Bengtsson 1940.

före

före

Är 'fö'

... en butik, som
vassbergs sön star

före. En butik, som

n. f. 75 Vassbergs sön förestår

Nr 7473. Ingelstads hd

Uustorp Hugo Areskoug 1960

före s.

förja, -d
sigling

brä föra

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färe arv.

förl

framfär, framom

kästan, kane, sta förl
kästan kunde vara försänd

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstar's h d

Åke Hansson 1763

M f 95

föra

fö²re
förep.

den - som - va - föra
vos (badde här före oss).

N. f. 85. / föra min. tid.

N. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

före (M. f. 68)

före

so. skole. dän ga. före
stuidana (M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

före
före, n. - d, utan pl., före,
väglag. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson, 1897-98.

M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

före.

före d. för.

färd hade gärd
för hån am.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

före
ads.

före
framför, framtil

han gick före han gick
framför

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

före sv.

före

"sa s^äta kan vos g^ätor
före te j^äda ... "

808 k.

Nr 5587. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

före adv.

före

" o s a j e h a n f ö r e o l e s t e . "

Sr. d. III : 3 : 17.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

före

före
adv.

före min födsel
innan jag var född.

M. f. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

före
prep.

forts.

de skola läsa.

boda, före mäden
äta mäden (om bordsbön)

M. j. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för

före..

de va för min tid.

Nr 4036 Övraby, Ingelstaos hd

Nils Bengtsson 1941.

före
M. g. 60.

före
adv.

framför, framtil; för

der. va. krigsör
före, det fanns dörr-
vred för (B: dörren till
osthåcken). M. g. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

före
ads.

före

~~framme~~ + längre fram; i
förväg
ja va. löst före, jag
var långt i förväg, längre
framme än de andra.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

före
adv.

före, för

fram för

de. fa. se. dom. för

so. sista de. för.

ni ska din sta. för

tyg-pige ma nu skall
han förstå (affären i)
Köping också.

Nr 4446.

Hörup, Ingelstøds hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

före

(i betyd. innan, tidigare
än)

före
adv.

forts.

en tre da före märkens-
åtan en tre dagar före
märkensafton)

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

före

före
(framför)

Korinna född i början av
1900-talet.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

förel
fä

förel
mep.
förel.

dän gar - förel dän

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. före
sb.

föra n.

slädfore

dälet föra

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

före

fram till

2. före
adv.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskoug 1963.

förcaxel
förcaxel, sb. - - - an
framaxel i vagn
n. j. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

*föreben
förebenad (best. sz)
framben.

M. J. 77

Nr 4501. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1955.

Löderup

* föreben

förebén, '---'ed, =, '---'an;

framben

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förebudad
a g.

förebüdad; pl. - - - a

på förhand tillsagd (an-
derrättad) om att en
syssla e. d. skall utföras.
n. f. 94. - Jfr tillbudad.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

*förebyxor

förebojsor (obest. pl. ^{s.})

stora lappar framtill i
slitna byxor

(Jfr *bakbyxor)

(v. läpa tv. o. stida

på)

Borby

M. g. 84

Nr 3600. Borby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

före bom s.

före bom

före bom på ristad

K f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föredrag n. föredrag
sb.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

+ föregås

i fö²re²gå²rs, adv., i förrgår.

Q.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* föregåva

föregåva

förningsgåva, förning av matvaror
his bröllop och begravningar;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

förcijul.

förcijul, -hd s.

- , - lu .

förcijulad frambyul.
sägfor etor
gruvorna.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

förehjul
s.

föregul n.

framhjul, framre hjulparet
på vagn

M. f. 04

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderus

förehästar
sb.

förehästa pl.

det främre paret hästar vid spannkörning.

n. f. 94.

Jfr förhästar.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

² förelägga, f., best. - n, ² pl. - or, ² * förelägg
best. - orna, små fyrkantiga
rästkakor, som gräddas i bak-
ugnen, innan det större brödet
insättes däri; kallas äfven förelägg²
och skälkägg².

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

N^o 305.

J.

* föckaka;

föckäga, - an s.

- or, - na;

den första brödkakan,
som bakas i en
nyligen uppvärmd
bakugn.

N^o 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x förchaka.

förchäga, - an s.

- or, - na.

den första brödkä-
kan, som bakaas i
en nyligen upp-
vämd bakugn.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hä.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föckaka.

föckåga, - an s.

- or, - na.

den första brödkakan,
som bakes i
en nyligen uppvärmd
bakugn.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads h.

Nils Bengtsson 1939

föckaka.

föckäga, -an s.

den första brödkakan,
som bakas i en nyligen
uppvärmd bakugn.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*förekaka

förekäga f.

(mindre) brödkaka som gräddades
innan det egentliga baket
såes in i ugnen

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd.
Hugo Areskoug 1956.

föckaka.
föckåga, -an s.
den första brödkä-
kan, som baka*s* i en
nyligen uppvärmd
bakugn.

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förekaka.

förekäga, - an s.

- or, - na.

den första brödkaka-
kan, som baka i
en myligen upp-
värm d bakugn.

N^o 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förchaka.
förchäga, - an s.
den första brödkakan,
som bakas i en syltigen
syrvärmad uggn.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

fräckaka.

föräckaga, -an s.

-or, -na.

den frista brödkakan,
som bakas i en nyligen
uppvärmd ugn.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

^xförekaka

förekåga f.

liten kaka som gräddas
i ugnen, innan det egent-
liga baket sättes in
(~~ett~~ väl för att pröva
ugnsvärmen).

M. g. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkaka.

förkåga, -an s.
-or, -na.

den första kakan,
som bakas i en
nyligen uppvärmd
bakugn.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hä

Nils Bengtsson, 1940.

* förekaka

förekäga, pl. -or ;

brödkaka, som gräddades i
ugnen, innan det egentliga
brödet sattes in ;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ar.

*förekaka
s. forts.

förekäga; förekägor
(o. best. pl.)

brödkaka (mindre) som bakades
före det egentliga baket

baga - förekäga

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

*föreklamp

föreklampen (best. sy.) N. f. 84;

sulpartiet på en träsko;

se u. *klampar;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förekomma
förekömpa, föreköön, - - - ad

Pres. sg. - - - or

hända, ske

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förekomma
förekom_{ed}
sup.
(M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förekälke

företziltza m.
l. företziltza
Se n. kälksläde.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

m. f. 75.

* förekälke

företzigtzh

se kälke !

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Är.

* förekälke

företsjittsa

s. forts.

främre delen av en två-
delad slåde (kallad: ~~slåde~~
par-sjittsa).

fr bakkälke.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förekälke
sb.
företsilke m.

främre delen av en släde
med två par medar

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd
Hugo Areskoug 1963

förefzära

förekärä

(M. f. 66)

främre delen av en vagn;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

föremäst

förk²mäst, m., - en, pl. - or,
- na, förmäst, främste
mästen på en fartyg.

Brantox

9

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förerep s.

före riv

rep, fäst fram till i
hörnen på häckarna
till häckrinda (repet
lades om huvudet på
* lassmetan för att hål.
(a kvar den över lasset)

M f 95

Ö. Ingelstam

**Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
föreläsning, - ad. pl., - em. S. föreläsning s.

föreläsning!

1-s.

Det rep. som fastsattes
i framvärtan på
"Lassemedan"

Nr 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Francis. Luz.

* före rep
sb.

fö^ore^ore^ov, --- ad

det främre av de s. k.

lassmed-repen (se u.

* Lassmedrep)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

förerep

förareved (best. sg.)

(M. f. 66)

det rep, varmed lassmedlen
(se d. o.) fastsurras vid hö-
skriindans framre parti;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föref
s.

föref n.

rep med vilket lassmedens
främre ända fastgöres
vid höskrindan

fr bakrep.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

förridare

förariare m.; pl. =.
förridare vid bröllop

M. f. 75-

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förelidare, s.

färelidare

p. 205

Nr 6196, Valleberga, Ingelstads hd
M. Hörlén 1914 Exc.

föresommer

föresö^omaren b^o. sg.

pa föresö^omaren.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

* förestycke.
Förestycke, -hd s.
framstycke på en
hakelugn.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads län

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förestycke.
föreställa, - l. d. s.
framstycke på en
sättning.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förestyr
förestyr, n., - ed, pl. lika,
- en, främre tvärbrädet
på en vagnskorg, förstyre.
G.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897. 08

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förestyre
sb.

förestyra n.

främre kortväggen på en
vagnskog.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. Hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föreständerska

föreståndorgan (best.
f. sg.)

~ e ~ börrest

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färestör², -ed, pl., -en. s. ^xförestör s.

'framgavel för vagn'

№ 317

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Francis. Thy.

föresäte
föresäddad (best. sg.)
framsäte i vagn

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug_1956.

föresäte

föresäddad (best. sg.)

framsätet i åk- ^{Å. f. 84.}
vagn; ^{m. f. 66;}

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

* föresäte

föresädd
(best. n. sg.)

framsäte i
åkvagn.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75.

* föresäte

föresä_~da_~ neutr.

försäte i vagn

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föresäte
s. forts.

föresäda
l. föresäda
framsäte i vagn

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

föresäte

föresäda n.

framsäte i vagn

Nr 4724 Kvärestad, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föresäte
sb.

föresäddad by. sg.

föresätet (i vagn eller bil).

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd.
Hugo Areskoug 1963

företag

företag n.

Trol. affärsföretag.
(Frieden repr.)

n. f. 73.

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

företag n.

företag
sb.

affärsföretag

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd :

Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

företagsam
agj.

företagsam

Resps-ord med Gud-
substitution.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

* förelöfta

förutävt² . f. - n. pl. - tor,
- na , förlöft, den närmast
fören liggande loften i en
båt.

Brantevik. G.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föravé adv. framhill. * föu-uis

vanf. säges dar föravé.

Onslunda

Ingelstads hd

N 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förevid

föreva

fram till

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förevisa

förevisa
v.

n. f. 77

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

* föreåra

föreåror (pl.)

de främre åorna;

fr bagåror;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfall

förfäl¹, n. - ed, utan pl.
förfaa, förhinder. 9

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfaren

forfäräd (obed. n. sg.);

medfaret, förstätt

hüsed e reñt ~;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

forfäaren

*forfaren
(forts.)

M. J. 84.

1947. Nr 3800 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfaren
lag.
förfäräd n. sg.; för färna
pl.
i lla medfaret, i (mycket) då-
ligt skick.
N. J. 94.
häsen e rent förfärna.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

* förfarenheter.
förfärligheter, -nas.
erfarenheter, till-
dragelser.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads län

Nils Bengtsson 1940.

* förfarenheter

förfä¹renh¹ed¹or, m., -na,
fluralt, händelser, tilldragel-
ser. Förek. mest i uttr.

gä²mla förfä¹renh¹ed¹or, gamla
händelser.

snaka¹ om gä²mla f.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

№ 305.

förfarenheter.
förfärans heder, -na.
erfarenheter, tilldä-
gelser.
de e gamla för-
färans heder.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Benetsson 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfarenheter.
för fär en hēdor, - na.
erfarenheter, tilldra-
gelser.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förfärlighet.

förfärlighet, - na s.

erfarheter, tilldragelser.

.M 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

förfarenheter.

förfä^ran^hē^dor, -nas.
erfa^ren^heter, tilldra-
ger.

de tala om gamla
förfä^ran^hē^dor.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

förfäsa

förfäsa, =

Refl. ~ sl, gripas av
fäsa, förfäras;

han ~ förfäsa ~ sl;

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

forfäschor

x Hapastig
forfästing

forfäsati

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forfäsa^vliser
v. forfäs^vliser

förfastig
förfastig

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

författare
s. b.

författare m.

n. f. 94.

Nyare ord från ropp.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

författare
sb

förfä¹tarle m.

Resps-ord med dialekt-
anpassning.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd.
Hugo Areskoug 1963

förfför

förfför

i utstr. v. förfför.

Nr 4446.

Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1847.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farflö¹ks

x farflue

plötsligt

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x förfot.

förföd

follgior för hästar.

de fästes på de
vänstra frambenen
och de vänstra
bakbenen.

på två hästar.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads län

Nils Bengtsson, 1940.

+ förfot.
for fjöd
insättande av ny
strumpfot.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

+ förfot.
for fjöd
insättande av ny
strump fot.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

förföta.
forfjeda v.
ja ska forfjeda
et par huser.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfota.

förfijda v.

insätta ny strumpfot.
ja ska förfijda et
par huser.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

förfota.
forfyda v.

ja ska forfyda
et par hisor.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

* förföta
v.

förföda, =

sätta ny fot i strumpor

(Jfr * förföta ds.)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

forföda, = $\frac{x \text{ förföta}}{vb.}$

säna ny fot i strumpa

forföda hösona

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förföda v. förföda
1) Jurföda (om strumpor)
2) spö på mena; dygk (es. en lötty)

inpf. förföda.

nf. förföt.

nf. förföda

Orslunda

Ingelstads hd

Nr 1211.

Otto Anderberg 1890.

¹ för-födshilla, f., ordet före-
 kommer endast i obest. sing.
 och endast i utrycket hilla
¹ i för-födshilla; medelst en
 kort kedja sammanlänkas
 två hästars framfötter sålunda,
 att den enes högerfot förenas
 med den andres, eller den enes
 vänsterfot med den andres vänsterfot

forfrusen

förfrusen
adj.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfråsen

förfrusen
adj.

genomfusen, som
fryser mycket (om
n. f. 94. personer).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

fråga sig

förfråga sig (- frågor,
-frågt, frågt, -fråg) refl.,
förfråga sig. ⑦

Ja ha förfrågt mig hos
prästen, men han kunde
inte svara mig på frågan.

Ingelstads & Järrestads hd.

N 305.

Per Larsson 1897-98

förfång

för¹fång, n. i. - ed. utan pl.
förfång, skada.

fö²ra för¹fång

did va te för¹fång för vas.

J.

ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfång
förfö_u n. (M. f. 58)
(skada. förtret)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfäder
sb.
forfädorna bf. pl.

(Rsprs-ord med anpassning
efter målets ljud- och accent-
system)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfärlig
förfärlat (obest. n. sg.)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farfärled

färfärlig

färfärligt

Ingelstorp

INGELSTAD

№ 312.

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfärlig
sö.

förfärlent (obest. n.
sö.)

harm ha som nativ,
so. da. l. förfärlent,
hon har sådan hälsa, så det
är "förfärlig". K. f. 72.
Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

förfärlig
forts.

förfärlig

den gå - en förfärlig
hills, det går en förfärlig
bestä.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfärlig

förfärled obest. neutr. sg.

(äv. adv.: förfärligt)

da e g rent (alldeles)
~ i

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förfärliga
adv.

förfärliga
förfärligt, fruktansvärt

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfärligt.

förfärdelät a. n.

han va förfärdelät
snäl.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forfär_{er}lest

forfär_{er}lest
adv.

N. J. F. L. Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färfölja ; -or , - ; -föld¹ ;
förfölja
-föld¹ , -föld¹.

de sköle färfölja d (förfölja lerslag-
ningen), änas te de frak hönningen fäl².

M. Areskoug 1926

Löderup

Ingelstads hd.

№ 315.

förfölja
forfullt
m. f. 58;

(fullfölja en arbete,
en företag etc.)

han hade forfullt sig i
hållid, han hade forban in i
kvundet (om en löstjärt, som
krupit in i örat) m. f. 58;

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

förfölja

förfälda

förfölja

de förfälda ena öfver

2. Löjan (vid laktäckning
med halm)

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

förfölja.

förfölja, -or, -a pl.

förföljda, förföljt.

fullfölja.

ja kan inte föu
lära o förfölja ed.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads ud

Nils Bengtsson 1940.

förfölja
st.
forfulga, forfulda

sin forfulda - han - on
(forfulde han honom, dr.
råven) o ga skäl ena ti
n. f. 94. Marietorp.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

förfölja
vb.

da. e. dina äsan, som
förföljer id (som
fortsätter ut till den
plats, där det omtalade
stället ligger). n. j. 94.
de (hunderna) förfölja. zo
mifjal. n. j. 94.

— Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

förfölja

för¹föl¹ja (- följ¹or, - följ¹de,
- följ¹t, - följ¹d, - följ¹) tr., 1) för-
följa. han följ¹de o v²la
sl². n¹, 2) fortsätt²a. följ¹
h²ine v²jan. - b¹örnen sk²
förfölja sk²olan.

J.

№ 305.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förförd

* förföt.

insättande av ny
strumpföt.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd }

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förföd.

förföd

insättande av en ny
strumpfol.

ja har just et nytt
hiscförföd.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förföt
sb.

förföt neutr.

isättande av ny strumpföt;
trol. även: material till lagning
av strumpfoten;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forfärd n.

förföt
sb.

träförstärkning (slit-
skena av ~~tr~~ trä) under
oskodda smedar.

so kona snitzaren lagza
nytt forfärd.

m.f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

+ förföt.

for fjöd

insättande av ny
strumpföt.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Lorföda

1) sammetes strumpor. ^{+ föföda}
2) öka jä ngt.

Mr. Lorföda

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

x förföta.

förföda, -or, -apl.

förföda, förfödded.

föföta.

ja ska förföda
husor.

N^o 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

förföta.
forfijda . v.
insätta ny strump-
fot.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förföta ✓.

för fyd/a, = , ' -ad

sticka my fot på strumpor

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M 75

förföta
v.

förfäda

förfäda pret. part.

sätta ny fot

obest. pl.

i strumpor

gä - hä - fet - dom -

förfäda

M. 100

Nr 4800, Ingelstads hd

Spjutstorn

H. Aronsson 1954

för-fyda¹; för-fyda¹, för-fyda¹ x för-fyda¹
för-fyda¹, för-fyda¹, för-fyda¹
för-fyda¹, för-fyda¹, imperat.
för-fyda¹, I görw ny strumpfol
I koka om mat, t. ex. gröt,
silunda au gamla rester
blandas med ingredienser
I ny och kokas tillsammans
med dessa. № 305.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x förföta
vb.

förföda
~

?
sätta ny fot i strumpor

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug_1956.

* förföta;
förföda, -or, -a pl,
förföta, förföta v.
ja har förföta
et par huser;

N^o 3275 Bollerup, Ingelstads h^ö

Nils Bengtsson 1937.

* förföta
v.

förföta

sätta ny fot på strumpor
(Lappar s. d.)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ för föta.

for fjäda v. = föföta.

ja ska for fjäda
mina husor.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s h

Nils Bengtsson 1941.

* förföta

forfuita (pret.);
laga strumpfoten, sätta ny strumpfot
på gamla strumpskaff;

de forfuita hosorna, skävtan
(skafften) dunda ändå (likväl);

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lörföta
r.
forts.

forfyda

sätta ny fot i strumpa

(s: garanti' dom)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

x förföda.

förföda v.

insätta ny strump fod.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förföta
v.

förföda

sätta ny fot i strumpor

K. f. 03

Nr 5008. Ingelstads hd

H. Areskoug 1950

Imedstorp

* för föta
vb.

forfrjda

laga strumpfoten, sätta ny
fot i strumpor

Nr 4724 Kvärestad, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1950.

* förföta

forfijda; forfijda l. for-
futa

laga strumpfoten, sätta ny
fot i strumpa.

de-forfijda håsor.

M. p. 75-

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug: 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

^xförföta
vb.

forfüda, forfüta,
forfüt

sätta ny fot i strumpor.

n. f. 94.

Jfr ^xhåseförföt.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

* förföta
vb.

häsastömen duer - ja
o förföda. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* för fityn häsa s.

for fyda hösor pl.

strumpor med nya strump-
fitter påstickade

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M 181

förziftad
ag:
förziftad; pl. -i-a
dise ädzen wa - för -
ziftada. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

förjē non förjē ^{förgiva} ngn.

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgiva

förjē'

(med gift)

de hade rūtēbruid
o förjē' rūtōr mē;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Förjord

förjörd l. - or, m. och p.,
n. - jörd, pl. - jörda, för-
gjörd, förhälad.

grisen e vel förjörd, han
varken edor hla driffor.

Ingelstads & Järrestads hd.

9

Per Larsson 1897-98

N^o 305.

berjard av: ^{berjard} förhållanden.

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg, 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgripa sig.
förgripa se o.

ja han fögrivad
me så han om han
biff sträm i
höjnen.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

x förgrävad
ag!

förgrävad n.

alldeles söndergnest av råttor och möss.

de var så förgrävad.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h d

Hugo Areskoug 1963

x förgrysa

förgrýsa, - - ta (N.f. 84)

refl. förgrýsa, se, förundra

sig mycket, storligen förvånas
och samtidigt gripes av en viss
skräck;

förgrýzor (pres. sg.); han rent för-

grýzor, se (N.f. 84); grýlan rent

förgrýsta, se, när han fets-gräv-
ny (N.f. 84);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förgrysa
v.

förgrysta
prät.

gripas an avsky för ngt,
erfara skräck och obehag
inför ngt;

hum förgrysta se
yor. led (I/B);

Nr 3817 Käsbjerga, Ingelsta
refl.
Hugo Areskoug 1939

Ref.

^xförgrysa
vb.

förgrysa - se, - ta, - t

Pres. sg. - or

förfasa sig över nyt
de rent förgrysta - lön
n. f. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

x förgrusa sig

förgr¹usa. si (-gr¹ysor, -gr¹yst¹,
-gr¹yst, imp. -gr¹ys) refl.,
förv¹ana sig, förv¹anas.

Ja förgr¹yste mi rent, när
ja h¹örde. d.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

förgrysa sig.
förgrysa se, -or,
-a, -ta, -t.

förväna sig.
ja rent förgrysta
me

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

förgrysa sig.

förgrysa se, -or, -a pl.

-ta, -t.

förvåna sig.

fä rent förgrysta

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

förgrysa se = förväna (sig/face) ^{förgrysa sig}

miss. förgrysa u. -gryste

ms. -gryst u. -grysor

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förgräten

förgr¹äden, m. och f., n.-del,
f. - dna, förgräten. G

gr²ub¹an va rent förgräden.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgylla
färgigla ; -or, - ; färgjelte ;
färgjelt.

di va färgjelte

förgylla

M. Areskoug 1926

Löderup.

Ingelstads hd № 315.

förgylla
vb.
förgylla, förgyllda,
förgyllt.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgylld

förgyllda (post.
part. obest. pl.)

M. J. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

förgå

Sup. Pret. part.
n.
förgådt

förgå
(gå till spillo)

M. J. 84

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgå
v.

Pret. sg.

förgjits

förstördes,
förtärdes

då förgjits han, han
byts öprjiden (genom-
rätten)

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

förgå
v. forts.

förgår (pres. sg.)

kvinnor bort, blir bläckligare
till håran

han-förgår (= han
kvinnas)

M. J. 84

Nr 3600. Borrsby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrsby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgä

förgä

Äv. smälta (om snö)

--- när, han, smälter
o. ska förgä

Bourby

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

*förgån
a.

förgån

förbrukad, konsumerad,
ödelagd, som "förgån" och
ej längre finns kvar
(Jfr försånad *försånad)
rent förgån eller
försånad som tagit all-
deles slut, som förintats

M. f. 84

Borby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Förgån

käfed e. förgäd forts.

= käfed hä. kokt bort
(har kokat bort, d. v. s. välnet
har kokat bort)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

förgån
a.
forts.

dén surda^uyan
e. dar. iyan kra^uft. e.
han. e. forg^uan

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

färgis
v.

färgis

bi onett fäs, me soj färgis.

(nrpe.)

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Ex.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgås

förjüks

M. 7. 58;

förintades, gick till spillo;

der förjüks, ja på nod-
vis;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgätmissj

förgätmissj

(Myosothis)

Reps-län .

J-s.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug_1956.

~~förgätmigej~~

förgätmáj

(Myocotis)

vída förgätmáj.

A. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~förgätmigej~~

förgätmigej

Nyosotis palustris

N. f. 87

Nr 3817 Vällieberga Ingelstac's hd
Hugo Areskoug, 1962

Vällieberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgått mig ej

förj^utt mig ej

växt. = Myosotis .

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd
I. Ingers 1954.

* förhabba

förhåba se (Å. f. 84)

försluka sig (om t. ex. hundar)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förhabba

förhåbba, = , - 'ad

refl. ~ se försluka sig,
sätta nyt i halsen;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förhabba sig
förhå¹ba se; - hå¹bar, - hå¹ba,
- hå¹bad, part fattas; imperat.
- hå¹ba; försluka sig.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

y.

* förhålla sig ✓.

förhåll_a sig, =, -ad

dandla överlagt o. dumt
(eg. försluta sig)

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

^x förkaffad.

förkåfad. a.

medtagen, trött.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads län

Nils Bengtsson 1940.

förhand

forhån

I utr. ps. forhån på

förhand

di kan en nta se

(saja) ps. forhån

Löderup

N. J. 77

Nr 4501. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1955.

förhastan
sb.

förhästan

i uttr. er en ~ i hast,
hastigt

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

^xförhätt.

förhätt

utsliten, trött.

han ser förhätt id.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förhätt.

förhätt

kan ser dålig;
tid, förhätt

N^o 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

färjälpa

förhjälpa

hjälpa

hon köne, ge färjelp mi,
ente låga non mad.

† Konste endast i denne förb.

M. Areskoug 1926.

Löderup

Ingelstads hd. № 315.

förhvar + förhugad
rads.

Onslunda

Ingelstads hd

N 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhållas I (avskräckas) vara rädd.
+ förhållas

Orslunda

Ingelstads hd

M 1211. Otto Anderberg 1890.

förhållas vara rätt. * förhållas

Orslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

förhållande n. t. g. r. + förhållig
= så an mark
bli förhållad.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

+ förhugelig;

förhullia.

- a pl.

rädd;

de ä hute förhullia
i hullor;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson, 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förhugeligt.

forh^uælet a.

husligt.

de ser forh^uælet
id.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

* förhugseligt

förhuälet adj., obest. u. sg.

så än man dar sig för ngt,
ryggas tillbaka;

de ä so förhuälet;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x förlunglig a.

farhuslad

förkräckligt

dar ser sa faslad²
farhuslad ud a reled

da e sa katt a farhuslad

N^o 312.

INGELSTAD

M. Areskoug 1922.

^x förhyring s.

förhyring, -en

vild, oordentlig person;
slagskämp

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Örnahl 567

+ förhyring.
förhyring, - l. s.
sälle, gymmare.
de e l. s. rakti
förhyring.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads l. d.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x för hyring.
för hyring, - luv s.
gymnare.

de e luv rätt i
förhyring.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

* förhyring

förhyring ?

hört endast en gång i ungefärlig
betydelse av vildbasare, vild-
njärna.

M 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingel-
sta ls hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

* förhyring

förhyring; pl. --- 1 a m.

vildbasare, yr o. yster pojke.

N. y. 86.

Nr ⁵⁰⁰⁸~~3000~~ Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskog 1961.

1961.

Smedstorp

* förhåga
vb.

Refl. förhåga, se
gruva sig

de. förhåga, dom
för. ad.
M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† förhåge sig
förhå¹wa¹ - hū¹war¹ - hū¹wa¹,
- hū¹wad¹, part. fallas, imperat.
förhå¹wa¹; vara rädd för att
gör något. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x förhåga sig
förhå¹wa se; - h¹u¹ar, - h¹u¹wa,
- h¹u¹oad, part. fa¹uas, imperat.
- h¹u¹wa; vara mycket rädd för
att göra något.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

№ 305.

7

förhåga sig

v.

förhåga sig, =

ängslas inför ngt (t. ex. en
besvärligt arbete), dra sig för
ngt

han förhåga sig för
di arbetad

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*förlägad
a.

förlägad

ängslig, räddhägad (inför nyt
som skulle göras)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

^x
förhågad
adj.

förhågad

ängslig (för att göra ngt),
som grävar sig för ngt

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Aronson 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x förhågas
vb.

förhågas, =
ångslas

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd.
Hugo Areskoug 1956.

förhågas
vb.

förhågas, =

dra sig för något obehag-
ligt; gripas av olust-
känslor. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

+ förhågelig
förhå¹wel¹ el. - h¹wel¹ijor, m. och
b. , n. förhå¹welat, pl. förhå¹welija,
mycket rätt för.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

g.

förhåglig

forhållia (obest.
pl.)

ängslig, räddhågad; K. f. 84;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*förhågelig
adj.

forhå^ual

som ångslas för nst, dör sig
l. är rädd för nst förestä-
ende

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

^x
förhågelig
adj.

förhåuel

som ånglas överdrivet och i
onödan

du. e. förhåuel.

M. f. 60.

NR 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhågelij
agj.

förhållat n. s. g.

sa° beska^offat, an man
drar sig för an göra det;
n. f. 94. | som inger olustkän-
lor.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

förhålla
vb.

Ref.

förhåla. s2, förhålda. s2.

ja skola tala om, hont
da förhålda. s2.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

2)

förhålla
vb.

förhållt, se
förhåll sig
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhäng n.

förhäng
sb.

löst skjortbröst

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h d

Hugo Areskoug 1963

* förking s.

förk¹ing, -ed

löst skjutbröst

M 195

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förhäng

förhäng¹, n. 1 - led, ph. = 1 - kn.
förhänge (stärkadt och
struket linneplagg för män
au våra omkring halsen).
På östra kusten förhäng¹.

J

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x förhång.
förhång, - h d s.
- - - h n.
löst skjutbröst.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

förhäng.
förhåy, - h. d. s.
löst skjortbröst.
nu ska där förhåy
te.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhäng.
förhäng, - l. d. s.
löst mjort bröst.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

förhäng,
förhäng, - l d s.
löst skjut bröst.

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förläng.
förläng, - ad s.
löst skjut bröst.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

förhäng

forhån, - - 'ed, = ,

löst skjortbröst

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhå¹ng n. förhå²ng
(fö³h.)

löst skjortbröst (i repl
stärkt)

han nyttar òta för-
hå¹ng

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhäng

forhäng n.

löst skjortbröst

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhäng
förhäng, -- ad.

löst skjortbröst.

Nr 4446. Hörup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förhäng.
förhäng, - l. d. s.
- - - l. m.
löst skjutbröst.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads l. d. s.

Nils Bengtsson 1940.

* förhängsknapp

förhäng¹sknapp, m., -kn,
pl. -a, -na, förhängsknapp,
knapp hörande till ett förhän¹,
förhänge = stürkast och struket
mansplagg. På östra Kusten
förhäng¹sknapp.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

M 305.

förhåstar

sb.

förhåsta, - - ana
det främsta paret hä-
tar vid körning med
spann. n. f. 94.
Jfr förhåstar.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h d

Hugo Areskoug 1963

förhör
sb.

förhör n.

han holde nom 2 förhör.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

* föriga

föria l. föria

föria

z föria rigan i föria
rehan;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förivåga
adv.

förivåga

i förivåga

han går lid - förivåga

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964.

Borrby

* förivåga
adv.

vi kunna inte sätta fast
en så lång tid i förivåga
vi kunna inte bestämma oss
en så lång tid i förivåga

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Förjarsa

Refl.

förjarsa, se, =

gå för hastigt tjuviga,
vara för het på gröten

man ska bära inte

förjarsa, se

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förjäsad
a.

förjäsad

alldeles uttröttad

(Syn. förjät)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

förjåvsad
ad.

foryåwsad

jäktad, jagad och där -
igenom uttröttad

Nr 2725 Ingelstads hd

O. Hoby

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förjåvsad
adj.

förjåvsad

reddes uttrönad av slit
och släp

M. J. 75-

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*föryärsad
adj.

föryärsad

alldeles uttröttad, trötta-
körd, utschasad

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för jämnan

för jämnan
ständigt

va. me. rö för jämnan
sitta ständigt i lugn och

ro

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*föjämman.

föjämman adv.

ständig.

han sedor o brohan
föjämman.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1938.

x föjämman.

föjämman adv.

ständig.

han va han

föjämman,

N^o 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

* förjämnan.

förjämnan adv.

ständig.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hä.

Nils Bengtsson 1940.

förjämnan
ads.

förjämnan
ständigt

n. j. 94. m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963..

förjämmt
adr.

förjämmt

ständigt, utan uppehåll

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förjämmt
adv.

förjämmt
ständigt

två bosa (bussar) gå.
ja förjämmt på dän.
n. j. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h d
Hugo Areskoug 1963

far hunt

föjämunt

alltid

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*förfäffad

förfäffad

andfädd

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x förkaffad.
förkåfad . a .

tröt, medtagen,
andstruten.

du som so
förkåfad id.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd 4

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkasta

förkästa, =
rata, kassera,

m. f. 66;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förklara
förklára, =

n. y. 73. Nr 7315. Tryde, Ingelstads h
Hugo, Areskoug 1959.

Tomelilla

föklēna

förklēna¹ (-ar, -a, -ad, -ad,
-a) tr., förklēna, förringa,
nedsätta. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkläre s.

förkläre, -d; =, '-n

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Ake Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkle n.; pl. — förkläd

best. f. pl. fäklene ?

vi bant fäklene i
rygkäl

förkläde

M. Areskoug 1926.

Ingelstads hd.

Löderna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

N. 315.

fökla n.

förklåde
sb.

N. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkläde;
förkla - eds.
- - an;
ta förklad för
de;

M 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortjust

+ förjust
rätt, förkräm

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

M 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förklade

b.f. förklät

ham. När väl *förkläd el. *förkläd
som arses. ham. vid exuperingen.

s. 28.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

förkläde.

förkla, -ad s.

- , - br.

hym för lösa
förklad ifrö se

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

förklade
förkla n. ; pl. =

K. f. 71

Fosterup

Nr 7316. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

förkläde

förkläde, -'ed, =i

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förklade

färkle

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fökläde

fökle, - ad s.

- , - hu ;

fökläde ;

M 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkläde, s.

färkle

s. 204

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M. Hörlén 1914 Exc.

förkläde

förkle; -' - d; pl. = ;
l. fökle etc.

de hade en börda no
förkleid;

Nr 3817 Käseberga, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förläde.

förlä, - ad s.

- , - hu.

tygga väntatö de
e nor de stö o
värmda hönoma
uzor förlä.

Nr 3914 Valleberga, Ingeståds län

Nils Bengtsson 1940

förkläde
sb.
förklä, -hd, =

Jfr ssgn som läder - midje
och *slabatta förkläde.
n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förklädband
sb.

förkläban n.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förklädeband

förkläbän n. i pl. =
(föklädesband)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Förklädeband

Förklä**ban** n.

Nr 4724 Kvarrestad, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förklädeband

föklebän, ' - - ' ed, = ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkolad
adj.

förköl^ulad; n. =

förkolnad

förköl^ulad bräna för-
kolnad ved. n. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkóvra

förkóvra se (refl.) (M.f.68)

förkóvra sina ägodelar, skaffa
sig (stone) välstånd;

ja. tror inte han förkóvra,
se (M.f.68);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för kyrkd. pte. arj.

for fz y' l d ; ' - a

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkyll
förtzylt; pl. -'a

M. f. 73.

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Fomelilla Hugo, Areskoug 1959.

Görbyld, a.

fartzyllt

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkyld

förkyld

ja l' hd ~.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkyld
eg.
förkyld; pl. - -'a

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd
Hugo Areskoug 1963

förkylning

förffölning, m. - en, utan pl.,
förkylning.

did & aw straz förffölning.

J

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkyllning

forts_utyllning

k_oga t_i. forts_utyllning

koka (fläderte) mot
förkyllning.

N. L. 73. Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo, Areskoug 1959. -
Somelilla

förkyllning

förkyllning

de fyra'd av ~.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsättning

förkyllning
sb.

M. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkyllt; pl. - - a förkyllt
adj.

förkyld

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*förförd
adj.

förtjörda ob. pl.

uttrötade genom körning
(om hästar).

hästarna de ble förtjörda.

Jfr *förttrabbad. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

förkört

förfförd¹ l. - or, m. och f.,
n. - för¹, pl. - förda¹, förkört⁵
(om hästar). 9.

ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förläddning
förläddning, -! -en;

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

förläddning

förlä¹dniz, m., -en, utan
ft., förläddning.

du ha för doli förlä¹dniz.

Q.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förläddning
sb.

förläddning

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

förlag

förläg

1 uttr. ps. förläg. i
reserv.

de. hade. trykt ps.

förläg

M. J. 76

Nr 499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

förlag.

förlä^uer, - ad s.

När man äkte in säd
hade man en mindre
stack upp till en större.
I stacken säden från
lässet upp i den mindre
stacken och därifrån
upp i den större.

nr 5915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940

Förlag

förlag¹, n., - ed, pl. or, - na,
förlag.

har i inte stora förlagor.
ha i förlag¹. Brantvik.

Ingelstads & Järrestads hd.

J

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forlåg

förlag
s.

reserolager

ha. förlåg ha för-
nödenheter i reser., i
lager.

Nr 4446.

Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1847.

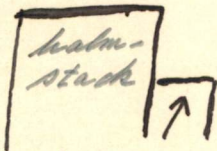
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

N^o 3275

Förslag

för läv, - ad s.

- , - lu ;



ford upptill

en stack,

från bordet stacks

kalmen sedan upp i

stacken.

ja stö ju för läv;

M 3275 Bollerup, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forlåg

förlag

upplag, reserv (av en vara)

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

förlag

i utv. 2 förläg l. no förläg

i reserv

ja vid n_ota, om hum (spindel)
e_o dor dom sun elor ha dom
(flugorna) no förläg.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskou 1937.

Forlag
sb.

forlag

Bl.a. i när. p. a forlag liggande i
reserv!

och tiden de hade så många
väkter p. a forlag ... medan de
hade så många väktjänster kvar
att fullgöra (om värnpliktiga)

N. 4. 94

x) 2: straffväkter

Medstorp

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962_

forlåg n.

förlag
sb.

reservförlag;

Tvär. : på forlåg "på reserv"
de skore på forlåg
(skar hackelse så att de hade
ett förråd för någon tid framåt).

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

farlävsdör

förlagsdör s.

Jörren mellan stallet
och logen.

N^o 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlamad

förlamad

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borby

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlamad

förlamad; pl. - ^{adj.} - l - a

a i andra leden än repl. par.
1-1.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

* förtiggen

¹forlidgehen, m. och f., n.-gzed,
pt. - gzna, förlegad.

de ¹gärnen i ¹forlidgezna.
Brantevik.

②

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föreläsning v.

föreläsning, = , -ad

M 695

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hö

Åke Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlora
förlöra¹ (-lörar¹, -lörte¹, -lört¹,
-lört¹) 1) tr., förlora. förlöra
peya; 2) intr., förlisa om fartyg.
skönaren förlörte¹ ut fög².
Brantevik.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

forlörda, =

förlora
vb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlora

förlora

de o o o förlora
(i kortspel)

M. J. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Löderup

förlorad

förlorad

om farbyg: gå ~ gå under,
förlora;

den (skutan) jtz förlorad

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x förlörning
förlör¹ning, m., - en, pl. - or, - na,
förlisning, skeppsbräu.
Brantevik.

J.
har va flere förlör¹ningar i fjor.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för hysen.

för b^uh^u a.

utmatnad av springan-
de.

de s^ac han e rent
för b^uh^u han har
b^uad i^ude hⁱla d^am.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

förlöst

förlöst
s.b.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlust s.

förlust, '-en; '-or, '-na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Ake Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlust
förlust¹ l.-lyst¹, m., - en,
pl. - or, - na, förlust. @j

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forlöst; pl. - for^{löst}_{sb.}

da e stör forlöst. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

2) di' va forlúst, förlust
ált shób. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för lyfta sig v.
för lyft/a se, '-a, far-
lyft se

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlöta sig
förlöta sig (- lötor, - löte, - löte,
imp. löte) refl., förlöta sig.

hum förlöta sig på en pantaf-
legryda. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlägga

för¹l¹ed¹ga (- l¹ed¹gor, - l¹ä, - l¹ät,
- l¹ad, - l¹ed¹y) tr., förlägga,
lägga, så ää man ej lää finner
det igen.

ha du förl¹ät n²ig²l²ana?

Ingelstads & Järrestads hd.

9

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förläggesked
sb.

förläggesked

soppor (jfr deia ord).

n. f. 94.

Nr 5003. Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

x förlässa
forlása, forlása^{vb.}, forlást

lasta för stort lass; tr.
de. forlása, dóm (=: ger
håsterna en för tungt
lass en draga). R. y. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x förlässa
vb.

förläsa, förlästa, förläst
lästa för tungt lass, så att
hästarna inte orka dra.
han förlästa äggen.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färlisa; -or, -; -läste; -läst.
† förläsa

lässa för stort lass
för hästar.

de färlästa go öjen.

M. Areskoug 1926.

Löderup. Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

* förlästs
adj.

förläst; pl. -lä

som fån för tungt lass (om häst).

de andra var förlästa mer
fjåratusen ösa. De andra (dvs.
- de lättare hästarna) hade för
tungt lass redan vid 4000 kg.

n.f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

2) Av. i andra fall: de ^x förlästa
va förlästa. Man hade geu häs-
tarna för tungt lass. N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

förman s.

förman

förman

N 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formán m.

förman
sb.

n. j. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Araskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förman

för¹man, m., -en, pl.-m¹enor,
-na, 2) förman, 3) först²ändare.

Ja till law & ga aw säl²va
förm¹enorna.

©

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

formán

förman

m.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

M. f. 60

Hugo Areskoug 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen i Lund

förmana

för¹mana (-ar, -a, -ad, -ad, -a)
h. förmana. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmaning

för¹man¹ing, m., -er, pl. -or,
-na, för⁴maning.

di¹ hjäl²per ente har men
fö¹rmaningor han har föd.

Ingelstads & Järrestads hd.

I

Per Larsson 1897-98.

M 305.

förmansdräng

formánsdräng m. sb.

förste drängen (kordrängen)
på en (större) gård

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

förmansdräng

förmansdräng, - - - en;
störste drängen på en
gård;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

förmånshäst

förmånshästa pl.

hästar som köras av
förste (äldste) drängen
på en gård.

N. f. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Förmena

för¹mēna (- nor, - nte, - nt, - n) ^{imp}
tr., förmena, förhindra.

du vil vel h²nte för¹mēna mi
te gå på vägen?

J
Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N 305.

Formera

form¹er¹a (-ar, -a, -ad) tr.,
förm¹era, fö¹örka (om kapital
m. m).

han ha fö¹rm¹er¹ad r²idgedäm¹en
ur¹im¹alet.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

N 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formé¹ra, = fö²mera
refl. ~ se öka, tii-
taga;
de. formé¹ra ~ se.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förm¹era ; - r, - i - i - d, - d. förm²era

öka
ja skö²le förm¹era d
(skulle öka kaffem^vängden i
kannen genom att hålla mer vatten på)

M. Areskoug 1926.

Löderup

Ingelstads hd.

№ 315.

föjmera ok

farm¹era, -m¹era, -m¹erad

(föj-)öka

de farm¹era n sa r²yselid²

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form^{er}a, =, -ad förmera
öka vb.

Pass. ind. form^{er}as, =
ökas
de form^{er}as för. Det
ökades snarare, / de har
n. f. 94. / han varken
form^{er}ad eller
form^{er}ad.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h d

Hugo Areskoug 1963

för¹m¹er¹a si (-ar, -a, -ad)
 refl. 1) för¹m¹er¹a, för¹öka sig.
 silen k²em för¹m¹er¹ar si vel
 k²ate n²ud im¹ö¹d som för;
 2) för¹öka sin för¹mögenhet, sin
 vä⁴st⁰and.

den k²ä¹ren ha för¹m¹er¹ad si
 m²ijed på h²isk² ä¹ren. S.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmiddag
fö²rk¹mida . f. - n, pl. -dor, -na,
fö²rmiddag . i fö²rk¹mides. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmiddag s.

förmidla, -an

M f 55

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Förmiddag

föremidan (best. ^{s.}sg.)

N. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

föremiddag

föremida l. föremida

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

för middag

föremidda, - - - an.

Nr 4724 Kvärestad, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föremida förmiddag
1. föremida.

2. föremidas i för-
middags.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmiddag
föremidan (best. f. sq.)

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

A. S. 72.

förmiddag
föremidan best. 19.
no. föremidan no
förmiddagen.

N. Y. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

förmiddag
sb.
föremidda, - - - an; - - - or,
- - - orna f.
pa föremidan . n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

förmiddags

föremidas

i uttr. \approx ~, i förmiddags

han förde o förmla (körde
med ringvatten) p o brädan

\approx ~

M. 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

förminskas
för¹min¹skas (-as, -as, -as l.
-ads) dep., förminskas.

sil¹en hum ha för¹min¹skas
är lte är. Brantevik?

29

Ingelstads & Järrestads hd.

N^o 305.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmåltna
v.
förmåltna, =

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

formá

förma
v.

de kona ñta forma
o häd de hade ej råd
till det
(:) de hade önt öm ed

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmä
-mä

förmä¹ (-mä¹, -mäde¹, -mät¹)
h., förmä.
förmä¹ nun te nud.

J

Angelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färma¹ - mäde¹ - mad¹ färma⁰ de

ja har² inte² färdad² sana. ha råd till

N^o 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förma sig

för¹ma¹ si¹ (- m¹är, -m¹åde,
-m¹ät) repl. för¹ma sig.

ha han k²unnad för¹ma¹ si¹
te dit?

J

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formåga, -- an formåga
sb.

Lån från reser.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

förmån

form^unos (obest. pl.) M. f. 66

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

förman

för¹man, m., -en, pl. -or, -na,
föimän, fördel.

did e de stor för¹man för möj

hum ha stora för²man¹or ja
did stäl²ad.

9

№ 305.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förman

förman

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

förmån

formånor pl.

Är. formånor (mindre ge-
nuint, säkerl. rikesspråk)

M. J. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borsby

Hugo Areskoug 1955.

formänor
~ pl.

förman
sb.

formän; pl. - 'or (tr. d.
respr.)

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

förmänlig

förmän¹li l. - lijor, m. och
f. m. - let. pl. - lja, för-
mänlig.

en förmän¹li plas.

J

Ingelstads & Järrestads hd.

№ 305.

Per Larsson 1897-98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmånsrätt

förmånsrätt
(företädesrätt)

Nr 4724 Kvärestad, Ingelsta's hd
Hugo Areskoug 1950.

förmånsrätt

förmånsrätt

M. f. 66

ja har förmånsrätt;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

förmänsrätt
sb.

förmänsrät

förmänsrät (-män-
trol. beroende på repress-in-
flytande).

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

förmäten

förmäten, m. och f., n.-led,
pl.-tna, förmäten. 9

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmåtenhet

förmå¹ten¹het¹, m., - en,
utan pl., förmå⁴tenhet.

Vila de inte i²da nidan
färs¹t hyd, da e förmå¹ten¹
h²iden bra stor.

Ingelstads & Järrestads h.d.

Per Larsson 1897-98

M 305.

formågen¹, m. och f. n.-gled,
~~förmögen~~^v pl. formå¹agna, förmögen^v.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305. J.

förmögen

förmögen

(rik, välbärgad)

Nr 2725 Ö.Hoby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

förmögenhet

förmögenhet

M. f. 60.

Nr 4501 Iöderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1849.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmögenhet

förmögenhet

n. f. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingels'ar's hd
Hugo Areskoug, 1962


Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förnamn

för²nå²wn, n. - hd, pl. =,
- kn, förnamn.

Gammalt ord. Nu för²nå²mn.

ha e dit för²nå²wn? 

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

№ 305.

Förnamn

förenämned (best.
sg.)

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornéka, =

förneka
vb.

förneka sanningen hos nst.
t. ex. bibelns uttåg

n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

förnimma.
förnimma, -or, -a pl.
förnäm, förnäm^{ad}.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1840.

förnimma

förnimma

pres. sg. -- 'or

märke, varsebliva

förnimor de där é
en sön briste person...

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4)

förnimma
vb

ja. förnäm_or nö_k
da. n_ota. é som da.
ská v_ora me. h_orselen.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

förnimma

met. förnäm

men do förnäm kan ad de va
rud gälled.

Nr 4035 Kvärrestad, Ingelstads h.

Nils Bengtsson 1939

förninna

fornainna; fornam ; fornamed
l. fornainde; l. fornaint
pres. sg. - -'or;
han (eä sto) - -'or nok, at
de e främade og;
de e främade og;

N^o 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förninna

forninnja, --'de, --'A

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fönnima de
farnima farnam farnomerd

märke

M 312. INGELSTAD

Smedstorp. M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornimma
st.

fornimma, fornimda,
fornimt

Pres. sg. --'or

märka, varsebli

nar hum fornimda

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

2)

förnimma
vb.

Supin. av. för-
nömad. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

2)

förnimma
vb.

hvar skola ha

pih, sprant hvar vid
(om en bynda).

Höft 1917 nr N. f. 04.

... om de förnimor de ble
lärada (av mjölnaren på
skarn tullen).

N. f. 94 nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1963

3)

förnimma
vb.

de förnimor (märker)
dar. blir n̄ta valúta.
for. ad. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

farnema; -or, -; farnam, -noma;
-nomen, -nomed.

~~za vahene a farnam kanna, keva.
po doren men v²aga ente ga en.~~

M. Areskoug 1926.

Ingelstads hd.

№ 315.

Löderup

förning s.

förny, -en

de, skole, ha, förny
mä, dom

Nr 75

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1969

^{förning}
Förning m. samt U. dylikt, som
säkerhets medföra till gillet.

Onslurda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förning

förning

av gästerna

medförd kalasmat (t. ex. vid
begravning)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Arskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förnuft s.

förnuft, '-ed

M 1 35

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förnäm

fornäm

är. 'smått högfärdig'

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förnäm
adj.

fornäm

förnäm o. ngt nedlåtande
till sättet.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

x förnöden

fornöden ¹ sakl. behov

blau: ² fram:

ha fornöden o = } ha behov av att.
- au(o) = }

Upr. bo

2/ uppr. adj: forng. adj: i attr.

han e fornöden o + inf. = ij blau knötkov
av att jära ngt, utom även en fördy makt.

Nr 121. Onslunda, Ingelstads hd

Otto Anderberg, 1890.

fornöjd

n. f. 94.

fornöjd
a.g.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

fornöjsam

fornöjsam
anjenäm, nöjsam.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förpantning

förpantning, m., - en, utan
pl., förpantning, upplåtande
af en jordtomt på vissa,
vanligen 49 års eganderätt.
Såga, Sveva på förpantning.

②

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson-1897-98.

N 305.

№ 305.

Förpantningsjord

Förpantningsjör, F. - ka,
utan pt., förpantningsjord,
jordtomt, som på viss, vanli-
gen 49 års förpantningstid är
uppläten åt innehafvaren.
Under förpantningstiden
kan egaren fritt sälja
tomten, men efter dess slut
återgår jorden till det kungliga ärendet.
Kopier kan också göras.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färglätes (purple) ^{+ föyles} fröskänsl.

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förpluffad
a.

förplöfad

mycket medtagen, utströmal

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

x förplustrad
adj.

förplustrad
avdes andfädd på gr. av
Kroppsansträngning.

M. J. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1849.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förplustrad
adj.

förplustrad

som håller på att tappa
på andan efter någon
austrängning.

n. j. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

förr adv.

för

för fötjen man
härna mor en bar
se rället od - - -

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund Örnghusen

1)

förr
adv.

för

för trycker.

löst för min tid löst

före min tid. / da. va
nita so. löst för. R. f. 85.

dan. för (dagen innan) i blån
R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

högst-här-folk de förr
släde för! O som folk de
slat förr i tiden! K. f. 85. /
för muna - föräbrastid, K. f. 85. /
a för-en så-das⁷⁾. Än tidigare
än så. K. f. 85.

1) = så dags.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)
han, kona, hånla förr
adv.
(göra affärer), o. hans
fär för, hånom (o: hans
far var på sin tid en
skicklig affärsman). N. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

för ev.

för
" ... för va dar sa jvot ... "

sv. L. III : 3 : 16

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för M. f. 75. förr

för m. f. 60. adv.

för M. f. 60.

för"

för i tiden, M. f. 75.

för i tiden m. f. 06.

de hade blifvinstor

för (M. f. 75).

1) Man född 1898; m. f. 06., M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de va - nsta
so med e -

förr
forts.

brügad för, det var
inte så brukligt förr.

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Aronson 1817
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för l. för
förr
för, i tiden för i tiden

Nr 6754. Ingelstads hd

Benevad Hugo Areskoug 1957.

for l. for;

förr

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

för avv.

för

"förr i världen..."

4577:1

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946, Exc.

för
för adv.
de va för.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förr

för l. för

för - r. tiden för i tiden

M. f. 75

Nr 7473. Ingelstads hd

Ullstorp

Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förr

för (vanlig form)

för

för (synes vara mera säkert än
för) där hade bost. stötta
för (m.f. 61);

de kan gå gora bode för
o. silin m.f. 58;

här va, mägerare hesta för; m.f. 58;

för i värden (för i världen)
är 'snarare' i här va. gå. mied
via för (m.f. 61)

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han va. nidslept för
av höspitaled forts.
dan för (dagen förut); M. J. 68;

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för.

för

de jörh lute so
mygd ou bulara = bölderna
för.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

förr

för

för i tiden (M. 7. 58).

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förr

för l. för

för gånä^{x1} de mied
sont.

^{x1} begagnade

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug, 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förr

för

även snarare

dä ha han för gat den andra
våren; ja kan nok inte
koma för (förr);

N^o 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för

för l. för

för i världen, för i värld-
den.

en gång för, en gång för.

för i världen. för

hade de särtza, som nu.

Ö. Hoby äna li. åzklana.

Nr 2725

Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förr

för, för.

för - i - tiden förr i
tiden. nu mer nu än
för mycket mera nu än
förr. de - ge - med för -
ed nu emod - som för -
de ge mycket för det nu mot
förr.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kära hade. ja.
vålmalstke för.

förr
forts.

lid - för, något tidigare.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1847.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for l. for

for

for i världen, for i världen.
de hade mild ma-
kornbröd for. — de
vår gå säla åt till for.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelsta's hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Äv. 'tidigare', 'fortare'. } ~~förr~~
 } forts.
et. fruentimor förs. för
gämal, en kvinna äldras ti-
digare (fortare).

Nr 4724 Kvärestad, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1950.

för;

för adv.

de va för;

3275 Bollerup, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för

för l. för i

hå han vared här
för?

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förr

för l. för;

de bögh ñte sön för.

för i tiden

de bäniga di myad för.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

för

förr
adv.

Är 'snarare' (se ex. lejt²).

för i tiden

för i värden / då rasta.

n. f. 94 / di döm för i en
lina (om unghästar).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

2)

förr
adv.

för di'. Snarare
det, snarare är det på det
viset. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

för l. för l. för.

Av. svarare;

gä^malt du kommer en
fö^r ihu^t, gamla
ting. Det kommer man
fö^r (svarare) ihåg.
M. f. 76

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föra

förra
adj.

(föregående, nyss tillända-
lupna).

2. föra regan. R. J. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förra

föra (n.sg.)

2 föra krigad.

M. f. 76.

Nr 4499. Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

2/

förra
lag.

...der dan förra
rjédzen (plogryggen) hada
värad. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föra förra
da, va, en söna a.
2. föra ugan det var en
söndag i förra veckan (citat)
M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

(fär²h) , fär²ast
höij²het

* fö²rast

främ²re främ²st

ä²la de fär²aste bogst¹ä¹vorna

M. Areskoug 1926

Ingelstads hd.

N^o 315.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föra

förre
ag:

(Formen * förh finns ej)

2 föra krigstiden under
tiden för första världskriget.
n. f. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingels. ac's hd

Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

förre

föra (fem. sg.)

2. föra frédan, förra
fredagen.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förre
adj.

föra

föra gögen, före gänsen^{x1}

Ann. Formen ^xföre torde
saknas i Spjutstorp som
på andra håll i Lydöstokane

²
x1) Obs! ä u gog är mask.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Arskoug, 1956

före.

förja a.

förja

den förja ägan.

N 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

förre

föra (fem.)

föra ugan, förra veckan.

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föra

förre
adj.

de ble såt i föra krigstiden⁴⁾
n. f. 94. | (om en "grane", en
grenplantering).

4) Under tiden för första världskriget.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

förrep

förelöv. ---ed, = ;

det rep, varmed lassmedlen
(se d. o.) bands fast vid
höskrinndans framsida.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förresten

för isten

M. J. 58-

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färisten

föresten

för resten

№ 312. INGELSTAD

M. Areskoug 1922.

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för resten
adv.

för resten

s. 24.

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hä.

Marie Möller 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) sin hada de förresten
Carb.
vel-jila foristan. Sedan
höll de väl bjudningar
under den övriga delen av
tiden de var samlade.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

förresten

förresten
för övrigt

M. f. 66

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

förresten

förresten

för övrigt.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för istan
för övrigt, dessutom

färresten
adv.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

2 förhör avr.

2 förhör 4. 2 förhör

M 685

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för fjör

förrfjör
ag:

I sammanställningen 2. för-
fjör N. f. 96

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för fjör

för fjör

Intär. = 2. för fjör.

M. J. oo.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfjor

förfjor

i uttr. \approx \sim sista åren

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfför

~~förfför~~
adv.

Text. : 2 förfför

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

förfjör

förfjör

v. förfjör

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Holm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgeri

"i förgeri"

'i förgeri'

4347:1

Nr 5414 Kvärestad, Ingelstads hd
... Birgitta Kraft 1946, Exc.

i förgärs avr.

2 förgärs

i förgär

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förgärs

^xförgärs
adv.

Inttr. : 2 förgärs i förr-
går. n. f. 94.

Nr 5008 Snedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

förridare

föreriare
(vid bröllop)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ föriq.

föjja a. = föna

de va i föjja
ügan.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hä.

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dan föril = dan förre + förig ✓

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

M 1211.

x
föyja.

föyja . a.

de va i föyja
uigan.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förige
föyja a.
föyja .

de va i de föyja
hüsed .

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1940.

*förrigen
adv.

förzjin
ännu tidigare
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förrigen
adv.

förrigen

förr, tidigare, ännu
tidigare.

li' va, förrigen,
det var ännu tidigare.

M. G. 79

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

förriven
adj.

forövan

sönderklöst (t. ex. i an-
siktet).

han va forövan i
synen (i ansiktet). n. j. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug, 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förröstad
a.

förröstad; n. =

sönderöstad

M. f. 75

Nr 4801, Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Töderup

förrän

foren (svagtr.)

äta fören^ä, inte
förrän nu, först nu. M.
g. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förrän

fö[~]ren (svagtryck)

de va[~] n^ota d[~]ar ~ ä[~]ta

(kl. 8)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förrän
adv.

foren (trycker.)

ja - ha - nte vad klög -
god (kommit undersönd med
det) foren - 2 - är. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förrän
ads.

da ha nite bpd fören
r. da' det har hänt först
i dag

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

foren (troyesv.) förrän
adv.

alor han kom ñta foren
nu? Eller kom han inte
förrän nu? M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

försäka
vb.

forsäga, =

han försäga säl

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

församling

församling, - - - en

(socken)

de va-församlingen, som
försörja did.

Nr 4724 Kvarrestad, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1950.

församling

församlingen

16.
bf. 29.

Cär. i bety d. 'kommunen')

K. y. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

församling s.

församling, -en

Kyrksöcken

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

församling

församling, pl. -' - or

(kyrkoförsamling, socken)

nan änan församling

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

församling
församling, -'--en, -'--or
(socken)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

församling,
församling, - i - en.

den finde de av den
prästen i den församlingen,
de våra i de (om präst-
skyddet).

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Arskoug 1949

O. Hoby

församling

församling, - ! - en,

- ! - or;

(socken)

so. l. gån. den.
ätra hilsta, vår
församling.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

församling

forts.

ga - ha. äru hat
sidedelen (prästbetyget)
från församlingen. de-
ligga församlingen. Ar-

läst. so. fyra, ga -
glutana på församlingen,
så måste ju barnen omhändertagas
av församlingen.

församling
församling, -l-en, (sb.)

-l-or, -l-orna

socken

vänsta församling.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

församling

församling

söcken

M. f. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

församling

församling, - - - - en, - - - - or;
(socken)

de byggor te (te) ingelstads
församling det hör till
Luzelstads församling;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

församling
församling, pl. ---or
(socken)

har ~, varje för-
samling.

M. J. 76.

Fr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

försatt
adj.

forsäta (ob. pl.)

som varit samma grada
år efter år eller, med
kastare avbröt, under en
lång tidrymd, varför jorden
blivit utsugen på vissa
näringsämnen.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

försatt
adj.

du e - so försäta
ma - bēdor (om bet-
arealer i sydvästra
Skåne).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försätt
agj.

forsät

om en åker, ~~här~~ är efter
år satts potatis, så än skör-
den till slut slår alldeles
fel. — där blir inte
nöd, för de ä rent for-
sät. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. häd

Hugo Areskoug 1963

försegla
vb.
försälp, = , - ad
försegla en brev
Pret. part försäglad; n. =

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hä
Hugo Areskoug 1964 1

* förschasad adj.

forhåsaad

utsliten (om människa)

är. tillfälligt överan-
strängd

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970

Örnghusen

farsé'

x föise
s.

bakhåll

di jey² i farsé' far nam
(turade konorn)

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Försegl

för²besäjl, n., - led, pl. =, - len,
för⁴segl, framre segel på
en fartyg. G.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Försegl

försegl, n. , - ed, pl. lika, - en,
försegling. Kallas äfven försegling.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försegla
försejla; - sejlar, - sejla eller
- sejte, - sejad el. - sejlt,
- sejad el. - sejlt, imperat.
- seja; försegla.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

AC 305

7.

försegla v.

forsärl/a, = , -ad

M 135

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försegla

forsäyfa, =

M. f. 66

(t. ex. försegla ett brev)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försägla.
försägla v.
ja ska försägla
et brö v.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

försēja.
 försēja, - ar, - a pl.

ja ska försēja
brövd.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hä
Nils Bengtsson 1940.

försegla.
försēja, -ar, -a pl,
-a, -adv.
försēja et böv.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försegling
försäglig, m., -lov, pl. -a, -ana,
försegling. Kallas äfven försägl.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 305.

7.

försiktig

försik¹ti l. - tjor, m. och j.,
n. - let, pl. - tja, försiktig.

försik¹tat, adv. af föreg.

9

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försiktig

forsikta

man kan inte va nök
forsikta man kan inte
vara nog försiktig

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

försiktig
försikta
(obest. pl.)

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsiktu

försiktig

färlet forsiktu för
färligt försiktig.

M. J. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

försiktig

försiktigh, - ad, - ^{adj.} ra

Äv. ekonomiskt försiktig,
sparsam

n. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

2)

försiktig
agg.

ēlna (Elna) wa försikte
po sit. vis (sparsam).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

försiktighet

försiktighet, m., -en, utan
pl., försiktighet. G.

ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försjungen.
försjungen e.

utmanad, trött.
ja e rent försjungen.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farskälning

förskälning s.

Det understa spånlegret
på ett tak.

N 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskott s.

försköt, -ad

förhandsbetalning

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1969

förskott

förskud

M. f. 68

hört i uttr. i förskud, i
förskott;

der betaltas sekort i för-
skud (M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

forsköt^{x)}

försköt
sb.

han betälta i forsköt.
n. j. 94.

x) Senare leden resps-överkat.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskott

förskud

Jutr.: 2. förskud

de. betalta 2. förskud.

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

förskott

i förskott¹, adv., i förskott¹.

han gif² åla pengarna i förskott¹
Brantevik.

①

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskott

förskud

Intr. r. förskud i
förskott.

de fyra påga r.
förskud

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskrivit

förskr^oved (supin.)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

förskräcklig

förskrä¹tzal, förskrä¹tzeled
l. förskrä¹tzelet;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskräcklig

förskrä¹tzeln

en förskrä¹tzeln hov^{x/}
männ¹gor .

Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1947.

x) hop, mängd.

Nr 4446:

förskräcklig.
förskräckligt a.
förskräckligt n.
ja de e förskräckligt.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

förskräckligt.
förskräftel. a. n.

ja be förskräftel
Gueg.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

förskräckligt
adr.

förskräzset

der, va, so, förskräzset
mh, snö^{v)}

v) Yngre form. Gemint nr
Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

förskräckligt
adv.
förskräzalat

här. e. förskräzalat
høyt tr. taged (lätted)

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borby

Hugo Areskoug 1955.

förskräckligt
adv.

förskrättzaled

de - sprütza so förskrättza-
led (om kokta potatisar)

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förskräckt
a.

förskräckt

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

förskräckt

förskräckt, - - a adj.

han ble so förskräckt
alor förz~~z~~üst.

n. j. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förskäl

förjäl n.

skilnad

der. va. stört förjäl

pa. dom.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75.

förskäl
förjäl l. förjäl n.
skillnad

stort förjäl.

För guld, skillnad

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

* förskäl.

förgät, -hd s.

skillnad.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

x förskäl
sb.

förjäl
skidnad, åtskillnad

den han gör förjäl, po-
döm, han e, mi man
om den ene den han gör
åtskillnad på dem, han er
mycket man om den ene.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förjäl (gen. förskäl
g. belagt)

skildnad

Nr 4446. Hörup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1847.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förskäl

forh^uel (böjda former ej belagda)

(M. f. 66, N. f. 84)
M. f. 61;

skilnad, ätskilnad;

de zora forh^uel på glytana,
den som va öpkälad eta -
måneus mor, trykte han om;

(N. f. 84) där e. står forh^uel
på dom (M. f. 61)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förskäl

forfjel, --'en
skillnad

der e stór forfjel;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x försäl s.

färfäl n.

skilnad

N 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förskäl

förh^l_~ (genus?)

skillnad

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

förskäl
förh^äl l. förh^äl vsb.
genus neutr. l. mask. - reale.
skillnad

der e so st^ör (l. st^ört)
förh^äl. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

* förskäl;

forgäl

skinnad;

de é dar forgäl

pu;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads h.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fönskära
förjara uppskränne ll. i' allm.
bringa ur jämnvikt.

Orslunda

Ingelstads hd

N 1211.

Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förskänat
Sörfärar adj. förskänat.

Onslunda

Ingelstads hd

M 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forgäten el. ⁺förskädd
forgät . a.

trött, medtagen.
han ser so
forgät id.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

* förskätt
a.

förjät

utschasad, uttröad

... förjät elor för-
skäden (utslifen)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

föreläsning
föreläsning, -ad; =, -an

Kom på föreläsning
bli föreläsaren

M + 15

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förslag
sb.

försläg n.

no försläg ja försläg.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hä
Hugo Areskoug 1963.

Förslagen
a.

forslän
mör bultad, illa till-
tygad

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

forslän

x förslagen
agj!

hårt slagen, misshandlad
genom utdelade slag

han var so forslän. n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

^x förslarvad a
förslarvad, —, -a

vansköth, förfallen

h^uis^het va rent förslarvad

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förslarvad
agj.

förslarvad

illa medfaren yr^ogr. av
verdslös^o hantering e. d.

n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

forslärvad

förs²larvad
adj.

illa medfaren (t~~er~~ om.
redskap).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

försliden

försliten
adj.

utnö; är. om människor
som är utslitna

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försliten
a. forts.

forsl^leden
utsläpad, utsliten (om
människor)

--- forf^let eller forsl^leden

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

försliten

försliden, m. och f., n. - dled,
pl. - dna, 1) försliten. ringen
1 försliden; 2) fördärfvad genom
slit, hårdt arbete (om människor
och djur). *W*

ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

M 305.

försliten

försliden

utarbetad (om människor);

hon sa so försliden
vid (K. J. 84)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förelästen
förelä¹den
utarbetad (om människor)

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75.

försliten
adj.

försliten

avdes utsliten (genom ar-
bete; om människor).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

1)

försluka
vb.

Refl.

försluga, se, försläg, se,

förslugad, se l.

få något i
vrängstrupsen

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.)

försluka
vb.

han hade nära
förslygad. s.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försöka
försluga, förslag, försluged
Ref. försluga - se sätta
nst i vrängstrypen

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

förluka

förluka, försläg, förslöged
(P.O.)

refl. ~ se
förslöged
(P.O., L.)

fä ngt: vängstypen;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försluka
vb.

Refl.

forsl^uga - s², forsl^ug.

Pres. sg. - - or / forsl^ug^{ed}
forst^ug^{ed}
fa' något i vrängetru-
pen.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

försöka sig v.

förslingla_{se}, '-or,
försling_{se}, förslinged_{se}

sätta nyt i vrängstru-
pen

M 695

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Förslä

forsl_ä, forsl_ö, forsl_äd

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

forslá, forsló

förslá
vb.

Preo. sy. --- r

da - forslár ñta ma. Jaláten.
Jaláten värmer inte tillräck-
ligt. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)
här förslá iya förslá
títusen krónor. v. b. N. J. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förslä

förslä¹ (- slä¹, - slö¹, - släd¹)
intr., förslä¹, räcka fii.
hinas² jäza¹ förslöwe¹ hnt² lant.
Branterik.
Afvän impers. de förslä¹.

Ingelstads & Järrestads hd.

J

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förslä
förslä, förslö, försläd
Pres. sg. - - n

de e n̄ta n̄öd, som för-
slär (s: t: a för; om ogräs
i stubbåkrar). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd
Hugo Areskoug 1963

2)

förslä
vb.

här förslår, de
inte a plocka k~~ämp~~.
(i dessa steniga åkrar)
löner det sig inte att
plocka bort lösa stenar.
n. j. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

+ förnacka sig

för¹nacka si (- ar, - a, - ad,
- a) refl. förtala sig. tala
om det, hwarmed man bör tija.

för¹nacka si, did e nar de
tala ¹ om did de h²ate sku.
Brantervik.

Engelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

M. 305.

Y

+ försnacka sig.
försnacka se o.
försäga sig.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hä.
Nils Bengtsson 1940.

försnacka sig.

försnacka se o.

försäga sig.

hym stä o försnacka
se.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försäkra sig.
försäkra se v.
försäga sig.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hä
Nils Bengtsson 1939.

försnacha sig.
försnaha se v.
försäga sig.
ja försnaha me.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

försöna de

försona

förfalla ö. försvinna gm. tidens
och människornas inverkan.

nu e ² alhy försonad

Rec. 4.

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x försönad
adj.

försönad

som förtärs, som konsumerats.

de va försönad¹⁾

²⁾ Synonym: hängad.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* försönad

forsönad

illa medfaren; förstörd;
illa åtgången (t. ex. om
en gård, ett hus).

M. f. 84.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

^x försonad forts.
försönad (obest. n. + g.)

förbrukat, konsumerat,
äddlad, som tagit slut
(= mägäd som "gäu
med", gäu åt, förbru-
kats)

M. f. 84

--- rent förgån elon-

försönad

Borby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

^xförsönad
forts.

de. e. r_{ent}

försönad = de. e. n_öta
ti_nöd det är inte till
n_ögot (s: utdelat, förstört
och därför värdelöst)

N. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

försonad^x

försonad (obest. n. sg.) m. f. r. s.;

ödelt, som tagit slut;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x
försonad

forssönad (obest. n.

Ag.)
som konsumerats, som för-
tärts

nu e. di' forssönad

Lyn. magöd. M. p. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstaads hd

försonad
agj.

forsónad n. sg.

som tagit slut, som är för-
brukat

da e försónad.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försörna sig v.
försäw/a_{se}, -or
försäw_{se}, försäwed_{se}

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1969

förspillt

förspillt
förlorat

de byge (bleve)
förspillt;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*försprättla

förspråla

Refl. ~ se bli för het
på grötten, bli för ivrig
en ska äta förspråla
se

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

förspänd
adj.

förspänd, neut. förspant
(om hästar vid åkron)

Nr 4408 Forrby, Ingelstads h.

J. Ingers 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

först

2. första början. 3
första början.

M. f. 73.

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo, Areskoug 1959.

Tomelilla

färest

färest

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Ex.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast

förest

M. f. 75.

Nr 7473. Ingelstads hd

Ullstorp Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

först

först (K.f. 84, M.f. 68)
m.f. 61

första (best. n. 49.)

de första k^ärte^d hum h^ade;
de ska böltas först (K.f. 84)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

först

fast

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förest.
fost adv.
de va föst.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

fost adv. först.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hä
Nils Bengtsson 1939.

fö"rst

fost

(hö"rt av ett barn i tioårs-
åldern)

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förest

¹förest o ¹främst, adv., förest
o ¹främst.

¹förest o ¹främst sku vi ha
¹båda klar. Brantevik.

förest. yngre uttal av föst. ©

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

№ 305.

forst

först

först ska löan sväras
(se ^x svära vb.)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

förest

fost; le best. m. sg.

la " fem. neutr. sg.

le " pl.

de skole väga för en

den föste näten. —

de släpa väga för en.

Nr 3600 — Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

först

först

först

N^o 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäst

fäst

p. 205

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M.Hörlén 1914 Exc.

först

fost l. forst

fösta (best. m. sg. o. pl.)

fösta (best. f. n. sg.)

värzgen va de fösta
där k^om ; den fösta

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
siktämbo;

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förest.

fost adv.

han för en ränny
förest.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1940.

först
fösta (best. n. sg.)

fösta (best. pl.)

de fösta äred. den fösta prägan.

de fösta dāna.

de fösta som lög. äw,
det första, som rann ar
(nämligen vid brygd, d. v. s.
vört, vort).

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

först^a av. förstst:
först^a av. förstst & fänest

Orslunda

Ingelstads hd

N^o 1211, Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förstament
förstament adv. först

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

1. först
aj.

da - fösta det första; da - första
N. f. 85. m. f. 98.

da - bör - ja - nästan - da -
fösta. N. f. 85. / föräldrana
jälpr - nom da - första äred.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forst

2. först
adv.

da (vårnet) skola - svålas
först, innan da - klas-
tid.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förest.
fost adv.
ja kum föst.

N 3292 Hannas, Ingelstads h
Nils Bengtsson 1937.

fost

förest

fost o sist, förest och
sist; den första åred.

vi hade föst mässe,
vi hade högmässa på
förmiddagen. so. fl. ja
fost szurgen fem litor.

Hörup, Ingelstads hä

Nr 4446, Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

först

fost

de aluena dom fost,
de beredde dem först med
alun.

de gitz gälad me
hans första kvinna (hustru).

O. Lohy

Nr 2725

Ingelstads hd

först

fost

forst M. f. 60.

den första, det första
M. f. 60.

den första märknaden
M. f. 75. första maj,
första maj, M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1047

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast

fäst

de två fästa ären.

fäst

M. Areskoug 1926.

Ingelstads hd.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 315.

förest.
fost. a.
de va nor dan
fösta män^{en} va
söyt.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hä.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Först

fost

M. f. 79 i Tjustorp, södra
delen av socknen.

Smedstorp

Nr 5008 Ingelstads hd

1951

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

först
adv.

M. f. 76.

Nr 5008. Ingelstads hd

Snedstorp

Hugo Areskoug 1959

1)

forst

1. forst
adj.

första bf. m. sg.; första
bf. f. och n. sg.; första
bf. pl.

n. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd
Hugo Areskoug 1963

2)

1. först
adj.

först

den första m. sg. / den
första tiden.

han hade na mä - se den
första gången han köm. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

forst

2. först
adv.

so d^{x1}üst^a - de - ja steng^ulad
först (innen det skulle ~~tas~~),
n. f. 94. / ja ska ha en b^ud
m^ad först. n. f. 94.

x) låtvävenstänka

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

fäst

fäst
suprad.

3847:5

Nr 5315 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

P. Engzell 1938 Exc.

förest.
fost adv.
han kum föst.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s h d
Nils Bengtsson 1841.

fost

fö"rst

den fösta gözan.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

fost

förest

M. j. 66.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) Även r-lösa former. 1. först
de e-öta fösta kläsens
gör. n. f. 94. / de fösta
däggad (dygnet). N. f. 96.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

först

den första den förste

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Berestad

+ förstan arbo.

förstan
först

ni förstan

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

M f 95

+ fäst²an
1 fäst²an, adverbialt, i början.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förste;
fösta räk. [~]
drängen jät ma
den fösta sätan;

3275 Bollerup, Ingelstads h.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstatliga
forståtliad ^{vb.} pret. part. n.
da e no hålt (till hälften)
forståtliad. n. f. 94.

Sent up-lån . 1-1

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

förste

färsta

'första'

"po den fästa hyllan"

3347:4

Nr 5315 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

P. Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föste

fösta

nya fösta = ringa fösta gång
till gudstjänst.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd
I. Ingers 1954.

förste

den fästa

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förste.

fösta vänn.

de va den fösta
gözen.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

första

den första maj

Nr6807 Tryde, Ingelstads hd
I. Ingers 1962

färste

färste

färste (1.)

N 312.

INGELSTAD

Smedatorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstadräng
sb.

förstadräng, - - - en m.

den äldste drängen på
en gård.

--- men ad di gjorde
jo alltid förstadrängen
(: skär brödet).

n. j. 94. Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

först majgille s.

fosta majjēla

gille, nerrid man festa-
de upps det man sjungit
in valborgsmissoafton

M 195

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

x förstistad
adr.

först²stä

först och främst, för
det första (= Rep. förstistad;
n. f. 94. i Bare hd: fyrst astä.)
1-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

forstóra, = förstora
.vb.

de (s: de ryska tsarerna)
bära förde - krig^{x)} o.
forstóra läned. n. s. 94.

x) Kapi-form.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstorad

förstor¹ada (obest.
pl.)

de va ~ (om fotografier);

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstudör
sb.

föstedörorna
(best. pl.)

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
H. Areskoug 1953.

förstuga

första, - en s.

- a, - na,

förstuga;

N^o 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frestuga s.

frest/a, -a4

Läs: första.

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
fösta, -n. s.

färstuga s.

'förestuga'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranas. Thy

Köpa från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förska, -en m.

Förstuga
M. f. 68

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förestuga.

fösth, - hu s.

- a, - na.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Antaga

fästa. - n

s. 17. 18

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

förestuga.

föste, - lru s.

han ser id som han
va fyd i föster
o eybör i lru kör.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson, 1940.

förestuga.

fösth. - hu s.

förestuga.

han e anta fynd
i föstan.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstuga.
fösta, - hu s.
han e. hnta fyd
i fösta.

Tr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

förestuga, s.

fästet, b. f. s.

s. 205

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M. Hörlén 1914 Exc.

förstuga
föstana (best. pl.)

bägga föstana, bägge
förstugorna

Nr 4724 Kvärestad, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstuga

fö'sta, -en;

den står med -
fösten.

Nr 4446. Hörup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1847.

förstuga

fösta, -en

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstuga.
fö^ost^ug^a, - luv s.
- a, - na.
h^ug^uns^ulin sud^u
t^ug^a i fö^ost^ug^a.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hä. 1

Nils Bengtsson 1940.

företuga

fösta -en

der va en liden fösta föst
hela fösten e cent fuil

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd.
I. Ingers 1954.

förstuga

fösta, -'an

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

första ; - en första
forts.

de. söder i. försten
om. nätorna (om höis).

M. f. 84.

1948.

Nr 3600 Boraby, Ingelstads hd

fäsk²

förstuga
~~fäsk~~ s.

förstuga

N^o 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

första, - en m. förstuga
sb.

n. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingeblads hd
Hugo Areskoug 1963

förestuga

fösta, - luv s.

förestuga;
mår sta i fösten
o gräd;

43275 Bollerup, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.)

föstan b.f. sg.

förstuga
sb!

R. f. 96.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

förstadör,

n. f. 94.

förstugdör

- - sb.
- - - - - an

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Förstugusten
fästest²en, m., -en, pl.,
-a, -ana, eg. förstugusten
trappsten, som ligger utan
för dörren till förstugan i
ett lågt böningshus, vars
trappa blott utgöres af en
enda sten.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

N^o 305. J.

förstug sup.

förstasupp, - hu s.

en sup, som bjöds
i förstugan åt en
person, som man inte
ville släppa in.

ja ~~fett~~ hu förstasupp.

Nr 3634 O. Herrestad, Ingelstads hd

förstugudörr
föstdörran (best. sg.)

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstugudörr

förstedörran (best. sg.)

den knäbar (bultar) på
förstedörran (M. f. 68);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Förstugumyckel

förstanjdzal

Nr 6754. Ingelstads hd

Benestad Hugo Areskoug 1957.

förstugunyckel
sb.

förstanigdzal, - - - - en m.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Förstakerok

förestakerögen (best. + g.) ^{s.}

förstavra

M.-f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

föreläsning

föreläsning, - - - en

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förstustrappdörr

förstustrappdörr (best. 19.)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

första^o och
färsta¹ färsta¹ färsta¹

de färsta¹as
Första

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstä

forstä, forstä

n. f. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

forst^ä

först^å

Pres. sg. forst^{är}

forst^{är}, m ?

M. f. 7 Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

förstå

forstå', forstå', forståd

v₂ forstå, vos. p_{ud} (på det)

M. f. 68

ja. forstå grant (tydligt)

va. där. va. r. v₁enten (M. f. 68):

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstå
vb.

forstǻ, forstǻ

Pres. sg. -ir

di' forstǻr. ja. K. J. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstå
vb.

förstǻ, förstǻ, förstǻd
förstǻa

Pres. sg. - -r
" pl. =

di va der vel igen der
förstǻ. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

forstå, forstå förstå

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

första;
förestän, -n, förestän;
förestäd v.
dä har han äli
förestäd;

3275 Bollerup, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

förstå

forstǻ ; forstǻ ; forstǻd ;
pres.sg. forstǻr ; pl. forstǻer
" pl. = ;

N^o 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstä

förstä́, förstä́

Nr 2725 Ö.Hoby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

förstånd s.

förstän, -ad

M. f. 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forst¹ön n.

först^oänd

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forstån n.

förstånd
s.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

)
förstånd
röbad ti. förstånd sb.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

forstån

förstånd
(M. f. 84)

forstån

(M. f. 66)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstånd.

förstän, -eds.

den som hade
förstän te o ta väre
pu ed.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

forst¹án n.

forst¹ánd

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

förstånd.

förstän, - ed s.

de fou förstän.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstånd,
försän, - eds.
ja han försän te
o tå vära pu ed,

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdön n.

färdön

färdön

M. Areskoug 1926.

Löderup

Inöls'ads hd.

№ 315.

förstånd

1) först¹ån n.

2) först²ån n.

han va. so. gämal,
so. han hade
först¹ån.

1) M. 6. 75. 2) K. 6. 72.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Aronson 1845
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstånd.
förstän, -ad s.
han har eyed
förstän.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstån

förstånd s.

förstånd

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

förständig
og:

da - va - en -
förstån̄de - män̄ (en för-
ständig man; i motsäts
t. a en annan). N. f. 94.

Nr 5003 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

förstån̄de

förstån̄dig

M. J. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

förständig
adj.

förständig

n. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstās

förstās

H. J. 66.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forstás

forstás
adv.

som man vet, som man kan
tänka sig

N. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstås
vb.

förstäs

en - ska - vida, hat -
der - förstäs - med, men
skall veta, vad som förstäs
med det.

H. f. 72.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

fönstär

adv.

fönstär

4408. Borrby Ingelstads hd
I. Ingers 1945.

förstöra
vb.

förstörp, - 'da, - 't.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1963

förstöra

förstöra, förstörde

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Förstörad.

förstörad a.

förnykt, galen.

kan se förstörad
id.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

^x förstörd.

förstörd a.

förtyckt, galen.

du e ju rent
förstörd.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

* förstorad

förstorad l. - or, m. och f.,
n. - rad, pl. - rad, förstorad;
användes i bet. tokig, från
vetet i figurlig mening.

Ä du rent förstorad: tar du
på fen i podant var? Brantevik.

№ 305.

①

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstörare
förstörare m.

☞ talesättet: lita en god
samlare komor en god för-
störare; (N. f. 84)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstörd

förstörd

förstörd o. fördrökan.

M. J. 84.

1948.

Nr 3600 Borrvy, Ingelstads hd

förstörad
ad:

vettskrämd, vettlös

* förstörad

(M.f. 66, N.f. 84)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förstörad
adj.

förstörad
vetlös, oregelns

n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads h'd

Hugo Areskoug 1964

* förstorrad

förstorrad

adj.

vetlös, halvgalen

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

^x förstöring.
förstöring, - hu s.
gärning.
de va hu rakti
förstöring.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* försulten atj.

försulten

som inte kan få tillräckligt med mat (utar alltid håller sig framme, då det vankas rgt)

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson, 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* försulten

forsulten; obst. pl. --'na
uthungrad

glutana vore rent
--'na

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd^r

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* försälften
ag.

försälften; -- na
utgångad

dr. e. - rent försälftna -
god.

Nr 3600 Eorrby Ingelstads hä

Hugo Areskog 1961

Borrby

1961.

1. församma.
försåma, -ar, -a pl.
-a, -ad.

En försåmar so
måga jäla som en
-luta blev gjuden
pu.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

2.

församma.

fors^uma . v.

En förs^umar l^uta med
ma de en b^edo o
m^oyo te lⁱta
joen ad sin.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försumma

forsömpa, =

pres. sg. --'ar

'fördröja',

~~H.~~ 'uppehålla ngn i hans
synsätt' (med part e. d.)

da försömar för, mied
det fördröjes arbetet för
mycket

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försumma

forsómpa, = , -'ad;

forsóna nun, uppehålla
nqn i hans göromål;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

forsöma, = ; försomma
-ad

forsömas pres. sg. pass.

mit arbete försömas der
ite, nogad, me.

Nr 4724 Kvärestad, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1950

försumma
vb.

forsómpa, =

Pres. sg. -lar

glömma bort att, underlåta
att (göra ngt). - ja - for-
sómur och ta. öf. möjzed
(ogriiset). N.g. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

försumma

för¹sä¹ma (- ar, - a, - ad, - ad,
- a) *fr.*, försumma.

för¹sä¹ma *tid.* *© J.*

ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsömja, =

försumma

Fördroja ngn; ta upp
ngns tid.
forsöma, se bli för-
dröjd (genom an ej ge
akt på tiden). ja, skola,
äta forsöma, mi.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

so. för-
söma han de åren, så
förspilde han de åren
(2: som han var i Tysk-
land).

Försumma
forts.

Nr 4446. Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1947.

farsēma ; -r, - ; - ; -d, -d.
fösumma

Fösumma

M Areskoug 1926

Ingelstads hd. № 315.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

Försumma

ja. sedan. o. försömar
sömmen för. er jag söker
och uppehåller er, så att ni
inte kan gå och lägga er.

M. f. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Töderup

forsóma se,

försomma
forts.

försóma tid genom

att dröja sig kvar, försinka sig, bli

försóma någon, uppehålla ngn t. ex.
med prat och därigenom fördröja honom.

han ha säl försómad se,

det är Ni själva, som blivit

fördröjd

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försomma

forsömpa, = , - - 'ad

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försumma sig

för¹så¹ma si (-ar, -a, -ad, -a)
refl. försumma sig.

han ¹er ²inte av däm, som
för¹så¹ma däm.

J

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

M 305.

försømmelse
sb.

försöm^lelse
l. försöm^lelse

Stort i uttr. som:

der. e. min försöm^lelse
sh. om. dom, "det är
mycken försømmelse med
dem", arbetet med dem
tar lång tid. N. 8-72.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försvinna

pret. sg.

forsvänt

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1849.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försvinna

försv¹in¹a (- sv¹in¹or, - sv¹ant,
- sv¹og¹ed, - sv¹og¹en) intr.,
försv²inna).

fl¹yg¹ana försv¹og¹e ²ä²ter som
de kö²m²e.

v¹än¹ked försv¹ant i j¹ör¹en.
Brantevik. J.

N 305

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försvulten

försvulten, pl. -'na
utsvulten, uthängad

Nr 4501 Löderup, Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1849.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ försulten
försulten¹ l. - bylten¹, m. och
f. , n. - led, pl. - tra,
genombungrig.

pägen¹ va sa försylten¹ sam
han² kute² häde² set² mad ja
äta² da. Brantvik.

№ 305.

©

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fösvunnen.

forsvigen a.
-(läsan)

man läsan e
forsvigen.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsvarja
D-

färsvarja

gå ed på, med ed bestyrka.

Di vid du, kan ja färsvarja.

Nr 46 Onslunda Ingelstads h.

A.P. Onsdorf 1878 Exc.

försvärja

för¹svär¹ja (- svär¹jur, - sör¹,
- särd¹, - sären¹, - swär¹)
li., försvärja.

för¹svär¹ja no²ged.

kan ka för¹sär¹d brän²levin.

kar, du e för¹sär¹en. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försvära sig
försvära sig (- svärjor, -sör,
-sär¹ed, - swärj) refl. för-
svärja sig. *ij.*

ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försvära sig.

försvära se, -or, -a pl.

för_sör, för_sör_a,
för_sör_d.

svära falskt.

hjem v_e_ha h_u_t_a vara
för_sör_a_n.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1640

fösväja sig.
fösväja se, -or,
-a pl, försör,
försör pl. försörd.
begä mened.
han hade försörd
se

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

*försyften
a.g.

försyften

mycket hungrig, uthungrad;
är. snål, gnidig

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

försylten
adj.

försulten

ut hungrad, mycket hung-
rig, utsulten

han, var med för-
sulten

M. J. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Töderup

Försythen
adj.

forsüden

tröt av mycket stilla-
sittande.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

försvinna
vb.

försvⁱⁿna, försvⁱⁿant, för-
Pres. sg. - för. svöged

da. försvⁱⁿor, om da.
star för löya. n. 194.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

1)

försyn
sh

forsyn

hänogstegande, hänsyn

di va. der - ingen

forsyn - för. Det tog

man ingen hänsyn till,
man gick hänsynslöst fram.

N. J. Lit. 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

folk, de ha
jag inte försyn (tar inte
hänsyn). n. f. 94.

försyn
sb.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

1) me. gòmistövla

försyn
sb.

e. där. ja igen. försyn.

Gummistövlor anpassa sig
ej det ringaste efter fotens
form. n. f. 94.

Nr 5038 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

forsyn

forsyn

Stort i utstr.: vidan
forsyn, hänsynslöst,
besinningslöst. M. g. 04.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

forsyn

försyn
sb.

I uttr. idan forsyn,
besinningslöst, utan att tänka
på följdena.

de. spronza, idan
försyn (om betande
kor)
M. f. 76.

AL 9

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x försädd
adj.

forsäd

sädd för många gånger
på samma åker till för-
gång för jorden.

ruen e. forsäd.

M. c: a 25 år.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Arskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försiga sig v.

forsia se

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Ake Hansson 1971

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försäkra v.

försäkra, =, -ad
taga försäkring

M 195

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försäma

försh¹mra (-ar, -a, -ad, -ad,
-a) fr., försäma.

hine² jö¹ren e mijad försh¹m-
rad.

J

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försäma sig

försäma¹ sig (-ar, -a, -ad)
refl. försäma sig, försäm-
ras. 9.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försämas

försämas¹ (-as, -as, -ads)
dep. försämas.

han försämas¹ för här da.

②

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försämras

försämras, =

M. f. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* försäte

försäde neutr.

fransäte i vagn;

zfr bägsäde;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

försök

försö¹dy, n., -ed, pl. =, -er,
försök.

göra ed försö¹dy.

di star te försö¹dy. G.
ha något ja f.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

M 305.

försöka

försö¹dza (- sö¹dzo¹r, - sö¹g¹te,
- sö¹gt, - sö¹gt, - sö¹dy) se,
försö¹ka.

försö¹dz skö¹na • se om de
hä²sa.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

N^o 305

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försöka.
försöja, -or, -a pl.
försögta, försögt.
försöj. imperat.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försöka

forsö_udza, forsö_ugta, forsö_ugt

pres. sg. - - or:

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försöka

forsö́dza, forsö́gte, forsö́gt

pres. sg. - - or

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

försäka v.

forsö́dja, '-or,

forspö́kta, forsö́kt

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försäka v.

forsødz/a, -or,
forsøkte, forsøkt

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

M 795

forsödza

försöka

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

K. J. 72.

Kopla från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försöka

forsödzpa, forsögta, forsögt
pres. sy. - - ok

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

försöka

Sup.

forsökt

Nr 1501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försöka.

forsökdza, -or, -a pl.

forsögte, forsögt.

ja skulle forsökdza
o sj.

Tr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försöka

forsöqza

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försöka

forsö́dya ; forsö́gla ; forsö́gt

pres. sg. - -'or ;

" pl. = ;

2 pl. - -'en ;

imper. sg. forsö́dz,

" " forsö́djun

forsö́dz, om du

kän !

Skillinge

M 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsöka, v.

färsöja

s. 205

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M. Hörlén 1914 Exc.

försöka

försök^{x)}
-fä

pres. sg. - -^{xx)}or.

^{x)} M. f. 79.

^{xx)} M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försöka

forsögga

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

Sup.
forsört

Försörja
vb.

han - ha - forsört se
pa di (träskomakeri).
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963.

försörja
vb.

försörja

so. ha. ja. ñta ndan -
me. sél o. försörja.

N. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

) försörja
han - ha - försört vb.
po - di opa - 2 - julebo -
skåwana . n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelsteds hd
Hugo Areskoug 1964

1) Pret.

försörja
sb.

forsörjda h. försörda

hästakrämarna försörjda.

döm ja, södant. n. f. 94.!

han, vlla, nte tynja, döm
(utgöra en ekonomisk börda för
dem), han, försörda se. säl.

n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

försörja v.
försörj/a, '-or, '-da,
-t

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försörja
försörda (pret.)
B. f. 84;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*försulten
adj.

försulten; pl. - - na.

alldeles utmattad;

Ås. bild. 'mycket närig'.

en försulten höj en
mycket närig man.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försörjning

försörjning

han hade vel
sin försörjning där.
n. f. 94

Nr 5038 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

försomma

forsómja, = , - - ad

refl. ~ se (glömma bort tiden)

han forsöma vos uppehöll oss;
sta nite o forsöma de!

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

församma o.
farsåma farsåma farsåmad

församma

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försumma

forsómpa, = , - lad

han ha försómad mjelen
tid. Han har (i onöden)

öffrat (spillet) mycken tid

(i det el. det). M. J. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

11)

försumma
vb.

forsö^oma, = , - ' ad

Pres. sg. - ' ar;

" pl. = i

upphålla ngn i hans före-
havanden, t. ex. genom att
prata med honom.
sta nta o forsö^oma - nöm!

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) >
Av. refl.

försumma
vb.

de gya o forsóma, döm
("försu²made sig", glömde
bort a^u sköta sina sysslor).
M. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

1) församma
so försöma han si st.
(slösade bort sin tid) på
märknador o afönor. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försutten

forsödan

en bör rent (alldeles)

~ (öm o. d. i kroppen

av för mycket stillasittande)

(L)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

försutten
adj.

forsuidan

trött i lemmar och leder
på grund av långvarigt
stillasittande (t. ex. om
skomakare). / ja tyffsor
han skola ble rent
forsuidan. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försvara
vb.

forsvårda, =, - ad

han har gjort för o
forsvåra. se.

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försvinna
v.

Preb. og.

forsv^änt

M. j. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Försvulten
a.

försvulten
alldeles uthungrad

(Fr försyften ds.)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

försvarja
vb.

Ref.

Pret.

Sup.

forsör. sz; försörd.
sz.

han forsör. sz; han har
försörd. sz (inför rätta).
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försulten
a.

forsulten
alldes ut hungrad

(Jfr försulten ds.)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

försyften

+ försyften
utgångad

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*försädd
ag.

forsät n. s.

om en åker, där ån efter
år sätts samma badesley,
så ett skörden till slut
slår alldeles fel. — de e
jo so forsät, der ha vad
såma sört flere år i rå.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försäkring

försäkring, - - - ^{ss.} - en

assurans

vila de la na stä for
den försäkringen. (ett
st. som nyligen fölat).
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

forskytning
fördjupning

försänkning
sb.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

försöka o.

försöja

"ja ska försöja..."

3347:4

Nr 5315 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

P. Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försöka de
försäga - sögta - sögt

försöka

M 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försöka

vb.

forsögja, forsögte, forsögt
y. forsöga;
Pres. sg. - 'or; Imper. sg. forsöps
" pl. = ; " pl. for-
sögen.
(eller forsög etc.)

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

försörja

forsörja

Ref. försörja sn

M. f. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962_

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

försörja
vb.

försörja, - -'da

Pres. sg. - -'or

de försörjda, döm
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

2)

Prot. av.

försörja
vb.

försörda
försörda

han försörda, sr. / han
n. f. 94. / försörda, sr
p. d. i.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forsörjd

forsörjd
adj.

han ble forsörjd
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

fortafsad
ogj.

fortöwsad

som man för mycket fing-
rat på

dän skriften e. so-
fortöwsad (man har fingret
mycket på det skrivna, och
skriften är därför något otydlig).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

förtaga

förtä'

pres. sg. - 'r

taga bort, förtaga verkan
av ngt

han har en g^o röst, men
tjnan förtär ed han har
en bra röst, men "stämman" för-
tar dess verkan (skänks. tale-
sätt)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtaga
vb.

fortá

Pres. sg. - 'r

ta bort (t. ex. en obehaglig smak).

de fortár de råa (den råa smaken). Smestorp. Ingetats h
n. f. 94. H. Henckow 1963.

förtaga sig

förtä¹ si (- tär¹, - tå¹, - tad¹,
- tå¹) repl. , förtaga sig, an-
stränga sig öfver sina kraf-
ter. Sj

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

N. 305.

förtagen.

förtän a.

förtäna pl.

utmålad.

ja har plustrad

i sné so ja e

rent förtän.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtägen

förtän

trött, utmattad

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

förtal

förtal¹, n. , - ed, utan pl.,
förtal.

Kan bryr si om att förtal¹?

9

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föntala

fö¹ntala (- ar, - a, - ad, - ad, - a)
fr. föntala. ②

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

N 305.

förtala

förtäla

M. f. 04.

Nr 4501 Iöderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortavsä

*fortavsä ob

smutsa ner med
fingrarna

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtenna
" " "
fortina " fortenta " "
1. fortina " fortinda " 2)

fortenta (pret. part.
du. fortinda. best. pl.)
dom. M. f. 60.

" M. f. 75 = " 2) M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortina

fortenna
forts.

fortina fjëla (kittlar)

M. F. 68.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fortenna
v.

fortina
pres. pass. fortinas

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtenna

fortinpa,

fortignta¹⁾, fortignad²⁾ - Lad

- Lad pret. part.
n. sg.

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

1) Hörd en gång.

2) Hörd en gång.

2)

Prot. av.
fortända
n. f. 94.

fortenna
vb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskoug 1963.

förtenna

fört¹ina (- t¹inor, - t¹inte, - t¹int,
- t¹int, - t¹in) ti., förtenna.

en fört¹intor på²na. S.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtenna

fortína, fortinta, fortint^{vb.}
N. f. 98; R. f. 85.

för va-hör-táttra,
som fortinta. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtenna

fortina

n. f. 75

Zuustorp Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortēna

fortēna

(N. f. 84)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskouy 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtenna

fortína

forténta pret. part.
pl.

forténta kar förténta kärl

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

förtenna

förtäna

(s: söma de, resta, skryg,
d. v. s. och förtennade kät).)

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

förtennad
adj.

fortänad

förtent (yfr d. o.).

n. y. 94.

y. fortänad.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtennare

fördin¹are, pl. = m.
person som förtenner

M. J. G.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortening

fortening
sb.

nr. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtäring

förtäring

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtening
s.

fortin^{ing}, - - - an

den gamla fortin^{ingen}
ha. slededs, är den
gamla förteningen har
nötts bort

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästning

fästning

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forténiz

forténiz
sb

n. f. 94.

kontrast: tenbelägg-
ning på förtent kår.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortent
agj.

fortent

den e fortent (om
en kritisk).

M. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortid förtid.

de har (n) o j e d
a r n a i f o r t i d.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

förtid

fortid

uttr.: i förtid

lönt i förtid, längst
i förtid.

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtid
s.

fortid

J uttr.: en förtid i förtid,
i förväg

två da' en förtid två
dagar i förväg

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Arankou, 1954.

förtidspension
sb.

förtidspension
l. förtidspension
nr. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtjust
adj.

förtjust

förskräckt, rädd

han ble^{so} förskräckt
alor förtjust.

n. j. 94.

Samma bet.
och i Hammentog.
J-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtjäna v.
förtj^en/a , = , -ad

M f 25

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads ha
Åke Hansson 1969

förtjäna
fortjēna, -'ta, -'t

M. J. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtjäna
forzjäna, forzjenta

han forzjenta - ja -
päya - pud (på det)

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

"
Ö. Hahn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortjēna

fortjāna

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inf. 1) Pret.
fortsena

fortjäna
2)

fortsenta

fortsena - präna.
K. J. 72.

1) K. J. 72.

2) M. J. 63

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

förtjāna

förtjēna, - - 'ta, - - 't;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtjäna
vb.

förtjēna, -'ta, -'t

Pres. sig -'ar

1. göra sig förtjänt av (t. ex. stryk).
2. förtjäna pengar.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

förtjäna
Pret.
förtjenta
(förtjäna pengar)

K. p. 66.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtjänst
sb.

fortj^{en}st

penningförtjänst

en-döle fortj^{en}st. N. J. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtjänst

förtjenst, -en

de tyffon ja, rent id sat,
de e enta var prästas förtjenst

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd
I. Ingers 1954.

förtjänst
s.
fortjénst
(penningförtjänst)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads h^d

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

förtjänst

förtjänst

Nr 2725 Ingelstads hd

O. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtjänst
fortjänstan best. og.
penningförtjänsten

n. y. 77.

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

förbjänst

fortjénst, -- en ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtjänst
sb.

förtjänst

penningförtjänst

... de som hade änen för-

stjänst.
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

2)

där sled han ^{förtjänst} _{sb.} ^{pro väjarna}
op hela förtjensten.
Där (=: pro slönsamma
vägtransporter) förlösade
han hela förtjänsten
på gården. M. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

) förtjänst
sb.
hänlarna ska - go
ha - förtj^{en}st.
n. j. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

* förtrabbad
adj.
fortrabad; pl. - i - a
uttrötad genom hårt l. lång-
varigt arbete (t. ex. om
hästar).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

x förtråbad
adj.

fortråbad

utschasad, uttråbad

dén e rént for-
tråbad

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

förtret
sb.

fortréd

skada, ohägn

dr. kona. sēla koma. 2.
fortréd (komma till skada).
A. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förled s.

förled
skada

han för ägan förled

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970

förtret s.

förtred, -an
skada

jora förtred

M. f. 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1969

förtret

fortréd

skada, ohägn, olägenhet

göra - fortréd göra
ohägn

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

1) Pl. fortrédor fortret
någon gång. sb.

sönt jordas, der, ja,
möga fortrédor, ma (mycken
skada med; om ständningar
som leksaker). n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads h'd

Hugo Areskoug 1964

förtret

förtred

skada m. m.

koma te ~ ; ja ha nte
gort non förtred;

N^o 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtret

fortréd

Koma - r. fortréd,

komma till olycka.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtret

fortréd

skada, ohägn;

göra fortréd göra
ohägn; komma till
fortréd komma till skada,
bli skadad genom olycks-
händelse.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortréd

förtret

I uttr. komma till
fortréd, komma till
skada.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

föret

fortréd, -' en

skada, ohägn förargelse;
han gör ingen fortréd (M.f. 68)

göra fortréd, göra ohägn
(om t. ex. barn l. husdjur);

komma r. fortréd, komma till
olycka, råka illa ut, bli skadat

genom olyckshändelse; han l -
kommer r. fortréd (M.f. 68);

Nr 4337 Tranås, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föret

portr¹ed, m., - en, utan pl.,
föret, skada.

h¹ynsen gör²a så men portr¹ed
i h²äwen.

J.

ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

föret
forts.
ja. ha. ita. zort
vára. fortred, en ja. kan-
kala. om. ed (M. f. 68);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föträta;
forträd, - hu s.
- or, - na;
en h^ör so möza
forträdor, = olyckshändelse
Kan väl ikt. olyckshändelse?

@ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtret;
fortréd, - br s.
- or, - na;
hym kan kuma
i stora fortrédor
(olyckor)

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föret.
fortréd, - br s.
dar har äri nun
huvad i fortréd.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

fortréd

fortret

skada, förargelse, ohägn.

de. Konn. zora. mⁱlan

fortréd (om troddomskunniga
människor).

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

M. S. 60. Hugo Areskoug 1847

snåga de göra
ingen förtred,

förtret
forts.

snökar de gjorde ingen
skada. N. g. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtret

förtred, -'en

skada, skagn, förargelse

koma ~ i för nåd

komma till skada på grund
av någon omständighet,

rika ut ut;

göra förtred anställa skada.

fog et; di'va, när han gör

förtret

förtred

skada, ohägn, olycka

de klämtar ~ fjörtzan,
har ~ vel ~ (i: det har väl
hänt någon olycka);

koma se ~ råka ut för en olycka;

Löfvet s.

farbröd -or

olycka

Smedstorp

INGELSTAD

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortréd

förtret
sb

skada, ohägn

de kan hända fortréd,
när de ggöra minor.

Det kan hända förtret (olyckor),
när de köra mindre (v: än 80
km/tim.). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

förtrockad
adj.

förtro^okad

uttröttad

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortröla, =

förtrolla
v.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

företolla ok
farköla - köla - kölad

färetolla

M 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

förtrollad pt. atj.

förtrollad; 'a

M 685

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtrollad
adj.

fortrölad

Stört i betyd. "bortbytt",
om en genstörtigt barn,
som inte vill lyda.

han va r_ent fortrölad.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h d

Hugo Areskoug 1963

förtrollat

förtrol¹ad l. - or, m. och f.
m. - lad, pl. - lade, förtrollad.
J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

N 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtrolad förtrollad
m. j. 66;
de trede jören va-
förtrolad (m. j. 66)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtrollet
a.

förtrollet

Nr 46 Onslunda Ingelstads hä

A.P. Onsdorf 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtrollad
fortrölad

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75.

* för truten etc. ad
för trugd / en, 'ed; 'na
arundsjuuk

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Ake Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

” förtroten
forbrifden; pl. forbrifdna.

avundsjuk, missunnsam.

M. f. 75.

forbrifden

M. f. 63.

” I en lina mellan f och d.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Aronson
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtreten

förträdan
avandjukt, missunnarn

K. J. 94

Löderup, Ingetats kv. 4501.
1958 H.A.

fortrúðan;

fortrúten
agj.

pl. fortrúðna
l. fortrúðna

avundjulek,
missunnseem.

fortrúðna mænrför.
K. 7. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

förbruten

misskunnansam; förbrüdna
(obest. pl.)

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

förtuten

förtijden, m. och f., n.-del,
fl. - dna, afundsam. Gj

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtruten
förtruden, m. och f., n. - trüdd,
pl. - trüdna, afundsjuke,
missunnssam.

Ingelstads & Järresads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fötruten;
fortryden a.
fortrydena pl.
han i miad
fortryden;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1682

förtuften

förtuften, neut. -ad

missunnat

Jä trår men gen de va förtuften.

= missunnat, illa setts.

1958.

Försteup. Ingeletars het

förtruten
a.

förtruden

avundsjuk, missummsam

M. f. 00

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtretan;

förtretan a.

förtretana ch.

förtretana pl.

avundsjuk;

3275 Bollerup, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

födruten

födruden

avundsjuk, missunnsam

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtreten
forts.
fortruiddad (obest.
n. 49.)

N. f. 72

Nr 4501 Löderup, Ingelstøds hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbruten

fortruidna
(obest. pl.)

avundsjuk, missunnsam,

de va nar de vore

fortruidna;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlutten

fortryden

avundsjuk, missunnsam.

Gosse född 1942.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farbruden

^x Förtruten

avundsjuk

№ 312. INGELSTAD

Snedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtroten

förtroden

avundsjuk

5008

Nr ~~3000~~ Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskog 1961

H. f. 96

1961

Smedstorp

förtroten
adj.

förtroden

avundsjuk, missunnsam

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

x förtruten.

förtroddan. a.

förtroddad. n.

de ser bra vid
for ar folk man
de e förtroddad

so sa ösömspöngan

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads h.

Nils Bonctsson 1940.

fortrüden

förtruten
adj.

avundsjuk, missunnsam

han va fortrüden p
fölked (missunnsam gentemot
tjänste folket: om en husbonde).
N. Y. 94. / 'gärda' va fortrüden N. Y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

* Fortrolighet

fortryd¹denhed, m., - en,
utan pl., afundsamhet. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M. 205.

förtryta

fört¹ryda (- try¹dor, - tr¹öd,
- try¹ded, - try¹den, - try¹d)
tr., afundas.

han fört¹tröd har vid hem ad.
Bontevik.

29

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förkyta
förkytad (sup.)
~ (M. f. 61)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtryta
fortryda, fortréd

missunna, vara avundsam

de var en räl kona,
hym fortréd ja sad
or ad, ebla. ebled var
göt

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

* förträlnad

fortträlnad agj.

totalt uttrottad

ja. ha. slided, so
ja. e. rent fortträlnad

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Ushittit

förtälja

fortälja

berätta

sa med o fortälja...

orig. har e

308: b

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

förtälja

förtälja (- täl¹gor, - täl¹de,
- täl¹er, - täl¹d, - täl¹) &c.,

förtälja.

förtälja histor¹gor, nyh¹eder.

J

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtälja de
fartälja, fartälde, fartält

omtala

N 312.

INGELSTAD

Snedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtöjd

förtöjd

bäden la ~;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förävalat av. Örenvertigt.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

N^o 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förundra
föröndra, =
refl. föröndra - sc.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1847.

förundra

förönrpa, =

refl. förönrpa - se;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förändra sig v.
förändra - s , = , - ad

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föret
adv.

föret

1953. Nr 6050. Spjutstorp, Ingelstads ht

förut

förud

M. J. 68

(föor)

ve va' har möza göza förud;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förmed, förmed förut
förr, tidigare.

der - va - en Svensk
både - der förmed, det
var en tysk, som bodde
där förr.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446.

Hugo Areskoug 1947.

förud l. förut förut
adv.
(tidigare)

Nr 2725 Ingelstads hd

E. Holm

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förut

förud

än. fordom, för i tiden;
de va för o by
finad förud det gick
läu än smutsa ner sig för
i tiden.

Nr. 3817 Käseberga, Ingelstads hä

Hugo Areskoug 1939

förut
adv.

förmed

tidigare, förr.

1946.

Kvinnu född i Hagestad på
1880-talet men bosad i Sandby.

förud
tidigare

förut
ab.

n. f. 87

Nr 3817 Valleberga Ingelsta's hd
Hugo Areskoug, 1962

Valleberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föret
lv.

förud

förud i jin, ännu tidigare.

Borrby Ingelstads hd

I. Ingers 1945.

förnt

förnd

(tidigare)

förnd so. läsed u.
röna stäka o. so. lid-
rönsk so. töpen.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

förut
adv.

förud, förud

tidigare

Nr 4724 Kvärestad, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färd

fört

fört, för

M 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föret

x) förned; av. förned. xx)
fört förned xxx)

x) N. f. 66.

xx) N. f. 66, M. f. 79.

xxx) Kvinna född i början
av 1900-talet.
M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Engelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forudan

förutan

en - för - ga varad
forudan.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föruten
prep.

förudan

förudan präga uten
penyar, i saknad av
penyar

Boorby

M. J. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

forudan

föru²tan
adv.

--- va forudan (bröd),
ta di fiza u nud. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

förrváltare

förrváltare m.

n. f. 73.

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Tomelilla Hugo, Areskoug 1959.

förvandla
v.

forvånla, =

pijzliga di. Kan. for-
vånla. si

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

förvaringsokäp

förväringsokäp n.

M. J. G. O.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvarsel
s.

för varsel
förebud, varsel

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

*förvarsel

forvarsel

varsel, förbud

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug_1956.

förvarsel
s.

för varsel
varsel, förbud

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

* förvete s.

förvädad bf. sq.

intresse, nyfikenhet

han följ förvädad pa na

M 495

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

+ förvete

för¹v¹ede, n., oböjl. förvea,
förek. i när. ha för¹v¹ede på,
vara förv¹eten på.

han ha för¹v¹ede på gr²u²bor.

Brantvik

17

Ingelstads & Järresaus hu.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvade¹, n., bukhas endast
i obest. sing., förve²ä, nyfikhet^x.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305. 7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förveta.
förvída

han har rättat
förvída ju me.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1939.

förvete

forvêda n.

nyfikenhet

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

förvete
sb.

förvída
nyfikenhet

han fik förvída på na,
han blev intresserad av hen-
ne.

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

förvete.
förvete
hym hade förvete
ju me. hon
hade mäike till mej:

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

* förvete

förvída neutr.

nyfikenhet, intresse
av förvída;

han hade ~ på de tizlorna
han var intresserad av de
där tizlarna;

Nr 3817 Käseberga, Ingelsta's h

Hugo Areskoug 1939

^x förvete.
förvete

béjntsen har
förvete nu vos
eldre.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1940.

* förveke

förvidda neutr.

nysfikenhet

sin fuz han ~ podi.
sedan fick han intresse för
det.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^xförvete

(forts.)

förvída n.

Nr 3600 Borrbv, Ingelstads hd
Hugo Areskoung.

M. J. 84.

1947. 1948.

^x förvete s.

farvide

nyfikenhet

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvete
sb.

forvída n.

nyfikenhet

han fik förvída
po. na. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingeleås hd.

Hugo Areskoug 1963

2) ²fv.
förvída n.

förvete
vb.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, h'd

Hugo Areskoug 1963

3)
koma^{x)} där - en förvete
sb.
hårdaskläd o. snaka-
tjüstaled ("fint"), deir
figa - de - mer förvida -
på. n. f. 94.

x) Honj.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

* förvretten sk. myf.

för vid/an, '-ad, '-na
myfiken

de_e_nö_k för vidna

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förveta adj.

förv₂iden

nyfiken

kan_e_här förv₂iden
som_hälsat

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forväden
M. f. 98; X. f. 85.
nyfiken

förveten
adj.

Jfr *spörveten

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förveten
ag!

for viden

nyfiken

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förv²eten på.

förv²idna (pl.)

'förv²etna'

Sv. d. III : 3 : 17.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897, Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förviden, m. och f., n. - vided,
j. - videdna, förviden.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

företen II

för¹viden, m. och f., n.
-ded, pl. - dna, företen.

för¹vidna, did e de, nor de
v²ila ha r²aje pa ältiz.
C. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förveten;
förvédan a.
förvédna el.
förvédna pl.

3275 Bollerup, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* för veten

nyfiken.

förvidna (obest. m.)
m. f. ob.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forv^éiden
nyfiken

förv^éten
forts.

M. F. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

förveten

förviden

M. j. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Löderup

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröveten

forveden

nyfiken.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd
I. Ingers 1954.

förveten

forveden h. forviden
nyfiken;

ja - va - forveden ma. o.
aga, jag var begiven på an
äka.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för velen.
för viden . a.

ja vel anta
vara för viden.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förveten.
forv^{id}an a.
hym e so
forv^{id}an.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

förveten

for viden

nyfiken

han, va, for viden o.
lesa di.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
M.f. 00. Hugo Areskoug 1956.

förveten

förvidan

m. f. 88;

nyfiken, otillbörligt nyfiken;

Yfr ^x spörveten ds;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förveten

forvidan l. forviden;
obest. pl. forvidna
nyfiken

Valleberga sn,
Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förveten

for viden, obest. pl. förvidna
nyfiken;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdeten
farviden - d - vidna

nysfiken

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förveten
för viden; pl. för adj:
nyfiken vídna (sic!)
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

2) ^{förveten}
Av. förvidan; pl. förvidna
asj.

n. f. 94.

fūlen de - ga - löza
vaja[†], de - e förvidna.

n. f. 94.

†) vaja

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*förveten
a.

förv[̄]eden
nyfiken

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads h'

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

* förreterhet s.

förvidanhet, -an

myfikenhet

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvetenhet

forv¹idenh¹ed
nyfikenhet

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvetenhet
sb.

forv_̄idenh_̄ed

nyfikenhet

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

förvetenhet
sb.

han sprant på förvæden-
héd (föjde efter ngn av
nyfikenhet). n. j. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

förveten - petter

forvidenpitör ^{sb.} m.
nyfiken person

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förvett
s.

föruid

nyfikenhet, intresse

ha föruid på

6009 Benestad, Ingelstads hst.

förvildad

förvildad
(om djur)

K. f. 96

Smedstorp

Nr 5008. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

förvilla

för¹vila (-ar, -a, -ad, -ad, -a)
tr., för^wvilla.

för¹vila dam h²änt, nar de ska
l²sa. Brantvik.

Q.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvilla

förvilla, =, --'ad

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoue 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forvillp, = ,
trans.

förvilla
vb.
- 'ad

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föörvidit

föörvidit perf. part. neuh;
supin. ;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

förvråna

förvrånga
vb.

förvråna rētan
vrånga lag (M. f. 94).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

förvägen
adj.

förväwen

djäv, våghalsig

en förväwen jänor

M. f. 97

O. Hoby

Nr 2725. Ingelstads hd

H. Aresköug 1954

förvägen
adj.

förväven

förvägen, djäv, dristig

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

förvägen

(N. f. 84)

förvären

djäv, tiutagsen

di va - en förvären bäl
det var en tiutagsen pojkepoling
N. f. 84;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvägen
adj.

förväwen

djäv, oförvägen.

han va. so. förväwen

av. Nr. 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75.

förvägen
a.

förväwen
(djäro, tistagsen)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

förvägen
dj.

forväntan, pl. -!na
djärr, tilltagsen

han e. so. förväven,
den pågasnören.
tösen e. ösa förvävna, söma.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förväna sig v.
förväna se, =, -ad

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förväg
sb.

forváy

Tutr.: 2. forváy i förväg /
hd. 2. forváy. N. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förväga
i förväga¹, adv. i förväg.
de jure² i förväga¹, 2) förut,
i förväg. did vists² ga i förväga¹.

©

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvälla
förvälla (-välla, -välla,
-välla, -välla, -välla) tr., för-
välla, koka (om mjölk).
miljona haem hollar si ante,
vidan haem bor förvälla.
Brantevik.

Ingelstads & Järrestads hd.

J

Per Larsson 1897-98

N^o 305.

förvålla
förvåla; - v¹älör, - v¹älde, - v¹ält, - v¹eld,
impuat. förv¹äl; koka.

förv¹älä melf.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förvänt
förvärd adj. mycket svår att rätta ut på.
förvärd

han e rent som han vore förvärd.

Onslunda

Ingelstads hd

N 1211.

Otto Anderberg 1890.

förvänd

förvänd, pl. -'a;

M. f. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstøds hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

forvåna

förvånda
vb.

forvånt pret. part.
n. sg.

Hört i betyd. 'förvånda en ord',
utåla ett ord på en för-
vånt sätt.

(Se dialektord, som skilja
sig från respektive formen, ar-
bes ofta vara "förvånda")
N. J. 85 - de förvånad (= för-

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

2) förvånda
vånda det, dvs. ordet) / vb.
du betygs- ja - alltid led -
förvänt. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forvåna n.

x förvände
sb.

uppståndelse, förvirring,
oreda

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förvinde s.

förvinna, -ad

spektakel, uppståndelse,
oreda, räder valla

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M 195

+ förvände
förvände, n., -d, pl. påttas,
1) väghinder genom snö,
2) skof, uppläg. han hållt
samt förvände.

angelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

M 305.

7.

* för vände.
för vände
bråk, väsen.
dan va för vände.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

förvånade
förvånade.

våsen, bråk.

de ble förvånade.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ förvände,

förvånade s.

bråk, oväs en,

de vå et fär lat

förvånade,

3275 Bollerup, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förvände

förvände n.

uppståndelse, bråk och
sin, "oväsen".

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75.

* förvände

förvände, -ed

oreda.

Nr 3437 Kvärrestad, Ingelstads hä
Maria Andersson 1938

Nr 3437 Kvärrestad, Ingelstads hä
Maria Andersson 1938

* förvände

förv¹änd neutr.

uppst^oändelse; ovä["]sen; rö["]a;

d^{er} v^a et f^{är}led ~;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

förvände
s.

forvände n. (forts)

uppståndelse

ord o. forvände

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

+ förwände.
for vñh

väsen, bråk.
dar e et farlat
for vñh.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

förväna n. 1) ördning + förvärd

har e sant-et f. i frustan eo.

2) väem, oyd.

har e sant förväna i stuan, eo en kan inte höra
ärsnatij.

Onslunda

Ingelstads hd

N 1211. Otto Anderberg. 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* förvände.

förvände s.

villervalla, bråk.

dar va förvände.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads härad

Nils Bengtsson 1940.

farvénh n.

^x förvände s.

oväsen

.M 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x förvände
sb.

förvåna n.

bråk och uppståndelse (t. ex.
i hemmet).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

förväxla

förväxla, =

Inlänat: All genuina torde vara
förbyta. 1-5.

N. f. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

förvärt
a.g.

förväkst

som värt för kraftigt
och förlorat sin spädhet
(om gräs, klöver o. d.).

so. e. da - ja - nta för-
väkst. n. j. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

förvärt pt. adj.

förvyst; -a

förvuten

M f 55

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtyring
sb.

förtyring m.

vildbasare, ostyrig
gasse.

K. f. 96.

Nr 5008. Ingelstads hd
Hugo Areskoug,

Imedstorp 1960

föråldra
sb.

Ref.

föråldra, se, =
åldras l. synes ha blivit
märkbart äldre.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Araskoug 1963.

x föräldras

för¹äl¹dras (-as, -as, -as t. ads,
- ad) dep., för⁴äl⁴dras (om männi-
skor).

sä²ma² e sam de l²nte för-
äl¹dras, de bö² ens d²ana.

Brantevik.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föräldrahem
sb.

föräldrahämed bf. sg.
barnomsorgen

A. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föreläsning

föreläsning n.

barndoms hem

n. g. 77.

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

föräldrakens s.
föräldrakens, -ad

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1969

forälra, - ana föräldrar
sb.

foräldrana hjälp - nom den
första ärad.

It. f. 96
n. f. 98

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föräldrar s. pl.

förätra, '-na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föräldrar s. pl.

farätra

" -- mina farätra "

sv. R. III : 3 : 17.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

förätra

föräldrar

där jag & mina förätra
då & hördan, dit
gingo mina föräldrar och
hörde honom (s: predka).

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446, Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föreläsningar

föreläsningar

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

M. F. 00.

föräldrar
förädra, -ä-na

hanses-förädra. Hers
föräldrar. / sin so -
fluta-mena -
M. f. 73 förädra därifrån.
Sedan si flyttade
Tomelilla mina föräldrar
därifrån.

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo, Areskoug 1959.

föreläsare

föreläsare pl.

n. f. 75

Zellstorp Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

föräldrar

foräbra (pl. tant.)

han hade sönna nisha
(dåliga) foräbra (m. f. 66);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

föräbra

pl. tant.

föräldrar

n. f. 79

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1959.

föräldrar

föräbra

hanses föräbra

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Föräldraställe

föräldraställed (best. 9)

"föräldragården"; den
gård som är ens berömdoms-
hem

M. f. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Föderup

Hugo Areskoug 1955.

föräldraställe
sb.

föräldraställe n.

någons föräldrars gård;
barndomsgård, barndoms-
hem.

n. j. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

* förändes.

förändrad adv.

för tidigt.

de va nok förändrad
jurt.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ föränd

förh^ull adv.

för tidigt;

de bl^ott förh^ull

m^ot; (möget)

3275 Bollerup, Ingelstads h^o

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förändras

förändras, =

M. F. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

firata sig v.
foréd/a, se, '-or
foräd, se, forédad, se

M L 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x gäbba

gä²ba; gä²bar, gä²ba, gä²bad,
part. endast i n. gä²bad,
imperat. gä²ba; förtala

sä²da o gä²ba.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897. 98. № 305. 7.

* gabba

gäbba, = , - ad

håna

ha sidor du här o - ar för ?

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

* gaverni

¹gavorniks, m., -ln, pl. -a,
-ana, stuntpratare, skräf-
lare, gaphals.

¹en sam ¹stod¹er¹ar o ¹d¹er ¹e
²h²ä²le ¹h¹son ², ¹d¹ed ¹e ¹en
¹gavorniks.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

M 305. 7.

gåka I gi^o (till barn) ^{+ gåka}

bärner

nu ska ~~du~~ gåka = nu ska ~~du~~ ^{barnet} gå.

gåka nu = gå^o nu!

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gadd s.
gad, -an; -a, -na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gadd
gad, m., gä¹den, pl. gä²da
l. gä²da, -na, gadd (f. ex.
jävbi, en orm m. m.).
J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gaddes
¹
gaddes, m., -en, pl. -a, -na,
hanen af en alfågelart, som
om vintern finns vid Skånes
³
östra kust. Honan kallas
²
älä. Brantevik.

G.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x gaddes.

gäddes, -en s.

gäddesa, -na.

sjöfågel kallas
även allare.

(älare)

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hä.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaffel s.

gäffel, -en; gäfla, -ma

**Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970**

Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaffel s.

gäffel, -an; gäfla, -na

M f 25

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaffel, s.

gäffel, ; gäfla,

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gáffel, -en, gáfla,
(bordsgáffel). gáflana
sb. m.

kníva o gáfla.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaffla v.

gäfla, -ar, =, -ad

prata höghytt

de e en färle mänepa

te o gäfla o gäla

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Örnahusen

gaffla v.

gaffla, = , -ad

vara uppkäftig

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåfla

*gräla
fäfla.*

gaffla

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

N^o 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

te gans, eg. liu gans; ^{gagn:} ordentligt.

² jara nad te gans, gör ordentligt

ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1929, 5.

gan

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gagna.

gagna, -ar, -a pl.

-a, -ad.

begagna.

kan rödjar lute o
säger lute o gagnar
lute fräntijner

Nr 3788 Tosterup, Ingerstads hd

Nils Bengtsson 1939.

gagna

gàzna, =

bes- form

begagna

för + gājna .

för gājna de mied
sant för begagnade de
mycket sådant

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gagna.

gagna, -ar, -a pl.

-a, -ad.

begagna.

ja kan entl
gagna ed.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

gagna
v.

gàznja, =

pres. sg. -ar

använda, nyttja

(Riksspråkdän)

han - gånar kajan

han använder vänster hand

(är vänsterhänt) M. f. 84

Borby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

gagna
vb.

gàzna, =

bezagna

Reps-form!

M. f. 87

Nr 3817 Valleberga Ingelsteds hd
Hugo Areskoug, 1962

Valleberga

²
gajna

²
gajna

²
gajnad

gagna *de*

använda, gagna

ja ²gajnar ²inte starkt

(använder ej spritdrycker)

N^o 312.

M. Areskoug 1922.

INGELSTAD

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

gàznp, =, -ad

gagna
vb.

Pres. sg. -ar

" pl. =

Repr. -päv. form. 1-s.

Pass. inf. -as, =

begagna, använda;

n. f. 94. / de - mästa av

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) örad so gånas. ed gagna
| reb.
ja nta. Under större delen av
året so begagnas det ju inte.
n. f. 94. | ja nens nta o.
gagna - na (en blocka). n. f. 04. |
de gagna mjed ma slär.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd
Hugo Areskoug 1963

3)

gagne
4) vb.

han kona gagna
sin én brän (begagna
sin egen brunn).
M. f. 94.

x) Repe-form.

Nr 5008 Snedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

gagna
vb.

gàzna, =

begagna

Reps-form!
1-s.

nú gázna de knáft
ör. Nu begagnar man
knappast änder.

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

gånsvirke n. gånsvirke
sb.

1:a leden rep. på.
1-5.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1963

gala v.

gala, galor, gol,
göle, galed

hugm göl ält för et
po piorna

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970

Örnahusen

gala v.

gäl/a, -or l. gäl,
gäl, -a, gäléd

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gala, ve

gäla,

gälad

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gala

gàla

g^ol

gàled

gàler

äv. skrifa o. gorna (om människor)

de va et fàrled fylle si o
gàla;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gala

gàlpa ; gòl ; gälud

pl. gòle

pres. sg. gal l. -or ;

" pl. = ; svinen de gòle ;

so gòle zisna forblinad (for-
färligt)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskov 1927

gåla, gol, gåled gala

Pres. sy. gal
Ar. 'råna'

Krågan de-gål.

Kresturen råna.

M. f. 79.

Berestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Av. om hingstars

gala
v.
forts.

gnåggande, då det
är kraftigt och genomträngan-
de

1)
den va, när han vringa
o. göl; han göl o. vrina.
M. f. 84

Borrby

1) hingsten
Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

gala
vb.

gàla, gòl

Ä. jämsa sig högljutt'

då (s: om du blev avstängd
från konfirmationsundervisningen)
skola, den mår gälå som -
en så r - en gråma.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fr. om fär: bräka gala
v. forts.

de gäla äl for ét de
bräka utan uppehåll; 1)

de gäla me vihan

u mön en.

M. f. 84

Borby 1) Foderviskan

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

gäla

gäla
v.
forts.

äv. gräta höglutt; sjunga
kraftigt

M. f. 84; K. f. 88

han höjor ö gäl (sagt om film-
skådespelaren Edward Persson)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gala

gälä, gal, gäläd

1. om luppens läte

2. om människor: skrika, gorma

3. om kreatur: böla, råma.

de - bröla o gälä (om kre-
atur).

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

) t^ök^an g^al, d^a gala
ska da ble ömsläg
v^ärad . n. f. 94.

Nr 5003 Smedstorp. Inge st. s. hd

Hugo Areskoug 1964

gala
v.

pres. gal.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hä.

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gala;
gala, -or, -a pl.
gal, -h pl, galed;
dröyana gale pu
me;

3275 Bollerup, Ingelstads hd, .

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gala

gä^lta ; g^ol ; gä^led

pres. sg. -'or pl. g^öla

l. g^al ;

pres. pl. = ;

l^öken g^al ;

h^a (vad) l^uor d^u o

g^al för? (vad springer du

Skillingen) och skriver och gör man för?)

M 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gàla

gòl

gala

pl. gòle

gàled

pr. sg. gal

" pl. =

de stoa o gòle

1) om tuppens låte

2) gorma, skrifa

1) gälä, { gäl, gäläd } gälä
 { gälä } vb.

Om höns; är. 'gorma', 'sterika';
'kväka' (om grodor).

m. j. 94. de gäl, ja ältid
(om grodor)

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Aronsson 1963

2) dá borja hán ósa gala
ogól (gornade). M. f. 94. sb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

3)

so kan de stå o. gala
vb.
gäla - prä; häränra
(ge skall åt verendra;
om prävar). N. f. 94. /
häm va föräda o göl (gornmade)
vblän. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gala

gäla, gäl, gälad
gäle

1. Om tuppens läk.
 2. Råma, om kreatur.
 3. Skrika högljutt, ovänligt
och ohyfsat (om människor).
- de. gälä hasom. en. tjoör.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galande
s.

gäl^uande, - - ed

är. skrikande; högljudd
grät; råmande
... h^uerma, äta ma -
gäl^uand h^uerma efter
skrikandet

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954

galant af: fin, stilig. galant

den käre e s o g. s o.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

galator galater galster

betän i præs: ga t i de g. = misslyckar.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galätör

galater

de gör te galätörs (till helvete,
gale)

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galeas

*galjäs, m., -en, pl. -or,
-na, galeas, skonerbriggens
fartyg med låg aktermast.*

Prantvik. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galias m.

galias

endast i utbr. lang som en g. 2000 lang.

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

galeas

galjäs, - ! en

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gälden adj.

gäl/en, -ed; -na
med

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gälen berövas sitt ^{gäl}er

av gala = junga. gäl = bränning.

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211.

Otto Anderberg 1890.

gältern ad. löpke. gältern

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

gälen

gälen (obest. m. f. sg.)

- ed (" n. sg.)

- na (" pl.)

komp. - narh; superl. - nast
är. ond, vredsig; är. tokig, befängd
da l ja rent gäled (på tok); när
(on) butz gälen (ond) på dom
Skillinge

M 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gälen

gälen; obest. n. sg. gäléd;
" pl. gälna

di bör zo rent gäléd;
folk vore rent gälna.
han va gälän (ond, vred)
zo. de' (pa dem)
de va de gäl nasti za
ha set.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads l.

Hugo Areskoug. 1939.

gälen
adj.

gä¹len, n. gäl²ed

fä. u. l. när för föregär:

ja ty¹ffor di e nästan för gäl²ed

Nr 4408 Borrby, Ingelstads ht

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäl²en, gäl²ed, gäl²na! gäl²en

gäl²en; komisk

se sät²e han den härna Grönskan
po dam, de se se gäl²ed ud.

(Skinnväska över huvudet, som
besträffning för skolpojkar)

M. Areskoug 1826

Löderup

Ingelstads hd.

N^o 315.

galen

gälna (obest. pl.)

tokig, befängd; ondsint

de vore rént gälna
(tokiga)

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galen

neutr. gälad

neutr. galet, tokigt,
befängt, på felaktigt vis.

ska nu di be-
gälad, yin? de. l. v
rent för gälad, det är
audeles för galet.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446.

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gälén a.
gälén² -hö² -na²

konstig, gälén
de sa sa gäléd hö (koniskt)

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gälen

gälen

ond, arg, vredgad

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

gälen

gälen

ond, arg, vredgad;
so. ble. hum. so. färlat gälen
(M. f. 68)

gälad, tokigt, befänt, galet

da va. gä. rönt för gälad, det
var ju addeles för galet (M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäben.

gäben. a.

gäbed. n.

gäbna pl.

han e antk so

gäben sam han
buor runt te.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson, 1940.

gälen, a.

gälen, m. o. f.
gälad, a.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

gälen

gälen

arg, vredgad

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäben;

gäben a.

ja trör ni en

gäben;

3275 Bollerup, Ingelstads hd, .

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

7)

gälen
ag.

gälen, -ad, -na

arg, vredgal, ond

ja ble gälen - jö - nom.

ventr. gälad av. tokist,
befängt: da sa so gälad
äld.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) gälen
I sagna hestgälen, adj.
örnagälen, Isorgälen
betyder senare leden 'brunn-
tig' (om sto (männ) resp.
so o. ko).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

gälen
forts.

gälen åter kära, kerl-
gälen.

M. f. 04.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*galenbär
galenbär kollekt.

en slags vilda röda bär
sitande två och två på bus-
kar med grå stam och gul-
gröna löv; sannolikt ^{bär av} benved.
(E. vonymus)

Nr 6754. Ingelstads hd

Benestad Hugo Areskoug 1957.

gälenbär n. kolla.

x gälenbär
(M. f. 66, Et. f. 84)

Land. uppgift en slags låg buske
med svarta bär; tröl. skola bär
på en dylik buske;

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galentär.

galentär, - en s.
ett slags giftiga bär.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gäl^uerräta.

gäl^uerräta el.

gäl^uerräta, -an s.

krinna, som är yr
och vild, g^urhätta.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

* galennäta.

galennäta el.

galennäta, - an s.

grhätta.

de va an galennäta.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1938.

^x galennätta.

gälennätta, - an s.
ghättä, lösaktigt
fruntimmer.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

+ galennatta.
galenāta, - an s.
ghätta.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gälenratta

gälenräta

yster kvinna

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hä

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x gälentratta
sb.

gälenträta f.

ngst yr o. vild kvinna ;
"yohätta". N. f. 94.

da va en gälenträta.

Nr 5008 Snedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

gälen²skap
gä²len²skäv, m. - en, pl. - or,
- na, 1) gälenskap, dårskap,
tokeri, 2) utan pl., vansinne.

9

Angelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gälenskap.
gälanskar, - hu s.
gälanskavor, - na.
i hundru fundera
id gälanskavor.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

gälenskäv n.

gälenskap
s.

M. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galenskap
*) sb.
gälenskap *)
därskap, dumhet
n. f. 94. *) Senare beten
reps. på . 1-5.

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd
Hugo Areskoug 1963

²
gälenskau r.

gälenskap

gälenskap

M. Areskoug 1926

Ingelstads hd

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 315.

x gälapinnen.

gälapinnen

skämtsamt om men
och hats.

han blev hänga tor
i gälapinnen.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads län

Nils Bengtsson 1940.

gälad

gälet
adv.

dä blüsar ed för
gälad^{*} (för våldsamt;
vid eldning i en spis).
N. f. 94.

^{*}) Acc. 7 efter för

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäläd

gälet
adv.

befängt, tokigt, uppåt väg-
garna

ja - stor - so - gäläd - so.
(väncker mig so befängt).
K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

gälad
(illa)

gälet
adv.

den gifte-gälad man
hans första kvinna (hus-
ru)

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. H. H.

galet
adr.

galed

dr. p^{tz} - galed, det gick galet;
(M.f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galet
adv.

gälad

dar kan ga gälad

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

galgbacke

gälgabäken (best. sg.)

(om häradets forna av-
rättningsplats).

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galge, s.

gälja

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Maala, v.~~

~~mal, pret.~~

gol

gall
as.
M. f. 88;

ofruktsam, ej dräktig (om ko)

Bl. a. i utstr. ga - gól ga°

odräktig;

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gal (möjl. blott ^{gall}
adj.
predikativt)

ofruktsam, som ej blivit
dräktig (om vissa hus-
djurs honor, t.
kor o. tackor).

hem - bör - gal (om en tacka).

N. J. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

x gall

gal; pl. -a gal
odräktig, som ej blivit
i kals

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

gall, adj.
goul i fört.
gou goul
inte bli i halv.
k^wän jett goul.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hä.
Nils Bengtsson 1940.

gall
adj.

gäl
ej dräktij (om Kor och
tackor)

ga - gäl ga^o odräktij;
da - gäl föräd den
odräktiga tackan

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

gall adj.
stört.

gål
' ofrukt sam, steril'
i utr. "gå gål" = "inte taga sig
i halv" (om 100)

3847:4

Nr 5315 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

P. Engzell 1938 Exc.

gall
agj.

gal

ofruktsam, som ej blivit dräk-
tig (om ko)

dän gals-gal

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

gal

gall.
steril

* gall
a.

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

g_aol, arj:

gall a.

'gall, opubttsam,

№ 317

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Francis. Tuz.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

= ofruktosam, odräktig gall
adj.

Se gall.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

gall adj.

gal

oprukt sam

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gal

gall a.

ko sam gar gal = g²älko
en gal ko

N^o 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäl

gall
adj.

ofruktsam, odräktig
(om ko)

hum. gäls - gäl
(om ko, som g' blivit i
kalv). M. d. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galla

gåll, -en

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galla;
gälä, - hri s.

M^o 1982:1 Tryde, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galla;
gälä, - en s.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galla

gälja, -en

Ent. M. f. 61 äv. gäljen;

söma sa. gäljen;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galla

gåfa, -en

(o: de p₂st₂da -
kone - boda - frust;
i. h₂nor o₂ h₂lg.
om svingalla). M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gallblåsa

gallblåsa

(T. o.)

(Måletts ord för blåsa är f. ö.
blåsa.)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

⁺galle.
galle, - br s.
galla.

v 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

x galle.

gälle, - hns.

galla.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads ha

Nils Bengtsson 1940.

+ galle.
gäla, - lru s.
galla.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hä
Nils Bengtsson 1938.

+galle.

gälh, - hu s.

galla.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galle

gäl²h, m., - n, brukas ej i
böjd form, galla, gaubläsa.

vi ta¹ ällid¹ vära² på gäl¹en,
när vi ha slätad² grishn¹
Brantevik.

09

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gälör

n.

galler
s.

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

galler.

gälör

knutor på benen hos
hästar.

hym har lid gälör.
de sätör se över
küdorna.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

gálor n.

galler

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

gäl¹er pl²äw, - en, - a, - ena. s. gallerplog s.

¹gallerplog = [plog med
galler vid sidorna]

vi my²sa ä¹re en sv²ts pl²äwa de kala
gäl¹erpl²äwa.

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Try.

Köpa från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gallfär s.
gallfär - end, fol = - em. s.

'gallfär'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Teans. Tug.

Köpa från Institutet för språk och folkminnen, Lund

golfär, - i en ^{x gallfär}
sb.

den breda färs som upp-
står mitt på fältet, då man
lägger uppferningen från ut-
sidorna och ger in mot fält-
tets mitt ("slutfärs")

Av. Lomfär

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

g^aolgrís, -an, -grisor, -na. s. gallgrís s.

'steil, ofurhlæm
hugsa'

N^o 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Francis. Juy.

g¹ool¹kw¹, -en, -¹sp¹, -¹ma. s. galloo s.
'steril ko'

N^o 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Francis. Tug.

galko s.

galko

apraktisam ko

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Ake Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gälkò

gallko s.

gällko

N^o 312. INGELSTAD

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galjart m.
ä.

gallhjort

endut: utbr. springa som en g. =
= springa mycket fort.

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

galbra

gälra, =

(galbra rotfrukter)

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gallra v.
gälra/a, = , -ad

gallra bedor

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

²gälra, ²gälra, ²gälrad. v. gälka v.

'gälka' = plöcka bort
överflödiga plantor.

gälra morötter

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranas. byg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gallra

gålrfa, =

pres. pass. gålras;
(f. ex. røffrukter)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

galbra

gàbra, =

galbra - bédor gallra betor

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

galra
vb.

gàlra, =, -ad

galra - bedon

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galtra

gältra, =, -'ad

galtra bēdor (betor);

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gälra, =, i ad gälra
vb.

gälra rotfrukter; gälra i
grenplantering

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

gåbrun

galbring
sb.

galbrande (t. ex. av betor l.
trädplantor i planterad skog)

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

galläpple

gal¹ä¹pp¹le, n. - d. pl. = - n,
galläpple. ②

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gälnas.

gälnas dep.

uppföra sig tohigt.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1938.

galnas

gäl^änas, =

bete sig som en galning, som
en lökstode o. d.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

gäl^anas, =

gäl^anas
vb.

bli mycket ond och ge utryck
härfor i ord

tät^agaren svär o. gäl^anas sä.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galnas ok

²
galnas

bära sig tokigt åt

N 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gälning s.
gälning, -en, -a, -na

M f 25

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galöp

galopp
sb.

2 strök galöp;

kört galöp.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1963

galoppat

galopahn

en dans

(=galopän) s-s.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hä

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galosek, s.

galága/ -n;

galágor/ -na

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

107

goloseh(a)

M. Kalåsson

Nr 46 Onslunda Ingelstads hä

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* galoscha

galófa. f. - n. pl. - för, - na,
galosch. G.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gälpa

prata

** gälpa*

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* galpa

gälpa, = , -'ad

gnata, kälta

ha gar hum o -'ar for ?

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hä

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galt s.
galt, -en; -a, -na

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund
Örnghusen

galt m.

galt
sb.

kastrerad han-gris (kanke
fr. a. om sådant, som ej
längre kunna betecknas som
spädgrisar).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

galt s.

galt, 'en; -a, -na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galt.

galt, - luv s.

galtä, - na.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads härad

Nils Bengtsson 1940.

galt
s.

galt m.

kastrevad grishanne

M. y. 00

Nr 4800, Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-galt, -en, -a, -ana. s.

galt s.

'galt'

Nr 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Trans. Try-

galt - an m.

galt

(m. f. 66)

^{blon}
^{i betyg.}
(från Kastrens örne)

Nr 4337 Tranås, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1945-6

galt, -'en, -'a
kastrerad orne

galt

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galt m. , pl. galt
(kastr. orne) -a.

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galt

galt, m. galten¹, pl. gälta²
l. gälta², -na, galt, kastre-
radt hansvin. G.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galt

galt, -'en, -'a, -'ana
kastred orne;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galt, -a m.
snöpt han-gris

galt

Jfr orne

Nr 6754. Ingelstads hd
Benestad Hugo Areskoug 1957.

galt

²
-a

galt s.

galt

N^o 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galt

galt, pl. -a

(kastrenad orne)

de. fida + pa. (gödde)

gälta o. sögor.

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

galt

galt m.

kastredad orne

(o: han va, skören, den).

Jfr örna icke kastredad orin-
hanne.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

galt, -en m.

galt
sb.

snöpt hangris

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

galt

m.

galt

(kastrosad hanngris)

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75.

galtgris
sö.

galtgris

snöpt (små)gris

n. f. 94.

Jfr omgris.

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1963

galtgris

galtgris; pl. -'a
m.

gris av hankön²

K. f. 71

Nr 7316. Ingelstads hd

Fosterup Hugo Areskoug 1959.

galtgris

galtgris

galt, snöpt hanngris

(Ej om fargalt, som kallas
ärna).

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

galtgris

¹galtgris, m., -en, pl. -gris¹
(sällan -gris¹) -na, kastre-
rad gris af rankön. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

galtgris.
galtgris, - en s.
kastrevad gris.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

gallgris.
gallgris, - en s.
kastverad gris.
de e en sögris.
de e en gallgris.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

gamle michelsdag.

gamle miffelsdä
den 28 sept.

(Karl Tuedson).

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gämby

gubbe. gämby

Onslunda

Ingelstads hd

Nr 1211.

Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gamma

gà[̀]m[̀]fa; -[̀]an; -[̀]or
krubba

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
gama

²
-or

^x
gamma s.

ränna i foderbordet för
vatten, betmassa m. m.

№ 312. INGELSTAD

^N
O. Koby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gamma

gàmpa, -an, -or, -orna
kokrubba

-orna & di, som kregzen
èda aw.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
gäma f. ; ²-or

* gamma

krubba

(stående ute på marken)

M. Areskoug 1926

Löderup

Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^xgamma

Je ^xkogamma

Nr 4501 Löderup, Ingelstøds hd
Hugo Areskoug 1849.

+ gamma
gä²ma, f. -n, pl. gä²mor, -na,
krubba Liu nötboskap.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal

gàmal, ---t, gàmla

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

gammal;
gä^ˆmäl a.
gä^ˆmält n.
de ä^ˆ en gä^ˆmäl
mä^ˆn;

N^o 1982:1 Tryde, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gämal

gammal

ja - va - nia ar gämal.
Jag var nio år gammal.

n. f. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Tomelilla

Hugo, Areskoug 1959.

gammal.

gä^umal. a.

gä^umallt. n.

nor hu e gä^umal

e hu hu nä^u.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

gammal

gämmal, m. o. f. älra, älst

gämmalt, n.

gämmla, pl.

de gämmla bären.

den älra.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

gammal.

gämal el. gämal a.
gämla pl.

de va en gämal
man.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hä.

Nils Bengtsson 1938.

gammal

gämal, -- t, gämla

komp. älrh; de sate'n (satte
super. hest; den ti' en älrh
hest.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

den gamla tiden den äldre generationens tid (slutet av 1800-talet och tidigare)

gammal
adj.

forts.

gamla tidens människor
äldre tidens människor, den
bortdöda generationen

M. f. 84 genuint uttryck?

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Aréskoug 1954.

gammal
gämal, -t; gämla

du gämler "de gamle"
(uttrycket nyttjas i betydelsen 'den äldre generationen', kanske oftast om den närmast föregående, utdöda generationen).

Nr 4563 O. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948.

gammal

gàmal, gàmalt, gàmla

de, va, en, såg de, va,
gàmalt, det var en själv-
klar sak det var gammalt.
han fråsa de, gàmla,
hon sköte de gamla (i: på
älderdomshemmet).

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) ja, ved, inte ha
gämla, de så, hat, de
gämla... Jag vet inte vad
gämla (personer) de sade¹⁾, vad
de gamle... (meringen ofullbor-
dad). n. f. 94

1) = nytjare för ord.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads h'd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

) gammel
adj.
da. e. myad 2.
gamlare snäk. Det (ordet,
nycket) förekommer mycket
i äldre språk. n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads h'd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

U

gàmal ; n. gàmalt ; gammel
agj
pl. gàmla

gàmla (gamla människor) veta - sèda.
K. f. 85.

gàmla - karna - per - nébo
Gamla Karna, Per Nilssons hustru.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal
adj.

dí e-ja-nta

gàmal, nòk te (gammal nog

till). K. f. 85. / ja - komor -

knáft zhú noget - gàmalt

(gamla seder, bruk, redskap
o. d.). K. f. 85. / de - gàmlasta
det äldsta (de äldsta sederna
o. bruket).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

3) ja-e. nok. ñta gammal
af.
mé r. (hemmastadli)
da - älra gämlasta.
K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gämal

gammal

gämalt (obest. n.
sg.)

pl. gämla

en gämal skeröka (skräpelig kvinna)
sömna juuta, döm me gämla.

1) Med starkt bi-
tryck på ultima.

O. Hög

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal

gä^amal, -- t,
gä^amla;

en gammal kvinna
ophr. u. spj^ystorp
(Spjutsstorp).

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446.

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de-gåmles
snak, de

gammal forts.

gamlas tal (s: gamla per-
soners ord och vändningar)

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal.
gämla.
de va en gäml
kär.

Nr 4035 Kvärrestad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal stj.

"di gamle"

'de som sultto på undan-
tag'

4846:2

Nr 5414 Kvarrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946, Exc.

²
gämal eller gämal ¹gammal

de bär för gämalt ¹gammal
en gämal man

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammal

gàmal l. gàmél;

best. n. sg. gàmalt l. gàmelt;

pl. gàmla;

best. m. sg. o. best. pl. gàmle;

f. sg. o. best. n. sg. gàmle;

en gammel man, en gammel
kvinna; de två äro gàmelt;

Tr. 3817
Kärrberga
Ingelstads h.
Hugo Areskoug 1939.

gammal.
gä^um^ul . a.
gä^um^ul . n.
gä^um^ul .
nu sin lru e gä^um^ul
four lru t^ä, l^ä
lid m^u r^ö.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hä.

Nils Bengtsson 1940.

1)

gammal

{gämal; - - t; gämla^{af}
gämal gämält (med starkt bi-
tryck på ultima, trol. mellan for-
tis o. semifortis).

Best. sg: m. gämla; f. n. gamla;
pl. gämla

a de e gämla! / gämält folk
äldre människor.
n. f. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

gammel

gamalt postalin

gammalt porstin / åla gamla

alla gamla människor / de gamla

"de gamla", den äldsta, nästan
utdöda generationen. --- Gunt

leta de gamla hade de del

n. f. 94. / 2 ed åh_höp / ~~_____~~

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) ... fastän enligt de gammla
gamla hade de (byggnaderna) adj.
andel i det (ca karr) alle-
samman). / de gamla
plåwana de gamla plogarna
(i motsats till de nya). /
äta gamla kårter (enligt ek.). /
ad är gamla ca är gamla.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

4) han sa g^am^al o gammal
krⁱgk^ed (b^oj^d) id. / dan
g^am^ala krⁱz^an. / en g^am^al
statk^ar, som ble l^af^od. /
g^am^al ha han set id
al mⁱn - tⁱd. / de g^am^ala de
hade h^oz^ana t^r o sta.
n. f. 94. b^ozn^a - "De gamle"

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hu. o. Areskoug 1963

5)
(i: folk förr i tiden) gammal
ag.
lät hundarna stå bundna.
n. f. 94. / han e gämal.
n. f. 94. / ... i larv, men
gämal, folk (i sällskap
med etc.). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

6) gammal
stj.
gämla sa tjeva.

Gamla personer sade "tjeva"
(i st. f. "tjöva" köpa).

n. f. 94. / gamla nordkvis-
tas gamle nord-
kvisets gard.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

7) gammal
hèksor, di sà di sb.
om, àla gamla fjarngor
(kvinnor). N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskog 1963.

gammal

gämalt (obest.
n. sg.)

gämalt de komer
en - för ihä, gam-
malt (gamla ting) det
kommer man för ihä.
M. J. F. C.

Fr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Aresköug 1947

gammal

gämel

...va för gämel te o
vyta ...

308 b.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gàmål
K.f. 72.

gammal

gàmål ; - - - ; gàmla
best. pl. gàmla.

en - gamal - slårved
gar, en gammal ulla
underhallen gård.

M. 65
de - gàmla äldre personer (stun-
den (solida) så såh de - gàmla.

gammal
forts.

superb.

gämlasta (best. n.
m. f. 75. sg.)

Är elst. de ädra ~
det allra äldsta.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

de gamle -
tyggarna ^{de} så

gammal
forts.

sa. M. f. 75-

ja. ba. ajö mer. de gamle,
jag työd farväl med de
gamla. K. f. 72.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

gämaldas

gammaldags

en ~ vagn o. d.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
gämel däws

gammaldags

gammaldags

⁴
Ingelström

INGELSTAD

№ 312.

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gämaldä's

gammaldags
a.g.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammaldags

gämaldäs

~ or gammalmodiga ord

också hos M. f. 00.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

II gammaldags
gämeldäs

gämeldäs prät gammalt
språk (Dialekt)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

gammaldags arj:
gämaldäs

M 155

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Ake Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammaldags
gä^lm^eld^as
av älderdomlij fason,
älderdomligt snitt o. d.

n. f. 73.

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Hugo, Areskoug 1959.

Tomelilla

gammaldags

gàmeldà's

En gameldà's man
(gammalmodig)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammaldags

gämaldäs (oböjl.)

gammalmodig, av äldre
typ (om redskap, hus-
geråd o. d.)

gämaldäs ting

gammalmodiga ting.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammaldags

gämeldä's

en ~ vejn;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gamaldags

gämeldäs

de hade ~ vöjna;
en ~ beskor (brännvins-
besk);

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskov 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammaldags
adj.
gämaldäs oböjl.

av gammaldags fason, mönster
o. d.; gammalmodig.

två gämaldäs kanöner
n. f. 94. / da e en gämaldäs
/ tjörka.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

gammeldagsdricka

gämeldasdrittsa ^{s.} n.

svagdricka, svagdricka bryggt
hembryst
på gammaldags säu

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

gammaldagshus

gameldashus n.

hus av äldre typ, i gammal-
modig stil (om t. ex. Kors-
virkeshus).

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1840.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammaldagskristen
gä²maldas¹kristen, m.
föret. ej i best. form, fl.
- kristen, gammaldagskristen,
Pohsson som håller sig till den
gamla kristna, statskyrkliga
läran. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x gammaldags kävs s.

² gamaldags kävs

gammalt kävsätt

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gammaldagsvis

gämeldasvis

ps ~, efter fordom
brukligt skick.

han - brungar - häled
ps - gämeldasvis.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x gamsa

gàmsa, =

äta sakta och med svårighet;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gämsa f munn. † gamsa

hal gämsan på de = tig stilo.

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gan s.

gan, -an

gom

M 195

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1969

+ gan.

gan, - lru s.

gänor, - na. = gorn.

där tänderna sitta.

ja har so unt
i gänben.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^xgan
sb.

gànor (pl.)

tändernas fästplats

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gan
gan, m., - en, pl. påtas,
inre delen af munnen, gom.

där ¹l¹na ²s²da, did & en
gan.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897. 98.

N^o 305. 7.

gan, - ad * gan;
ganor, - na s.
gan;

N^o 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gan.

gan, -'lu s.

gänor, - na.

dän tänderna sitta.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

^x gan
sb.

gånor pl.

gom, tändernas fästplatser

N. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gan, -lin s. gan.

gänor, -na.

ja har out i
gänor.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gan.
gan, -'hu s.
gänor, - na.
där tänderna sitta.
ja har so unt
i gänorna.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1939.

^x gan
sb.

gänor, = -na pl.

Landköttet

M. f. 00

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

gan.
gan, - lu s.

gänor, - na.

där tänderna
sitta.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1940.

* gan

gan, -'en, -'ok, -'orna
handkottet, händernas fäst-
platser;

o: de, som hinen sida;
sogr.: äwangän, näyangän;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskou 1937.

gan r.; pl. ²or + gan

gom

ga har sa ont i gänen.

²Övangänen a ²nöjangänen.

M. Areskoug 1926

Ingelstads hd № 315.

Löderup

^x gancer
sb.
gànor, - - na pl.
handkott, gom
gànorra ble ja ùma.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

* gånor;

gånor, - na s.

tandkött;

ja har so int
i gånorna;

3275 Bollerup, Ingelstads hd, .

Nils Benctsson 1937.

+ gånor;
gånor, - na s.
tandkött;
ja har int i
gånorna,

N^o 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

*gänting
sb.

gänting m.

Meddelaren kunde ej klar-
göra ordets betydelse. Nöjl.
halvtokig o. allt för djär-
man. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

gap s.

gav, 'ad; =, 'en

M L 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gap

gav, -'ed, = i

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads m.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gap

gåvad (best. n. s.)

1. gåvad på grisen, i
gapet på grisen.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

~~gav~~
sb.

gav, led

(bl.a. på djur)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

19 ap, 5.

MS gav

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

gap.

gav, - h d s.

- i - l m.

gap, stor öppning.
dar va et gav.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

gav.

gav, -'hd s.

-, -'lv.

hufm t. ub. of gävad
pu fövrad.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapi

gar, -hd s.

de e' vinnelst
o ha snis i
gärd,

3275 Bollerup, Ingelstads hd, .

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gar, - ad s.
dar e et gar
em klam ala br
ppney.

Nr 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

gav n.

1) gap.

gap

2) munn.

slä gäverr & vörerr.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gap

gav, -'ed

de sitta en stöka z -'ed
o rästa dom (om kor, som
fån förstoppning);

en mila (beth) z -'ed

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gar, -'hd

gar

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. g. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapa v.

gär/a, = , -ad

1. öppna munnen
2. gäpa i uttr.
gava, sänkad
3. skraka
hästar där o gävar för!

M f 75

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1967

gapa

gàpa, =

pres. seg. -ar

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

gärva, =

gapa

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

gäva, =

gäva
vb.

Är öppna gapet i avsikt
att bitas; han gäva
so. färlet so.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

gava

pres. gavar

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Exc.

gäva, v.

gäva

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapa;
gäva, -'ar, -'a, -'ad.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1.

gäva. ^{gäva.}
gäva, -ar, -a pl.
-a, -ad.

de va
du gävar samten
stängida inga.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

2.

gapa.

gäva, -ar, -a pl.

-a, -ad.

gäspa.

ja gävar

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1940.

gapa.
gäva, -ar, -a pl,
-a, -ad.

gäva luth so höjt
for de kan rejna
i hälsan ju de

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapa.
gäva, -ar, -a pl.
-a, -ad.

gava sömnad =
gäspa.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads län

Nils Bengtsson 1939.

gäpa.
gäva, -ar, -a pl.
-a, -ad.

även bet. gäspa
ja tror du
gävar.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapa

gärpa, =

pres. sg. -ar

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

gava
gava

gava

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

gäpa;
gäva, -ar, -a pl,
-a, -ad v.
de e so varmt
so hövnen gävar.

M 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapa

gä_~pa ; = ; -'ad

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1933-35

²
Ornahuusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapa

gàvfa, = , - ad;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. gapa.

gäva, -ar, -a pl.
-a, -ad.

ston hute här o
glö o gäva.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

2.

gäpa.

gäva, -ar, -a pl.
-a, -ad.

ja tron gäpa.
gävär ja

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäva, =, - ad

gäva

han bara gäva o glöde.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gävar (pres.)
gäpar
gäpa v.

510:2

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaphals

gåvehäls, m., - en, pl. - a,
- na, gaphals. Brantevik.

G.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gaphals s.

gåva häls

M 7 95

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstar's t d

Åke Hansson 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gävhäls s.
gävhäls, -an

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Ake Hansson 1969

gåvehåls m.

gaphals
sb.

skrän²fock, skrikhals

n. f. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h d

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavstock
g_äv_es_tö_ke_n (best. sg.)
m. f. 61
(stocken i kyrkan)

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gapstock

gä²vesto²ik, m., -en, pl. -a,
-na, gapstock. (Stuffedkap)

sp²iv²a sk²ül²e st²o²i gä²vesto²ik²
i sp²är²pan för. Brantevik.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäst och.
gäst och, - en s.

du ska kunna i
gäst och en sa di
te glömtana.

straffeskap i kyrkorna.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads län

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jävastok m. jäpstaek gapstok

Orslunda

Ingelstads hd

Orsl^{da}

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gärva

gärva

genomrygla i fämen:

g. rydgabäster på man

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211.

Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäpstök.
gä⁻ve⁻st⁻ö⁻k, - hu s.
- a, - na.

№ 3292 Hannas, Ingelstads nd
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästrock;

gästök, - en s.

de föga stöu i

gästöken;

(gammalt skafferskap i kyrkan)

3275 Bollerup, Ingelstads hä.

Nils Benötsson 1937

gapstock
gävstöken (best. 19.)
(i kyrka)

sta. 1. gävstöken
(ett skamstraff).

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1847.

gardist, s.

gardist/ -an; -or, -orna

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

garn

garn, -ed

en böstök h. o. böta
gärnd sp;
han lar öp en kniv
o. gör gärnd av (u. f. 68)

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garn, s.

garn

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garn, led, # garn

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

garn, -ed

garn s.

N 785

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

garn

garn, -ed.

der vipa, de (sopte de)
gärned pa.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1847.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garn ; garn
st. g_ärnor i
betyd. garnsorter.

Nr 2725 . Ingelstads hd

Hugo Areskoung 1949

O. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garn

garn, -ed

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garn

garn n.

två-gårn, tvinn
garn.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

garn

garn n.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

garn

garn, - ed

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garn, -ad

garn
sb.

Itte ser som bonullgarn,
nötgarn.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

garn n. ; pl. = garn ; -en.

Är. fisknät.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug; 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ garnbörme

garnbörme, m., -n, pl.
-börmor, benämning på
till fiskgarn afsedt nätverk
i allmänhet. Sjuen börm².

Brantevik. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x
garnfittje
s.

garnfidya

lin ~

garnpassma, del av en
garnhärva

M. f. 84

Trol. också neutr. ;
jfr smälom fidyan
(trol. neutr. pl.)

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

garnhåntk

garnhant
st.

n. f. 94.

= Rep: s garnhånta.

l-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garnhaspa
sb.

garnhaspa f.

apparat på vilken garn
haspades

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x garnnyckla
sb.

garniggle n.

garnnystan

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* garnnyckla
s.

garnnägla n.
garnnystan

K. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

*garnnyckla

pl. garnrúglen

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Borsby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*garnnyckla
sb.

garnnigla n.

garnnystan.

Jfr simple *nyckla

Nr 4724 Kvärestad, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1950.

* garnnyckla
sb.

garnnågla n.

garnnystan

n. f. 94.

Nr 5008 Snedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

garnnystan
s. b.
garnnista l. garnnista n.

(Nöjl. ej genuint utan upps-
ord)

gfr ^xgarnnyckla

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

garnnystan

s.

garnnista n.

(Sulännet).

M. f. 84

Hr. garnnyckla

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

+ garnsime
1
garnsime, m., - n, pl. - ma,
- na, i fisknät sittande
Smal hamp- l. bomullssnodd.
Brok.

J

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x garnslaw
garnslar¹v, m., -en, pl. -a,
-na, garntrasa, söndrigt
fisknät. Brantevik.

L

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

garnsten

garnsten, - - en

sten som fastbindes i sitt-
nät och tjäner som sänke

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garnstytze n.
garnbunt;

garnstycke
K. f. 84;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

garnvinta
garnviza, f. - n, pl. - nor,
- na, nystpot. G.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* garnhaspa

garnhaspa, --'an
garnvinda

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garnhänge

garnhänge¹, n., -d, pl. = , -n,
plats, där fisknät upphän-
gas till torkning. Brantevik.
J

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

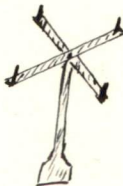
№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garnvinda

garnvinda, - - an f. K. f. 84;

apparat med vilken garn vindades
från bultestocken;



Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garnvinda

garnvinda, pl. -'or;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gärnvinda

gärnvija f.

M. f. 79.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

garnvija f.

garnvinda
s.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garnvija -or

garnvinda s.

garnvinda

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

garnvinda f.

garnvinda
sb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

garva
sb.

gärva, = , -ad

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd
Hugo Areskoug 1963

garvare

gärvarfa, - - en, = m.
l. gärvare.

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

garware
gàrware m.; pl. =;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garvare, s.

gàrvare, -an; -a, -na

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garvare
sb.
garvare m.; pl. =

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

garvare

gärvarfa m., - - en

de. sålde ja t. -

gärvaran 2. sumorsam

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1849.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garv¹arebör ^{gärarebör} eller
garv²arebör, n., -ed,
pl. lika, -en, stenbörd,
som garfvar används.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garvämne n.

garvämne
sb.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

gas, -en; -or,
-orna

gas
sb

dén gäsén jöras szom-
läned (s: i Sverige).
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

* gascha
st.

gāja

förplägnad, mat

där vāzka rēdet
me gāja där vankades
rikligt med mat;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gassa v.

gäs/a, = , -ad

M f 35

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*gasse s.

gäs_h

raglösta

M 195

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^xgasse.

gäske
-
u

ogras, växande i råg.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

* gasse

gàsh, - en

en slags ogräs (Bromus secalinus ?)

gàsh, de va svångst
(utan kärna)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

gäsa m.

gasse

sb.

raglorta,

Bromus secalinus

n-f-94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1963

²
gase, - n. s.

^xgase s.

'råglorta': ogräs som
oppträder i rågfärd

N 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Francis. Tuz

gasse.

gäsh

ogär växande i sig
nor de va ju höst märk
för i världen so sönde
di nu so ble ed
bora gäsh.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1939.

* gasse

gàse m.

M. f. 68

råglost (Festuca secalina)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²gäse, m., - n, pl. obrukt. + gasse

Bromus secalinus.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gasse.
gash, - hu s.
ogras i rag.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gasse
sb.

gässe

råglostä (Bromus secalinus)
(En ogräs i råg)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

gasse;
gäsh, - en s.
ogras i rög;

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gasse

gàsa

råglos ta, Bromus secalinus,
(fordom svært ogräs i råg)

M. f. 75.

gàsa, di va. her gòst.

om M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

* gasselig

gäselut (n. sg.)

gassigt (om solsten)

här e ~, när sölen
gun.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

gast s.
gast, 'en; 'a, 'na
språke

M L 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads rd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

gäst
gästen 'gästen, spöket'

sv. 2. III: 3: 17

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gast, s.

gast

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Fyra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gästbloss

gästablūs n. pl. = ;

"lyktgubbe" (Ljusfenomen

på sumpmarker, vilka ansågs
ha spökhakaraktär);

gästablūs m. f. 66;

gästablūs, dr. bör på ét

stälä, löjtemäna de ga; m. f. 66;

Nr 4337 Trans, Ingelsta's hd

gäst¹ablös / gästbloss eller

²gästablös, n., -ed, pl. lika, -en,

eg. gästbloss, bloss som anses förorsakade af gästar.

²gästablös haja tit set, men
de syns vel hntä ²hntä ²hntä ²hntä oh
nölatid, gästbloss har jaz, ofta setu
men det synes väl blöu naüctid. J'

gastablous n. lufshammur
gastblous

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gästare

²
gästare, f. - n, pl. - n, - rna,
Menniskobeskrivelser.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata

gada, -an

här = bygata.

En sökvad man kom gånes färbr.
ni på gatan ve saystien.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata
gädor pl.

der. vänta stort
fler gädor än själva
länsvägen. Där fanns
inte stort flera gator
n. f. 73. än själva länsvägen

Tomelilla

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Hugo Areskoug, 1959.

gata

gä^ada, -an

po. gä^adan

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata s

gada, -an (gàda)

i bet. bygata

s. 65

Nr 22804 Onslunda Ingelstads hd

Holger Bjernstad 1974 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata, s.

gäda, -an, -or, -orna
på gädan, på gädorna.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

109.

gafas.

gäda, -an; -or, -na

h^usad lä^ver en liden;
smäl gäda

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Örnghusen

gädan bf. sg.
R. f. 85

gata
sb.

gädan bl. a. i betyd. 'byggatan'
R. f. 85.

gämal som - gädan myc-
ket gammal (talesätt). R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata

gä^äda, -an

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

gäta.
gäda, -an s.

-or, -na.

dar jiff störa floha
jhs opad gädan i
gleminge.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
gaba
-

²
-or

gata s.

gata

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata

gåda, -an, -or, -orna

(ä. bygata)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata
s.

gäda -an

1. Stads-gata . 2. väg genom
tätast bebyggda delen av by.

midigan den hade di id
ta gädan. P. H.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I. Ingers 1953

gata

gåda, -an g.

Ar. bygata;

han hota m. id po-
gådan;

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

gädda, = an; = or f. gata
sb.

n. f. 94.

han hade gädme på
malme gädor (om en häst).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

gata.

gåda, - an s.

- in, - na.

ena hüz pu framad

gåda.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

gata

gådk, -an
Ar. bygata

M. J. 76

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

gata

gådla, -an, -or f.
byggata, stadsgate

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

gåda f.
gådaⁿ (sic!); pl. gata
best. sg.

hanst^{no}gåden /
n. f. 44

gåda öf. o. gåda n^{er}.
n. f. 43 gata upp och gata ner.

Börby gådor Börby
gator. n. f. 43.

Börby

1961

Nr 3600 E orrby Ingelstads hd

Hugo Areskog 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gata

gåda, -'an, -'or, -'orna
(äv. gåda etc.)

gata (stads), bygata

den nära gådan, gata med äldre hus
omkring i nordvästra delen av Borby by.

Nr 3600 Borby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

gatchus
sb.

gådehūs n.; pl. =

gådehūs (sic!)

Vid bygatan liggande äldre hus utan jordbruk.

gådehūsen e ñta öptāna
(s: på kartan).
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

27

År. gädehäus gatchus sb.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

gatchus

gådehus n. ; pl. =

hus som ligger åt bygatan ;

han bor i et gådehus ;

Nr 4337 Tranås, Ingelsta's hä

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gatuhus

gådehu^z

hus som vetter åt byg-
gatan, som ligger
läng bygatan;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads län

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gathäst
16.

gårdhästa pl.

hästar som användes för
körslor i en stad.

n. f. 94.

Nr 5073 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

gatsten
sb.

gådesten koll.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963.

gatt s.
gat, -ed; =, -en
small passage

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gat, -'hd s. gatt.

gång mellan hus el.
långor.

våghu tar färlat
-jennam gätad.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gatt

gat, 'ud, =, 'en;

smal passage

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x gate.

gat, - i ad s.

smal gång mellan
två långor.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Benetsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gätubuller

gäubölor

"plöjta för gäubölor

309:1

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gatugrim

gådegrimor (obest. pl.)

sådesärlos

o: små futa, som lura
bagite, när en plöjor.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

gatuhus

gadehus, n.

hus utan jortbruk, beläget vid bygatan.

s. 65

Nr 22804 Onslunda Ingelstads hd

Holger Bjernstad 1974 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gatuport

gadeporten

porten fr. bygatan in på gården

s. 17.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

gatuport, s.

gadeport gådepönt
port till bygatan

p. 205

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M. Hörlén 1914 Exc.

gafusvin

gàdesvìn

svin som gingo lösä utan
närmare tillsyn;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gatusvin

gädesvin ; pl. = ;

svin som gingo lösa utan
närme tillsyn och som fingo
livnåra sig bäst de kunde,
bl. a. på extremiteter av
mä'n nischer; motsats: fida-
svin, 'gödsvin'

gädesvin i: inan de skole
fida dom. - de som inte fidas,
kala de för ~ ;

Nr 3600

gatusvin

gädesvin (pl. ntr.)

svin som (i äldre tid)

gingo lösa och ^{till stor del,} skaffade sig
föda bäst de kunde (i mot-
sats till gödvin).

M. f. 60 (i de föra dom
slimor).

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Aréskoug 1949
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel;
9 Bwl, - luv s.
- a, - na;

N^o 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel;

9 Bwl, - en s.

- a, - na;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gowl, -en, -a, -ana. s. gavel s.
'gavel'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Francis. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel
gawl, -en, -a, -ana

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

gavel
sb.
göwlan (bf. g.)
va. göwlan. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel.
90 w. l., - l. m. s.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

gavel

gæwl, -'en, -'a
äv. gæwl etc.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

rént op te gæwls forts.
på vid gavel ^{gavel}_{s.}

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

gavel

gowl, 'en, 'a, 'ana

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gæwl

h. gæwl
sb.

I förb.: på vi gæwl
på vid gæwl (om dörrar
o. fönster). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

2)
(skyfflade).

1. gård
sb.

Hört av barn i Smedstors
stationssamhälle under 1900-
talets första årtionde.

de la me gårdan med vägen.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

1)

1. gavel
sb.

göwl, -un; -a, -ana
m.

I följande ramsa ingick
ordet göwla pl.:

A. sade till B.: si: tvá rjá
göwla!"

B.: "tvá rjá göwla".

A.: "já hét[†], o dú sköwla"

†/ Kyp-form.

Smedstorp. Ingeletars hö

H. Breukow 1963.

gavel s.
gavel, 'an; 'a, 'na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel, -en; gavel s.
-a, -na

K f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson, 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gowl ²-a

gavel s.

gavel

N^o 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel s.

gäulen

'gaveln'

3347: 1

Nr 5315 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

P. Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel.
gowl, -hu s.
-a, -na.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

gavel
gövla pl.
y. gävla

Jfr enegavel

N. f. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

gavel.
gowl, -hu s.
ia, -na.

Nr 4035 Kvärrestad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåvel
gåveln (best. sy.)

gå - ha - sél - nålkor
ogh - gåveln.

Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1947.

Nr 4418

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ow
gawl, - an s.
- a, - na.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel;
gawl, - hu s.
- a, - na;

M 3292 Hannas; Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel.
gowl, - lu s.
- a, - na.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel;

gawl, - luv s.

- a, - na;

hym kälkar gawlari;

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel.
gawl, -'hu s.
gäwla, -na.
ju wi gawls.
på vid gavel.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

gavel.
gawl, -hu s.

de vjser uga gawlen

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gavel
gæwl, -en, -a, -ana

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

göwlfönster, - fönstred, ^{gavelfönster} pl =,
- fönstren.

'gavel fönster'

göwlfönstred wa bär² a rt hwl

N 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Francis. Ing.

Köpa från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gowlspis, - en, - a - ana. s. gavelspets s.
'gavelspets'

№ 317

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Trans. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gowlvägg, -en, -a, -ana. S.
gavelvägg S.
'gavelvägg'

N^o 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

T. r. en. s. T. u. g.

ger, 72 (pres. sg.) ge sig
v.

Intr. da ger, 72 det
kommer att visa sig

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954,

ge sig
v.

ger, z2 (pres. sg.)
ge vika för tryck
da, ger, z2

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

¹ gefäktis, m. ah p., v. - fäktlet,
pl. - fektija, uppmärksam, akt-
gifuande. x gefäktig

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305. 7

x gefäktig
adj.

gefäktig

livlig till sän och åtbördor;

Nr 4337 Tranås, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^xgefäktig.
gefäkti . a.
kvick, rörlig.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hä.

Nils Bengtsson 1940.

gehör
jehör¹, n., -ed, utan pl.
förek. när. ha god¹ jehör¹.
ha god¹ musiköra, spela²
h²le jehör¹, spela efter gehör.
J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

M. 205.

gæhør

gæhør

inta mer gæhør en en
dæstämör pæ pæg.

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211

Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x gemen

jemén

"inte högfärdig" . Ik^x redig

Nr 3437 Kvärrestad, Ingelstads hä.
Maria Andersson 1938

x gemmer.

jämor s.

ett får, som har
fått lamm för
frösta gången.

№ 3292 Hannas, Ingelstads h.

Nils Bengtsson 1937.

+ gemmerlamm

jemor löm, - ad s.

konlamm.

Tr 3787 Glemminge, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gemmerlamm

gemmerlamm, - h d s.
konlamm.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gemmetamm

jemorläm, - ed s.

- - - m.

horläm.

Nr 3914 Valleberga, Ingelestad's häll

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gen. adj.

jēn, -t; -a

jēnara Komp.

M f 25

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1969

gena v.

jənja, =, -ad

hinda, hejda

jəna kicəzan, so_dz,
ənta_lua ostə

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

gena v.

jēn/a , = , -ad

mota

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

jinfa, = (u.f. 61) gena
mota, mota in (kreatur o.d.)

jina krédzjen! mota kreatu-
ren!

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

gena.
jēnā, -ā, -ā pl.
-ā, -ād.

ja jēna na.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1839.

gena.
jena, -ar, -a pl.
-a, -ad.
ja ska jena dem.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jena

+ gena
1 hundra
2/3 diva framför sig (4/5 för en)

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gena

g_un_a, = , -' ad

l. g_ena

mota, hindra

g_una ostá mota i vägi

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
jna

²
jna

²
jnad

gena
ob

gena, hindra

N^o 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gena;
jēna, -ar, -a pl,
-a, -adv.
han jēna han am;

3275. Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gena
vb.

gèna, =

mota, gendriva (ofta om
kreatur).

han kona òta gèna -
dòm, de språnga forbi -
non. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gena
vb.

gēna , =

mota, genskjnta

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) Sp. jina, =

gena
rb.

mota, gendriva

n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Arskoug 1964

gent
s.
gent¹, m., -hv, utan pl.,
skamfläck, något för en
persons heder generande. G.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)
da. e. vel - jē^{ad.}nest som
de. e. nyfūda som han
jer - se på dōm (om
lamm, som råven angri-
per). n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

genast adv.

jēnast l. jēnast

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

M f 95

genast adv.

jēnast

öla, kom jēnast, dar
e rüftor i fösten

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970

1)

j̄enast; j̄enast
n. f. 98 n. f. 85

genast
adv.

Ar. 'strax'

de j̄alp - ja j̄enast.

... j̄enast nar - k̄äen ha -
kalvad. (strax efter det
aē). N. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

2)

genast
adv.

den e-jo-so lös,
so den fölör jēnast.

Nr. y. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

² j²nast och j¹n¹ast, adv. ^{genast}
j¹genast, 2) nyss.

g²ak j²nast.

j¹ag & j¹n¹ast ¹aps¹uden.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

M 305.

genast.
jënäst adv.
el. jënäst.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

genast
jⁱnast M. f. 68, M. f. 61, M. f. 88;
äv. nyss, alldeles nyss;

en kan inte sⁱta sⁱ jⁱnast
sⁱ de r^os (M. f. 61); här
han eⁿ jⁱnast g^an, han g^att all-
deles nyss (M. f. 68);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

genast.
j₋enast adv.

vi k_una a_ga i_j
j₋enast.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genast.

genast adv.

di hade vad hade
genast.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1939.

1) genast
jēnast, jēnast²⁾
strax

jēnast öf. tr. samhēled, strax
upp till stationsområdet.
Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

" M. J. 00. 2) M. J. 58.

genast

gēnast

Är i betyd. 'strax'

gēnast när, då, ha -
bejunt strax då det har
börjat

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genast

1)

jēnast

jēnast²⁾

jēnast^{1/2)}

Av 'sraax' (i en fall som:

jēnast var smidjan,
sraax vid smidjan).

1) K. f. 63

2) Man f. 86.

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

gerast
adv.

j^herast

7732. Örnaby

Ingenjörskontoret

1953

genast
av.

ginast

(= j_ienast) 1-5

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A. P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genast.
fj_~näst el.
fj_~näst adv.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd^m

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

j̄nast ad. j̄nast j̄nast I

W. j̄nast

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

J_rnast av. J_rnast genast II

fr. J_rnast.

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genast;

genast (85, 80)

genast (78)

genast (45) adv.

(siffrorna angiva åldern hos resp.
meddelare i 1937/).

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genast.

jönast (70)

jönast (30, 40) adv.

Sl. hos medlemmar som nu är rep.

70, 10 och 40 år.

M 3292 Hannas, Ingelstads hd .

Nils Bengtsson 1937.

genast

ginast

han kom g_o ginast

teb_aga, de sto n_ote

laga på (det varade

g_i länge)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Arskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genast.

j_~en_~ast adr. (80).

cl. j_~en_~ast (80).

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genast

genast

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genast
ä. v.

j^änast

ä. v. i samsbetydelse = kärmast

j^änast va en d^ön

Nr 4408 Forrby, Ingelstads h^ä

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genast.

fönast el. fönast adv.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genast
j_unast l. j_unast & j_unast.

da. l. bäst o. betäla
j_unast. so. bytz han
j_unast prast.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446.

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jenast

genast
adv.
forts.

I betydl. 'nyss', 'strax'

... när de e fuäda
jenast strax de äro födda

K. f. 88

I rumsbetyd. : dem, som
bor jenast öfver nylins
den som bor alldeles bredvid
Borby Nylins. M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

genast.

j_in_ast adv.

han hum j_in_ast.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd.

Nils Bengtsson 1941.

genast

j_~inast t. j_~inast l.
j₋inast.

nr 4363 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

genast
ads.
forts.

g_enast uda om

halva vägen strax ut
bredvid själva vägen

ja, va, g_enast uda - o t_ita

jag var alldeles rys
ut och sag efter

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

jⁱenast

genast
adv.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd
I. Ingers 1953

genast
av.

j^äenast

av. j^äenast

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd
I. Ingers 1953

²
jnast

genast

² jnast ² igan ja ² fjörde stral, nys
ja ska jnast köma
ja har jnast edad (nys)

M. Areskoug 1922.

Smedstorp

N^o 312.

INGELSTAD

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

genast
adv.

j^en^uast (re stundom
med dragning mot e); jⁱn^uast

N. f. 94.

Av. i betyd. 'strax': jⁱn^uast
jo v^ar^aren nar da va den
b^esta s^olen (= blektes tyg-
r^ackorna). N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

2) j̄r̄nast átor
strax eftirát. n. f. 94.

genast
adr.

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1963

) da ble jo sölft
jénast (strax) jo höstan.
n. f. 94. genast
adv.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

genast
j̄inast¹⁾; j̄inast²⁾
j̄inast²⁾
j̄a, h̄ar j̄inast dröked ('myri', U. Wr)
Av. strax, för en kort stund sedan.
den. liggor. j̄inast och
vägen (strax vid vägen). M. f. 63.

- 1) Kvinna född 1894. M. f. 90 (1946).
2) M. f. 63, M. f. 90 (1946).

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug: 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gene

jēnfa, -'ed
l. jīnā;

hinder, stängsel;

här vänta anled
jēnfa för;

Nr 3817 Käseberga, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1930

* gene

jina n. M. f. 66

stängsel (vid inhägnat)

dar - va - jine -
lehüled (grindhålet)

Nr 4337 Tranås, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1945-6

gene
sb.

gène n.

gène

stängsel (för kreatur o. d.)

der va n̄ta nod gène for
krédzan. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

1) jina n.

gene
sb.

sv. i betyd. 'broräck'

n. f. 94.

et. lidad jina.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Arskoug 1964

xgene
sb.

jēnh n.

stängsel (mellan ågor
o. d.)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jīnas

x genes
sb.

I förb. te-jīnas "till hinder",
avseu au stänga, au tjāna
t:u au utestänga
om stängsel, broräck o. d.

... led - te-jīnas (om en
broräck). N. J. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

gengångare
s.

gengångare m. i pl. =

(spöke av arliden, som
går igen)

(Riksspråkskolan)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

genljuda

pres. sg. genljór

da. genljór rdá

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

genljuda
vb.

Pres. sg. genljör
char. ger eko
da genljör
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

*genlytt
adj:

genlytt (obest. n. sg.)

om det förhållandet, att det
skar (genlytt)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

genlytt
agj.

genlytt n.

så beskaffat är det ger
eko

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

genmála

genmála
v.

genmáalt

han har inte genmáalt
de Ent. upps: han har inte
sagt ifrån om det

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

genom prep.

genom

M 195

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genom

Se igenom

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

¹
Jimén, adv., genom genom

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. N 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

genom

giman (den normala formen)

ginom (sällsynt)

ga sta o fita giman

vijgmed (fönstret)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genom
prep.

trycks. genom

genom honom genom ho-
nom.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

genom

jⁱn^am

en p^ata jⁱn^am na... "

sv. l. III: 3: 17.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

1
jemen

genom

genom

M. Areskoug. 1926

Löderup

Ingelstads kd.

№ 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genomblötad

genombluidad

han kom id i ösräjnad
o bufs rent ~.

M 2725:1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genomlat

¹
j¹noemaläid l. - or, m. och j.,
n. - läit, pl. - läide, genom-
lat. Brantevik.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

genomskett.

sämanstegst;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ genomsvedd

¹
genomsvedd l.-or, m. och f.,
n. - svēt, pl. - svēda, eg.
genomsvedd; genomlat.
Orantörk.

J

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lünd

¹ ⁺ ^{genomsvedd}
j¹in¹am¹sv¹ed, m. och f., n. - sv¹et
pl. - sv¹eda, genomlat.
(7)

du ¹ ¹ sa j¹in¹am¹sv¹ed, sa du
j¹idor ² i¹gent¹.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genomväd

N. J. 94.

genomvät
a. g. j.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskoug 1963.

genskjuta
gensfuda (- fudar, - fude,
- fuded, - fuden, - fuda) k.,
genskjuta.

spring o gensfuda den!

Brantevik.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

№ 305.

genstkjuta

genfuita (imperfekt)

vr genfuita n, nar han
kom id po stitzed
(fältet)

M 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* genspänd.
genspänd .a.
motsträvig.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1840.

genspäänd.
genspäänd a.

motsträvig.
han e so genspäänd.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

genspänd
a.

genspändor

motsträvig, halsstarrig

färlig, va. du kan
vara - genspändor

M. f. 00

Nr 4800, Ingelstads hd

Spjutstop

H, Areskog 1954

+genspänd

genspänd

motsträvig

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956,

* genspänd
adj.

genspänd, pl. - - a;
motspänstig

de vore genspända
pa. non le (på något vis)

Nr 4563 O. Ingelstal, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

+ genspänd;

genspänd a.

mot spänt sig;

fölk vore vid

genspända;

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genspäänd.
jēn spēänd a.
motsträvig.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd.
Nils Bengtsson 1939.

+ genspänd.
försänd a.
motspänstig.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hä
Nils Bengtsson 1937.

+ genspänd.
jenspänd a.
mosträvig.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

* genspäänd

genspäänd, genspäint, pl.
genspäända; gensträng; hel. a.
svär äi klöva, lugga sönder (om
knastiga vedklabbar);

de e genspäända, de lo
ñte klöva, dom; de va
genspäint o fa itie (om en vedklabb).

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*genspäänd
adj.

genspäänd

genstörtig, halsstarrig,
envis.

n. f. 94.

(Bl. a. om kreatur, kalvar
o. d.).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h d
Hugo Areskoug 1963

genstig
s.

genstí

stig som utgör en genväj

--- genstí elor - genväj

M. f. 84

Anm. 'stig' heter annars i
s. Injelsstads hd stie l.
staje, staje

Borby

genstig
sb.

genst² ; genst²ia pl.

stigar) som utgör(a) en gen-
väg

gå genst²ia ta en genväg
över stigar. n. f. 94.

gå genst²ia o genväja.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp-Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gensvarig

gensv¹ari l.-rijor, m. och
f., n. - ret, fr. - rija, eg.

gensvarig; som i tal veder-
lägger ^{motter} en person. Brantvik.

G.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gensvarer

gensvarig
a.

Som svarer mot ngn, näs-
vis, som ger näsvita och tvärs
svar

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

gent emat pop.

jēnt emōd

REIPRA

M 195

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

gen nīg s.

gen vā, -an

M 695

genväg

¹
genväg, m., -en, pl. -a, -na,
⁴
genväg. J.

Angelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M 205.

¹genväj, m., -kn, pl. -ä, -ana,
²genväj
³genväj.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98, № 305. y.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

genwäg
s.

genwäg

--- gensté eller genwäg

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

genväj m.

genväj

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

genväg
st.
genväg; pl. - 'a

n. f. 94.

ga genvägar o genvägar. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

folkrafi

geografi

Höft av skolbarn i Smeds-
torps stationskommun under
1900-talets första årtionde.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

georgin
.

M. Järgihnen

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorf 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gerad adj. spräcklig, spättig (om nötkärl) + gerad

Mr. Segerad.

Lj.

Onslunda

Ingelstads hd

M 1211.

Otto Anderberg 1890.

^xgere.

j_{er}h, - hu s.

- a, - na.

nedre delen av
bjortel el. himtgg.
t. ex. G_{ur}thj_{er}a.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

jèra ⁷gen
mitte dlin ar cu fol.

hàla & jèrana

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gerle

gird, - en

nederdelen av särk eller skjorta

du & fiden på din

~.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

*gere
sb.

jērpa; pl. = a, = ana m.

nedre delen (kanten) av
kjol l. skjörta.

Jfr samma *kjol - o. skjört-
gere. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

gere s

jeron

nedre delen (kontern)

från skjorta, väsk d.

klanning s. d. 3347:4

Nr 5315 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

P. Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
j²ir²h, m., - n, pl. j²ir²a, - na.
+gere
nedre delen af kjolen och särken.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M. 305

9.

* gere

jörk, - en s.

- a, - na;

den ~~en~~ nedersta delen
på en skjorta eller
på en kjol;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gere.

j_{er}h₁ - hu s.

- a₁ - na.

nedre delen av en
kyot eller en säck.
kyom bar en glöft
i fjölajären.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gere.
jörh, - hu s.
- a, - na.

re der del en av fjortel
d. h. int. 79.

t. ex. Gärth jörh.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gere.

j_er_eh, -hu s.

-a, -na.

nedre delen av hjortel.
el. lintyg.

s_er_faj_ere.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

x gere

j^äerh -la

kjolkant.

Nr 3437 Kvärrestad, Ingelstads hä.
Maria Andersson 1938

+ gere;

f_ierh, - hn s.

- a, - na;

nedre delen av
hintyg eller bjod.

g_unta f_iera;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^xgerne. 5.
jörk, - hu s.
- a, - na.

nederdelen av fjortel
el. hintyg.

t. ex. särfajira.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd.

Nils Bengtsson 1941.

^xgere
st.

jirana (best. pl.)

nedre delen av skjorta
l. särk

M. f. 75.

Jfr ssgr som kjalgere, skjort-
gere

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

xgerig

jerad
ad:

med vita (hilformiga) partier
i Gjemsstrakten (om röt-
boskap)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gerig 2

jirhd
ad:

språ'okelig (om nötkörf)

den kon e jirhd;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

j_er_en_z l. j_er_en_z.

g_er_in_g
sb.

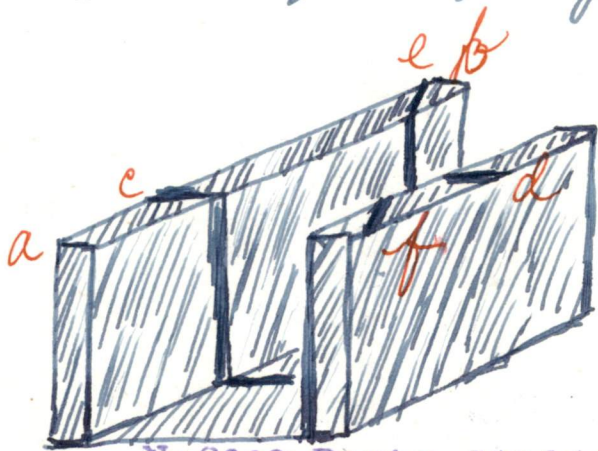
snitt på bräda, plankan, list
o. d., som bildar ^(Ciregel) 45° vinkel
mot föremålets i fråga
längdsida. Jfr g_er_in_gs_lada.

M. J. 19 (snickerterm).
Medelaren född i Hannus, Inyel-
stad hd, uppväxt i Tälle-
berga samma hd.

Nr 3600: Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gäringslåda
jæringslåda f. l. jærings~.



Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

gäringslåda
forts.

Apparat med vars hjälp man
skär ensk. ^lgäring. Brädan
lägges t.ex. i riktning
a-b och skäres med
såget längs skäran c-d
eller e-f. Tricksterm. Se
^lgäring. Man fött 1919 i
Hannes, Ingelst. ht, uppväkt i
Vallbo, samma ht bosat i
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund 1948.

gesimsbräda
gesimsbräda f. M. f. 66;

(Värmare betydelse har ej
kunnat erhållas, möjl.
'läkte överst på husväggen');

Sannolikt det samma som i Bure hd
kallas skumpabräda: snedställt bräda
under takskägget.

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

* gessvint av.

ja svint

katrigt, lättvindigt

kan_jör_ed so_ jessvint_
som möjled

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gesvint
gesvint

gesvint
hastigt

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

N 1211.

geall

s.

gasallan best. + g.

fr DAL foto 37:0004.

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

gesäll
sb.

gesäll, - $\frac{1}{2}$ en; - $\frac{1}{2}$ or

hantverkar gesäll

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gesäll
gesäl, --'or m.

han hade flera gesälor
m. s. l., m. stor.

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

O. Hoben

gesäll

gesäl', - - 'en, - - 'or

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gesäll
sb.
gesäll, -'an, -'or m.

hantverkergesäll

n. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, h'd

Hugo Areskoug 1963

iget, s.

ged, -an; -or, -orna

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

ged, -en, gedor, -na. s. get s.
'get'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Trans. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

get 5.

fæd, 'en; 'or, 'na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

pl. jēdor

get.
so.

K. f. 85

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

get.
jēd, - luv s.
jēdor, - na.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ged

get

get;
jéd, - l'ns.
- or, - na;
de l'uta so
nälät, jédor;

N^o 1982:1 Tryde, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

get

ged; pl. -or

(Geiter höllas på småbruk till från
på början av 1900-talet)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

ged, - lns.
- or, - na;
get;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

get

Pl. jédor

y. jitor

nón úngka jitor några
enstaka getter, blón några
fá seuer. (Geuer höllos kneggast
M. f. 75 i slutet av 1800-
ullstorp takt)

get
yed, -en, yedor, yedorna; f.

sg. = honget;

m. f. 58; m. f. 88; K. f. 84, m. f. 61;

getter voro enl. uppg. även i äldre
tid ganska sällsynta i Tranås;

yed / pl. yedorna (m. f. 68);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

get
s.

gid, -en

(trol. att läsa ss. j₂d) 1-s.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hä

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

get

yd, -'en, -'or
äv. yd etc. (J. o.)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

g₂f

get
forts.

M. j. 84.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

get
jédor (obest. pl.)
l. jédor^{x1}

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

ǰ = ett ljud mellan
j och d.

O. Hoby

get

get
forts.

Nr 2725 Ö.Hoby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

gedor pl.

get
so.

n. f. 94.

Getor hölls av "en o en
anen" omkr. år 1900.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

g_{rd} ; pl. g_{rd}or get g.

Anm. Ge_{er} voro enl. uppg.
Sämsanta ev. i äldre tid.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75

* getabagge

jidabägg, pl. '- - -'a

han⁻kid, hankilling

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

getabock

jidabok, ---en, ---a

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) getabök

1)

getabock
forts.

2) gidabök

2)

M. f. 84.

1) 1947

2) 1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jēdabök m.

getabock
forts.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

getabock

jēdabōk, - - - en m.
pl. jēdabōka m. f. 58, m. f. 68,
m. f. 88, m. f. 61;

syn. bok

där kan du stå som jēdabōk,
för du lutar so rålet m. f. 68;
(skämtsamt yttrande till en person;
getabakar hölls för i ladugården för
kornns förmenta trivsel); du göra
de mesta jēdabōka (?: stänga hornen av sig)
(M. f. 68)

yr̄dabök m.

getabock
sb.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

getabock

gedabök; pl. - - - a m.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

getabock

jēdabök m.

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

F. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

getabock

² gedaböck l. gedaböck, m.

- kn, pl. - a, - na, getbock,

gethane. *u. Sj.*

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

getabock;
jädabök, - hu s.
- a, - na;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

getabock

zidabök, - - - en, - - - a;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

getabock
sb.
jēdabök m.

(2 med någon dragning mot
e).

n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

getabokadansen
2 j²d¹a¹b¹a¹k¹a¹d¹a¹n¹s¹en eller
j²d¹a¹b¹a¹k¹a¹d¹a¹n¹s¹en, m., ordet
förekommer endast i best. sing;
eg. getabocksdansen, så dans
som kallades så, emedan man
under dess utförande sjöng:
"v²å²r²a j¹i¹d¹or o v²å²r²a b²å²k²a de
b²i²da b²å²r²ken a²w t²r²en;" dansen
är densamme som "v²å²f²va p²ad²mal."

M 305

T.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

* getalam

jédalom n.

hontsid

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x get bagge
forts.

zidabäge

M. f. 84.

1947. 1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

get bagge

jēda bāge m.

hantilling av get

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1849.

gidabök

m.

getabock

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75.

gethalsad
adj.

gethalsade (obest. pl.)

(med hals som en get; om
håstar)

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gethålsad
adj.

zedhålsad

med hels påminnande om
en gets (om hästar).

n. f. 94.

Jfr rak - o. svanhålsad

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

geting s.

jēday, -en; -a, -na

M 6 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giding
s.

giding. m. -a
(läs: jēding) s-s.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

geting.

jēdīŋa (obest. pl.)

Nr 2725 Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

H. Areskoug

geting.
jēdey, - hu s.
- a, - na.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

geling

gìdny, pl. ì - a

gìdny etc. (J. O.)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hä

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

geting

gëding, -en, -a

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

gèduyabò

getingbo

n.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

getingbo
s.

gèdizabò n.

hitlor (= titler) han
kala svårya for
gèdizabò. "di ska
ja snårt ta."

Borby

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

getingsbo
sb.
jēdīnabō n.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

jidizabó

getingbo

n.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

getlamm

j̀rdalöm, pl. = n.

honkilling av get

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

{ fjédalòm getplamm
{ fjédalòm n.; pl. = sb.

killings, getens unge

n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoung 1963

* getalamm

jidalom̄ ; pl. =

honkid, honkilling

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gidalöm¹⁾
gidalöm²⁾

getlamm
forts.

M. f. 84.

1) 1947.

2) 1948.

TUMBA

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

getmjölk
sb.

jēdamjölke

(senare leden repr.)

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gedamiltz

n. f. 94.

getmjäk
sb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

getmjölk

gēdamilfs

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

getarygg
jēdaryggz l. - - ragg
sb.

enl. upprikt smal, lång-
sträckt terrängförhöjning;
smal as.

(Ih jēdaryggarna. terrängnamn vid Linderö)

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h d
Hugo Areskoug 1963

gidagig n.

geskäg

gårva (konstnären Fritz
Kärr) han ha löst
g_idagig. Fr bockshäg.

M. f. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gettrapperand

jē dātraperān

Å. J. 84;

ett slags mönster i rosenängs-
vävnad;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

getunge
s.

jèdaöza

(ö: öza te jèdan)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

dzewält m. 1) vält. * gewalt
tarr mej.

2) kraft.

da jets mej = det jick med klaimen.

Upr. by. gewalt.

Onslunda

Ingelstads hd

N 1211

Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

getevärk
s.

gēdavar̄ts
ēu slays vār̄k

gēdavar̄ts va. vānli
vār̄ts

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

gevär
gevär, --'ed, =, --'en

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskou 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gevär n.; pl. = gevär
sb.

gå ha fulrad i gevär
for göben (v: Gustav V).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

gid
interj.

gid

ack ut (vid en önskan).

n. f. 94.

It. da. gid (= give Gud)

l-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gult, gultor

gift

en gultor gultor

gift

N^o 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gift

zust; ovest. pl. -a
adj.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1837.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gift
a. g.

just; oberst. pl. -a;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

gift
adj.

g_ut , -a

g_a l g_a g_ut ;

sin de by g_uta, kom r_ömpan
h. o. h_aya r_et ner (K. f. 84)
(Talesån);

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

g_uft
adj.

g_ut; pl. -a

kyrkan var g_ut men en
mån från plåven^{*)}

*) En gårdnamn

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

g_ut, pl. ð a

gift
adj.

h_um. hada k_ara o. l_öv. ma,
g_uta k_ara.

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

just

gift
adj.

K. f. 85

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gift s.

gift, led

M 195

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

öfitt pte. adj.

jult; -a

som ingäth äktenskap

M f 25

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gift;

ju^ut a.
-a pl.

nu e' han ju^ut;

M 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gut; pl. -a

gift
adj.

de l-guta på här
sit hal, de äro gifta på
var sit härr.

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

G. Holm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

g^{ift}
ju¹tor; pl. ju¹ta. adj.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446.

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jätor l. jät;
pl. jäta

gift
asj.

n. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

g_ust_or
l. g_ust; g_ust. -'a. gift
adj.

har. lä_nga v_ora.
de. g_usta? M. f. 06.
M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta v

juta, jutor, juta

jut

hug_m, be_gk jut men
pol_is

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Örnahusen

gifta
juta, juta, just refl.

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

gⁱfta

gⁱfta

imper. pl. gⁱften

gⁱften er, era j^aevla, aⁿars
h^angor ^{snart}Tr^ompan reit n^er pa er!

gⁱften er, era dj^aevler, annars h^anger
snart svansen r^ads ner pi^eer (M. 7.68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta,
j^uta, -'or, j^ute,
j^ut;
han j^ute se l^ute;

N^o 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gi^hfta; gi^hfta;
gi^hfta, - or, gi^hfte,
gi^hft;
vi sku gi^hfta
vos;

N^o 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hä^l

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giffa.

giffa, -or, -a pl.
giffa, giff.

de e luttu färlat for
er fär for i e ju
giff me mör men
ja sam ska giffas
me lu framad många.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hä.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta

gätta, gätta, gätt

pres. sg. -or

gätta, se gifta sig

Nr 4800. Spjettstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

gifta

gifta

söma gifta, dö^m me,
gänla

B. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1910

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifsta

gi^ˆsta ; gi^ˆsta ; gi^ˆst ;

de gi^ˆsta dom i hi^ˆnda^ˆn

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1933-35

²
Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gustå, se, gifta

gifta
vb.
forts.

sig - hum

~~han~~ g^usta, se b^ara

for de gr^ane gz^en (bara
for aⁿ f^astmannen hade sⁱ
vackra h^astar).

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

gifta,

juta

s. 207.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M.Hörlén 1914 Exc.

gifta

g^uta, g^ute, g^ut;

g^uta se gifta sig;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta
vb.

Refl.

güfta se, güfta - se,

Pres. sg. - or se. güft - se

n. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

gifta sig

juta si

jutas, ref.

Ja e så pitjhead får min tös.
får hon vill jutas ---

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Ex.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifva sig v.

jut/a - se, -e, jut - se

K f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta sig.

gifta se, -or, -a pl.

gifte, gift.

han e gift me
en diftor.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

gifva sig.

gi^uta se, -'on, -'a pl.

gi^uta, gi^ut v.

gifva sig.

den gägen ja gi^uta me

jörä ja en trä bok.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta sig.
junta se, - or, - a pl.
junta, junt.
de ha hanta j^unt
dam.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads ha
Nils Bengtsson 1940.

+ giftare mål

g²u²t²are mål l. g²u²t²are mål,
n., - ed, pl. =, - en, giftermål.
J

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N^o 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giftas ruten pte. adf.

jätas vj sen

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifte

gifte n.
giftermål

han fyllt set gifte
fros. köbe (?; hans hustru
var från Hoby).

Nr 2725 Ingelstads hd

O. H.

juita n.

gifta
jifformål

Mr. juita

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211.

Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifte

gifte

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jüte n. jiftornal jifte
Mr. jüte

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

N^o 1211.

gifte.
j_ut_e, - ad s.

han hada set j_ut_e
ifro knäpsdäla.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifte
sb.

güta n.

"[?]äktenskap", äktenskap-
liga partner

Järn, som: han fygset
güta & fru dén o dén
pläsen (= sin hustru).

n. / 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gifta n.
(giftmål)

gifte

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. f. 06.

x

giftkniv

giftkniv

kärlsbudbärare, giftermålsföremål

s. 64

(Obs. G. meddelat i geruinform.)

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

g^ut^uramål n.

giffermål
sb.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giftomål
s.
zitaremål n.

K. f. 88

nú ska, dar, b_g -
zitaremål av

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

jutare-måln. giffermåln

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

giftermål
sb.

g^utam^ol, - - - ad

di g^utam^olad.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giftsjuk

²ju²te²ju²g l. - or, m. och f.,
n. - ju²gt, pl. - ju²ga,
giftassjuk. ©.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

M 305.

giftetankar

g²iftet²ankor, m. - na, pluralt,
giftastankar. G.

Angelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jug, Lan, -a m. gigg
sb.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

gigghjúl n.; pl. = gigghjúl
gigghjúl n.; pl. = gigghjúl

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

gikt

gikt

M. f. 73 Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

gikt bruden

gikt bruden

M. J. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Borby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giktvärk

giktvärks

(gikt)

M. J. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borby

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gilla v.

gilla, =, -ad
snipa

M 195

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gilla,
jēla, - ar, - a, - ad,
han jēla gälla,
hēsta;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²jūa, ²jūa, ²jūod. v. * gilla de

' snōpa, gāua, kartreca'

hunn ²jūa sat ²grīsoma

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranas. Tug.

+ gilla

²
jila (-ar, -a, -ad, -ad, -a) l.

²
jila (-ar, -a, -ad, -ad, -a)

tr., Kastera. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M 305.

gilla.
jēla, -ar, -a pl.
-a, -ad v.

snöps.
de jēla grēsor.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

* gilla

jēla, -'ar, -'a pl.
-a, -'adv.

kast rera;
kan jēlar grēsor;

M 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gilla.

jēla, -ar, -a pl.

-a, -ad.

gälla, snöpa.

han jēla grisor.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^xgilla;
jēla, -ar, -apl,
-a, -adv.
kastura;
de jēla grēson.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

gilla.
jēla, -ar, -a pl.
-a, -ad.

hastnera.
En ring där e
anta jēlad so
kēlad.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille

gille, -ad, =, -en

festlig sammankomst, kalas

so bräda de etor de där
-ad, som skole vä bagele;

Tr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille

gille, pl. =

små gille

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hä

Marie Möller 1887 Exc.

gille

gile, id, = i

gen. gilas

gästabud, kalas;

n^u l. g^a b^on - t^u

gilas, nu är jag bjuden till
gästabud.

4563 Ö-Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

gille

jilja, -ad, =, -en;

gästabud, kalas;

jilas i förb. ti-jilas, tii
gästabud;

ona dräna de spronga ja

ti-jilas o. de spela lantor

(stämde tii uppståg) M.f. 66;

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ja e byiden, o ja ska fram,^{gille}
o kamor ja inte so e de skam,
for ja e byiden te julle jiles.
jiles.

Fragment en gammel visa.

Jug. hsb.

21
Nr 1421. Onslunda, Ingelstads hd
Otto Anderberg. 1890.

gille

jila n.

gästbord, kalas

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

O. H. Johansson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille

jila n.

gästbord, kalas

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

gille s.
gille/a, -ed; =, -en

M 6 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gille

gille, -ad, =

kalas, gästabad

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hä

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jil_u (gen.)

gille
s.
forts.

han ba_u te jil_u han
inbjöd till gästebud

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

1)

gille
sb.

gilla, -ad, =

gästabad, kalas

zora gilla; -stora gilla;
op o höpa o slá me läran,
for här e gilla i hela
gåren Ramsa.

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1963

2)

gille
sb.

va tr jiles vara
på gästabad; so va han tr
jiles dör. M. J. 94. / han
hade jila r lav ma hära-
gärana. Hans umgänte vid kalas
o. d. utgjordes av herrskapen
på herrgårdarna. M. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

3) de va bønna te gille
sb.
jilas (bjudna till kalas).
n. f. 94. / han e kränk
(opasslig), han ha vad te
jilas. r. nöt. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

gille

gila, -äd, = ;

gästabud, kalas;

gen.sj. gilas där g. stort
gila ädä. m. f. 60.

be. tu. gilas, inbjuda
till gästabud.
M. g. 75. m. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1047

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gillesbedjare, s.

*gillesböare
gillesbjudare*

s. 205

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M. Hörlén 1914 Exc.

jilasbor n. jillesbord. jillesbord
der e jilasbor hordda (leva
Lova på styttan
storartat & kerastigt)

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211.

Otto Anderberg 1890

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

* gillesbödare

gillesbödare

person som får i uppdrag
än inbjuda gäster till kalas;
han brukade därvid rida
från gård till gård;

Nr 3817 Käseberga, Ingerstads län

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gillesdålig
a.

gilesdöle
gilezdöle

sjuk l. opasslig efter en
kalas, därför ännu man ätit
och druckit för mycket

M. f. 84

(Jfr * gilleskrank och

* gillesjuk)

Borrby, Nr 3600. Borrby, Ingelstads h
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund 1954.

gillesgård

jillegår, ---en^{s.}

gård där ett gästboud
hålles

M. f. 84 ; 7P. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

gilleskaka

jileskåga -an -or -oraka

kaka som medföres ss. förning till gille.

Nr 4408 Forrby, Ingelstads hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gilleskorg

gileskör

korg i vilken förning till
kalas (gila) medfördes.

Nr 3817 Käseberga, Ingelsta's hd.

Hugo Areskoug 1939.

*gilleskrank
a.

gileskränk

Te *gillesdålig ock jfr

*gillesjuk

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

gilleskrank
adj.

jilaskränk

opasslig dagen efter en
gästabud.

Jfr simpl. krank samt
gillesjuk. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gilleslag
adj.
jilasläv n.

den krets av bekanta, som
man brukar inbjuda till
sina egna kalas och av
vilka man i sin tur brukar
bli inbjuden. — de h~~ar~~
jilasläv, r h~~ä~~pa. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gilleslag.
sb.

jileslag

"kalasumgänge"; familj
som man bjuder på gästa-
bud och hos vilken man
själv blir bjuden på gäs-
tabud. Genm. rose: - läv.
K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

gilleslag s.

jilasläv

hola jilasläv zhuiv
ungas gum att omvicklan-
de bjuda vandra på kalas

~~Nr 10215~~ O. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

gilleslag

jilasläv n.

ungefär: "ungängeskrets", sammanfattande beteckning för de familjer (hushåll) som brukar bjudas till kelas

Nr 4337 Tranås, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gillesmat

gillesmad

kalasmat

s. 66.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

gillesmat

gillesmät

kalasmät

Nr 2725 · Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

O. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*gillesjuk
a.

gillasjug

Je *gillesdålig och jfr

*gilleskrank

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

gillesjuk

g_il_es_ju_k; obest. pl. -a;

opasslig efter Kalas

då vore de g_il_es_ju_k;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jilashüg a.

gillesjuk
ag.

opresslig dagen efter ett
gästabad. n. f. 94.

Jfr (gilles)krank.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*gillesst^uärt
s.

gilast^uärt

efterbynding, mindre ka-
las efter ett större gästa-
bud, dit sådana personer
inbjödos, som ej varit med
på det större kalaset

M. f. 84

(Aven simplex st^uärt)

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Aronsson 1954.

gillesvana

gilesvana

vana att uppträda på gästbord;

Lars (Lars) hade ju -
ingen gilesvana (K. f. 84)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*gimmer

gimor n.

st-gimor.

Stacklamm.

Man född 1892 (lantbr.

1947. *Ernfrid Lundh*)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug.

+gimmerlamms s.

gimar löm

Lamm av honkön, tack-
lamm

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

jímorlóm n.
hon lemm

gimmerlamon
s.b.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd.
Hugo Areskoug 1966

*gimmerlamm

gemorlóm n.; pl. =
tackelamm

--- lagza på gemorlóm,
som i skola br. te
fär, o. ét verlóm
M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²
gimorl^oam, - ad, pl^o - an. s.
^{+gimorlamm}

'houlamm'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Francis. Ing.

* gimmerlamm

gimorlóm n.

M. f. 88; K. f. 84;
M. f. 66;

tacklamm, honlamm;

Da sista sädeslässet köts in på
gårdsplanen, skulle en av gårdens
kvinnor gå bort till portarna och
stänga dessa; skedd så, kunde man
vänta, att tackorna födde honlamm;

Enl. uppgift av K. f. 84;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gimmerlamm

gimorlóm

tacklamm

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

^xgimmerlamm
sb.

gimorlóm n.

tacklamm

Nr 2725 Ö.Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* gimmerlamm

gimerloim neutr., pl. = ;

tacklamm ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x gimmerlamm

gimorlóm n.; pl. = .

tacklamm.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1948

gimmerlamm
sb.
jemorlóm n.
tacklamm, konlamm
n. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

^xgimmerlamm

gimorlóm n.; pl. = ;
tacklamm, lamm av hon-
kön.

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelsteds hd
Hugo Areskoug 1840.

giriġ

giriġ (T.O.)

ag: som stiger upp tidigt om
morgnarna;

giriġ giriġ dein han e giriġ etc

Nr 3600

Borrby, Ingelstads hä

jirz

giriŷ a.

forts.

Äv. i betyd. 'trägen i ar-
betet', 'angelägen att genomföra
ett arbete'

han var - jirz på
arbetsled (angelägen att ta
i sin med och fullfölja ar-
betet)

Borrby

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Aronsson 1954

giriq

jer

So. jir

(snål, som har starkt beyr
efter ägodaler)

Nr 4563 Ö Ingelstal, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

giriq

jìrù

dán vā so jìrù o
snál.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

²gerij, m. och f., n. gerit,
pl. ²gerija, giriz.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

7.

giring II
j²eri l. j²erigor, m. och f.,
m. - ret, pl. - rija, giring. G.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giriq 1.

jirəd, obest. pl. jirəda
frägen i arbetet;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giriq l.

gìru ; obest. pl. gírua

giriq, snål, nãriq;

synonym: *kagalen

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

giring
jiva pl. (sic!) agi.
nēris, mycket snål
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

giringbuk

jirbüg l. jirebüg

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giri**g**buk
Jä**r**e**b**u**g**, m., -**h**v, pl. - a,
- ana, giri**g**buk.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

N. 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giriqbuk

jir**u** b**u**ga (obest. pl.);

Nr 3817. Käseberga, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1939.

* gēs
vinterj.

gēs

lockord till gēs

gēs, gēs!

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gis

gis

lockrop till gisar.

Nr 4037 Hammenhög, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gispa.
jispā, -ar, -a, -ad.
lächa om ett har.

Nr 3914 Valleberga, Ingerstads hä

Nils Bengtsson 1940.

^x gispa
ob.

gispa. =

srikta, bugna (om golv-
l. loftsbräder).

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

* gispa
ob.

gispa, =

svikta, ge efter (t. ex.
om golvbräder, om fuktig
mark som när och jämnt
hunnit torka).

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Aronsson 1947

gissa

jisen impar.
pl.

Formen jisen av hörlighet
använd av sagesmannen till
upptecknaren (i st. f. jisa).

M. f. 77

Nr 4501, Ingelstads hd

Födern

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. girig

M. 66, K. f. 84

gìru

(girig efter pengar)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jeru adj.

2. girig
m. f. 61;

som stiger upp tidigt, som arbetar
tråget och ej unner sig någon vila;

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gärig

gäräd

snäl, gärdij

en-gäräd mänzja

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

girig

gina (best. pl.)

di - va - gina.

M. f. 75-

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug: 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

j_ern = jirig jirig

Onslunda

Ingelstads hd

N 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gis.

gis

lockor till gisar.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

† gispa.

gispa, -ar, -a, -ad.

sippa fram d. ut.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1940.

jispa.

jispa, -ar, -a,
-ad.

om t. ex. timmer,
som inte ligger
stadigt i en bänka.

de jispar.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

* jispning.
jispning, - lru s.

otåthet i timmerverk.

dar bpr lru jisp-
ning.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^x gispning.
jispning . s.
lächa.

Nr 3915 Ingelstorp, Inger taus nu
Nils Bengtsson 1840.

+ giss

gys el. gys

lockrop till gris.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

+ giss

97A

lockrop till gissan.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

+ giss

97^s

lockrop till gissar.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

* giss

gis l. gys

lockord till giss;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

gis

^xgiss
interj.

lockord till sin

gis, gis, gis!

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

*giss
interj.
forts.

Av. giz

lockord till grisar

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

*giss interj.

g₂₅

lockrup till snitt

M & 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva.

jēda, -or, -a pl.

gät_n, gat.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

gissa.
jūda, - or, - a pl.
gäte, gat.
hangata rät.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gissa

gissa ;

ent. uppgift av frken Karin
Persson (+1934); född stax
invid Örnahusen; modern från
Vallby S:n;

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1933-35

Örnahusen

giska, =, -ad
(Kyr-län)

gissa
vb.

Hfr + gäta.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*gistlig
adj.

gislad

Le *gistrig.

Nr 3800 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoung.

M. f. 84.
1948.

*gästlig
a.

gästled

torr (om åkerjord)

gästren e - gästled

o. torr

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

~~*gästlig~~
adj.

gästled

om jord, som spricker till
följd av upp torkning, t. se.
om vären

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

H. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gistna
vb.

gista, =

torka upp (om fuktig
jord, särskilt om ås-
par under våren)

gista ör ds.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

gistna

M. f. 66, H. f. 84

g_isna

pres. eg. - ar

om jorden: torka så än spricker upp-
sta^o;

nu g_isna^r j_oren;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gistra v.

gisma

'spricka (genom att jä-
len går ut jorden)'

3347:1

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P. Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gistna
vb.

gisna, =

spricka (om jord som torkar
upp, t. ex. om våren)

då gisna jören.

Nr 4724 Kvärestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

gistna

Pres. sg. giznar

torka (om fuktig mark,
t. ex. om åker, som tor-
kar upp om våren).

M. f. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug.

* gistna

gista, =

bli torr (om upp-
blöi mark), sätta sig
efter frost (om mark).

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. s. 75.

" gistrig
jiznad; jiznad^{2) pdj.}

upp torkad (om fuktig
jord, t. ex. åker, som
torkat upp om våren).

" M. f. 84. Äv. jizled,
1948. 2) N. f. 88. se n. gistlig.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ gitleg

jídali. a.

han e anta jídali.
han gitter inte.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

gitta vb
g²idà, g²ad, g²idàd

gitta

INGELSTAD

№ 285.

H. Hallqvist 1924.

Frans

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gitta

gitta

pres. sg. -or;

dän e. vizen o. välen, so
dän gitor. nta gora. nüd
(X. f. 84);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gitta
vb.

Pres. sg. gidor

ga-gidor - ga ⁿta arbaja
2. da. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gitta v.

jida, -or, gad,
gida, jidedad

han_e_so_sved, so_han
jedar inte_o_jora_nin
tin

M 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gitta ✓.

g_id/a, -or, g_ad,
g_id/a, g_ided

ja-g_idor änta-o j_ora
m_er r_adä

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1969

²jida; ¹jidor, ²gädd, ²güdd, ^{gitta}
part. och imperat. obrakliga;
gitta.

¹ja ¹jidor ²ente o ²ga sa lant.

ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

7.

gitta,
jida, - or, gad
gude pl. gudad,
han jidor hnta
o jora nud,

M 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lünd

gitta.
jūda, -or, -a pl.
gad, gūda pl.
sup. ej belagt.

Nr 3915 Ingelstorp, Inge. sa

Nils Bengtsson 1940.

gilla.
jida, -or, jida pl,
gad, gode pl, goded.
de gode äri o jora
nud.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gitta

gida gad (göded?)

söma gida nite o träps'd
(au trampa på det);

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gida;
jida, -or, -a pl.
gad, göda pl.
gödded;
han har äli
gödded o gyft nüd;

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gitta;
jida, -or, -a pl.
gad, gude pl.
guded.
han har bli guded
o jora nud.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gitta

gida, ged, gided

gidor Nr 3600 Eorrby Ingelstads hä
Hugo Areskog 1961.

han gidor knaft nön
tiz. Han gitter knappast göra
n. f. 43 / nijonting.

1961

Borby

gitta.
fida, -or, -a pl.
gad, gude pl.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

gar, jurer av jeda^{r gitta}
pice har ij r ?

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

N^o 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

1)

gitta
vb.

g_ida, { g_ad, g_udad

{ y. z_ed

{ pl. g_uda

Pres. sg. -or

idas, för_m sig till att

han g_ad _ota z_orad i

ärm_y. / han har äber g_udad

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) o jört. n od
n. f. 94.

gitba
vb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. Hd
Hugo Areskoug 1963

gitta
vb.

gidda

pres. sg. giddor pret. pl.
" pl. = gidde (M. f. 77)

de gidde nte M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva.
je, jer, je pl.
ga, jed.
ja har huta jed
ödzan.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst s hd

Nils Bengtsson 1841.

giva

ge , ga

Pres. sg. -r; Imper. sg. ge
" pl. = i; ge - ni - li!

de - bryda - si - rita - om
o - ge - dom - nod . ;
--- non som älu ga

ALLT

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

giva

je , ga , jed

je - äta , giva efter
en son hade de , nar de -
skole - je lö man (o: ge lammen
än dricka ur en s. k. kynta).

10) giva
vb.
de. figa. jé. dóm
pa. baskana (om hästar
på skogsbete). n. f. 94.
kon. hada. motad. je. n.
ud. som. mólkesa (ge sig
ut som mjólkerska). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

)
han ger se
gä viked sön, när
han e rikted för-
sälten (uthungrad, om
räven). n. f. 94. giva
vb.

Nr 5038 Smedstorp Ingelstads h'd

Hugo Areskoug 1964

1)

je , ga , jed

giva
vb.

Pres. sg. - r
" pl. =

ja, ga, m. övor så. Jag jämn-
rade mig så förfärligt. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

2) ze - ör uppse, lämna
uppgift.

giva
vb.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva:
te j¹önas, adverbialt, linc
skänks. i.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva
je, jer, je pl.
ga, jed.
de ha jed nam
pryl.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

giva;
je, - r, ga, - h pl.
jet;
kan va uda o
ga peggen;

M 1982:1 Tryde, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva;
je, -r, ja, -a pl.
jet v.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva

je , ga

de. skola. je . döm sä .

Man skulle ge dem (s: god-
gässen) havre

M. f. 75

Zellstorp

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

giva

ge

ga

pres. sg. ger

gah

där, skole, slas, hd, divals-
skrik på en, bröfjiva o. jés kom
e de hon kalvat) m. f. 66;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva, v.

g_e, g_a, g_ed

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897 Exo

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pres.
sg. ge
pl. { ge
 gea
 ge

pret.
ga
gae
gaen
gae

giva, v.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. giva, v
je, je, je pl.
ga, jed.

hym har jed
mild bört.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1940.

2.

giva, v.

te j_unas : gratis.

en ska anta je
bort trægoursalstor
te j_unas for do
four en anta mid
te et and en.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hä

Nils Benetsson 1940.

giva.
je, jer, je pl.
ga, jed.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hä
Nils Bengtsson 1939.

giva.

te j₋énas adv.

gratis, för intet.

ja fiff ed
te j₋énas.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giwa

ge , ga , ged

ge - pas - pa , ge aht pi

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

M. f. oo.

giva

supinum jed

1953. Nr 6050. Spjutstorp. Ingelstads höt

giva
v.

ge
ger

ged

M. f. oo

Nr 4800, Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

giva

ge , ga

pres. sg. -r
" pl. =

han - ga - e^tor

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug_1956.

giva

ge. op

uppgiva (t. ex. inkomster)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

giva:
jēnes i uttr:
: fā ll. je nar te jēnes = tū fankes

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

giva

ge

ga

Imper. sg. ge

ge öfzed van, for
der e. löst! ge hästen
vaten, för han är törstig!
M. G. 76

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva
v.

ge

(g = j) 1-5

Nr 46 Onslunda Ingelstads hä

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva

je

ga

jed l. jet

pr. sg. -r

pl. gàh

" pl. =

je !
jer !

jer du máj, ska jà je dáj;

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

je, jer, je pl.
ga, jed.

ge^{va}, v.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva;
je, jer, je pl,
ga, -h pl, jät el.
jed v.
vi hada nyöst o
jät jäsän;

3275 Bollerup, Ingelstads hä.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva.
te j^un^urs adv.

gratis.
ja f^urt^urd te
j^un^urs;

Nr 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

giva

ge

ga

ged l. jet

pres. sg. -r ; pl. gàh

" pl. =

imper. sg. ge

" pl. gen

ga v₂ n₂ta h₂d₂ar

h₂ jet de namn₂ d₂

jag vet inte vem som har;

giut jet namnet

h₂ genes

gratis

ga h₂ f₂d₂ en
h₂ genes

Nr 8600

Borrby, Ingerstads, 17

Hugo Areskoug 1937.

giva

sup. j_et. givit.

Nr 4408 Borrby, Ingelstads h t

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva de

je aw

avhasta

jörln han je² egentig aw

N^o 312.

INGELSTAD.

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

je aw

giva de

efterskänka

han fej anzjed per skolan

N^o 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ge vant

giva de

ge tillkänna

N 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gid

giva ¹de

gid han möte gälpa ²me ¹när !

ba. gid = giva gud.
1-5

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ke jenes

giva de

till skänkes

№ 312. INGELSTAD

Smødstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

11

je , ga , jed giva
vb.

Pres. sg. -r
" pl. =

Imper. sg. je

ja ska ga ner (till stallet)
o je' h¹sten (foder) et
lidad släg. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. Is hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) te jenas till skänks, giva
vb.
gratis; i uttr. få te jenas.
n. f. 94 m. fl. / ja ga ñta
mer en tí krönor te býtes
(i mellanavgift). n. f. 94. /
jo sènare tíð gas dær en
fira, fém krönor (fór en
hög risved). n. f. 94.

Nr. 5008 / Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

3)

ge se t_id ge sig (god) ^{giva} v_t.
t_id; g_e de t_id! Tag det
så lugnt, brödska inte! /
j_a g_a, n_om ordent_led (gar
h_orom st_oryk) ^(mel bes_ost). / ge p_isk en-
v_anda p_iskan g_i h_ast_erna,
sn_arta t_ill h_ast_erna. / v_im ska
g_e? (i kort_erd) /

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1963

giva.
je, jer, je pl.
ga, jed.
je me hu. tou vöt.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva
je, jer, je pl.
ga, jed.

vi je hu lid pu
hin si an.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva

ge , ga ;

pres. sg. ger ;

" pl. = ;

han ga - se g^ova
st^on^or han ga^o sig
god tid.

Nr 4446.

Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han jér se själ | giva
han ger sig själ | forts.
nassvarden (om en präst).

Hörup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1947.

Nr 4446.

4) den som ger se i lédzan, giva
far hola strédzan (v: följa le- vb
kens regler, far skylla sig själv).
ja ga träte krönor - for-
na (för klokkan) / je äta
ge efter för ngn; han viler äta
je äta. / je bört, je bört
(en sak) / da jér, se. Det gäller
ä se, om det blir så eller så.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

5) de mata ze dom giva
vb.
nēr te tju^ust^orpa b^uen^or
o gol^osa b^uen^or (f^or a^u
f^o arbete; om husm^on i
Ljungstorp, Smedst^orps m).
n. f. 94. / d^en äran (k^oll-
ä^odern) zer w^on. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

b) da zer en brä ^{giva}
hits (utvecklar mycket _{vb.}
värme; om en visst slag
av bränsle). / där han
n. f. 94. / hade zed nom
o drifza (geta
honom en glas väten). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

7)

giva
v. 6.

där kone vislorna
sida o je nod juid -
2 fro. döm. n. f. 94. /
de ga dom éy ósa aw
hd tarpantín (2: hästar,
som hade kvarka). / huum
gá, se nta (gar inte tapp).
n. f. 94. Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

8)

giva
jé - pa göda kreatur, vb.
svin o. d.

ta íj, dóm (ställa in dem)
o jé - pa - dóm. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

9)

giva
vb.

ja - hade - jéd - na
ja - kvélen (utfodrat
henne, dvs. suggan).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963.

giva

sup. ged

(g=j) s-s

ged hungen

s. 9.

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hä

Marie Möller 1887 Exc.

giva v.

ga (prot.)
'gar'

Sr. L. 141 : 3 : 16

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ge , ga " giva
ged

dän ga. de. grisorna. di
dröka. de. järna. M. G. 60.

de. ga. krigzan ny. am.
led. M. G. 75.

" Första upplagan
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug: 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nar. de - ga - giva
forts.
krédzen salt,
toga. de. di' rblán.
M. g. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

jénas

giva
forts.

Jär. fa. ti. jénas, fa°
gratis, fa° ti skänks.

K. f. 72.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1849.

ge an

giva an

angiva
anmäla för myndighet.

ga ved² ente vem de va, dor

hade ged nam an.

han va angedor.

M. Areskoug 1926

Löderup

Ingelstads hd

N^o 315.

Je se jämsa sig giva sig

Onslunda

Ingelstads hd

N^o 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

giva sig

géd - 72 (sup.)
givit efter, siktat (l. ex. om
en vägg)

vädjan ha - géd - 72, han
trilar.

M. J. 84

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*giva sig på ngt
je se på nat = vara fullt säker om
ngt.*

Onslunda

Ingelstads hd

M 1211 Otto Anderberg 1890.

dje se övor = gråta hög ^{giva sig öre} jutt
vara festvivald

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

M 1211

ges va

givas id
jämbra sig

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(till) givandes

ti jónas adv.

gratis;
han följ ed ti jónas;

M 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

givmild
gemil¹, m. och p., n. - t, pl. - a,
gifmild.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

g.
M 305.